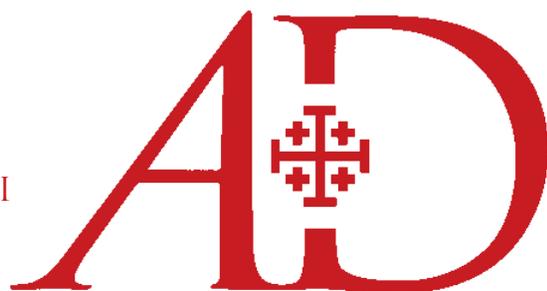


ORDO
EQUESTRIS
SANCTI
SEPULCRI
HIERO-
SOLYMITANI



CITÉ DU
VATICAN

2012

L'ANNÉE PASSÉE



*L'installation
du nouveau Grand-Maître*



ORDO EQUSTRIS SANCTI SEPULCHRI HIEROSOLYMITANI
00120 CITÉ DU VATICAN

2011

Ivan Rebernik
Directeur

Graziano Motta
Co-directeur et éditeur

Avec la collaboration des auteurs cités dans chaque article,
du Patriarcat Latin de Jérusalem,
des Lieutenants des Lieutenances ayant présenté des rapports

Traductrices et traducteurs :

Nancy Celaschi, Isabelle Cousturié, Arturo Gutiérrez Gómez,
Claudia Kock, Irene Ranzato, Tomàs Scuseria Muffatti

Mise en page :

Fortunato Romani - Italiani nel Mondo srl
Vicolo dei Granari, 10a - 00186 Roma
italianinelmondo@fastwebmail.it

Documentation photographique :

Archives du Grand Magistère, Archives de *L'Osservatore Romano*,
Archives du Patriarcat Latin de Jérusalem, Archives des Lieutenances correspondantes,
Claudio Cesaretti, Michel Cormier, Sergio Figueiredo, Carla Morselli,
Adolfo Rinaldi, Christa von Siemens

En couverture :

L'Assesseur de l'Ordre, Mgr Giuseppe De Andrea, épingle les insignes
de Grand Collier du pro-Grand Maître le cardinal Edwin F. O'Brien,
assisté par le Gouverneur Général Agostino Borromeo

Publié par :

Grand Magistère de l'Ordre Équestre
du Saint Sépulcre de Jérusalem
00120 Cité du Vatican
Tél. +39 06 69892901
Fax +39 06 69892930
www.vatican.va/roman_curia/institutions_connected/oessh/or
www.vatican.va/roman_curia/institutions_connected/oessh/index_en.htm
E-mail: gmag@oessh.va

Copyright © OESSH

SOMMAIRE

Une année particulière	2
« Un grand défi et un privilège » collaborer avec le Pape pour entretenir une foi vivante en Terre Sainte	4
En la Cathédrale de New York son premier geste de Grand Maître	7
Les armoiries du Grand Maître	10
Témoigner de la foi en servant avec amour	12
De Protecteur a Grand Maître : il a bien mérité de l'Ordre	16
Grands travaux pour l'église d'Aqaba et pour l'Ecole supérieure de Rameh	19
La charité chrétienne au sein de l'Ordre pour soutenir la Terre Sainte	24
L'héritage laissé par le voyage du pape Benoît XVI a la Lieutenance d'Allemagne	29
« Signe d'unité, lien de charité »	31
Nouvelles icônes de Marie Reine de Palestine	33
L'État italien honore avec un timbre poste l'Ordre du Saint-Sépulcre	38
Aux Pays-Bas également des timbres pro Terre Sainte	39
Un ordinateur portable par enfant le regard tourné vers la Terre Sainte	40
Des Lieutenances	42
Recensions	77
Les Lieutenances dans le monde	79

UNE ANNÉE PARTICULIÈRE

En remontant toute l'année 2011, et voulant l'inscrire dans nos mémoires à la lumière des événements, tristes et heureux qui l'ont ponctuée, nous devons reconnaître qu'elle fut une année particulière dans l'histoire de l'Ordre : la présentation inattendue au Saint-Père Benoît XVI, le 10 février, de la démission du cardinal Grand Maître John Patrick Foley, pour de graves problèmes de santé, est un fait sans précédents. L'annonce de la démission, acceptée fin août, est arrivée en même temps que celle de la nomination du Pro-Grand Maître en la personne de l'archevêque de Baltimore, Mgr Edwin F. O'Brien. Puis il y a eu la prise de possession en septembre au siège du Grand Magistère, heureuse anticipation de son élévation, en 2012, au rang de cardinal de la Sainte Eglise Romaine. Mais en décembre voilà qu'arrive la triste nouvelle de la mort du cardinal Foley à Philadelphie, sa ville natale. Ces faits, de grande importance, sont évoqués dans ce numéro d'*AD* – dans le précédent on avait tout juste eu le temps d'exprimer et de décrire l'effarement qu'avait suscité la douloureuse démission du cardinal – qui témoigne de l'attention et de l'amour que le Siège Apostolique porte à la vie de notre Institution, ainsi que sa reconnaissance pour les activités et les objectifs spéciaux que celle-ci poursuit.

Une autre attention et prédilection est donnée au souvenir du cardinal Nicola Canali, décédé il y a 50 ans, qui fut le grand Protecteur de l'Ordre dans les années de la seconde guerre mondiale, puis son premier Grand Maître après le transfert de l'Institution de Jérusalem à Rome et la sortie du nouveau Statut. Le cardinal Canali avait en effet reçu du pape Pie XII d'importantes et prestigieuses faveurs qui ont consolidé et enrichi le patrimoine de l'Ordre : des indulgences pour ses membres, l'emblématique église Saint-Onuphre-du-Janicule comme centre spirituel, et l'historique Palais de la Rovere, via della Conciliazione, pour y installer le Grand Magistère.

Nous avons été très proches de Benoît XVI à Ancône, à l'occasion du Congrès Eucharistique national italien, auquel l'Ordre, pour la première fois, a été pleinement associé, animant une journée de réflexion et de prière ; ainsi qu'en Allemagne, durant la visite pontificale à laquelle la Lieutenance locale a apporté son soutien. L'Eucharistie, source de vie pour les chevaliers et les dames, était le thème de la précieuse réflexion de Mgr Luciano Giovannetti, Grand Prieur de la Lieutenance pour l'Italie centrale des Apennins.

Naturellement, ce numéro accorde une juste attention à l'engagement institutionnel de l'Ordre pour la Terre Sainte. Il résume et décrit les divers projets entrepris pour le Patriarcat latin et d'autres institutions, à la demande du Saint-Siège, et rapporte des témoignages sur les activités des Lieutenances et des Délégations Magistrales au gré de leurs correspondances. L'amour et la dévotion pour la Bienheureuse Vierge Marie, Reine de Palestine et Patronne céleste de l'Ordre, ressortent d'un article sur la réalisation de nouvelles icônes en Angleterre et en Italie. Les commanditaires sont des membres de l'Ordre qui ont voulu évoquer des faits historiques, mais également fixer des repères symboliques et artistiques importants, tout en réaffirmant les liens qui l'unissent à l'image traditionnelle vénérée au Sanctuaire de Deir Rafat, pour encourager cette « communion des saints » qui est professée dans le Credo et à laquelle tous les membres de notre Ordre accordent une valeur mariale spéciale.

A compter de ce numéro, la rédaction d'*AD* et sa coordination passent aux mains du Grand Magistère, à Rome, sous la direction du nouveau Chancelier, le professeur Ivan Rebernik. Sa publication est confiée à l'ancien co-directeur d'*Annales*, le journaliste Graziano Motta, qui est un si grand connaisseur de la réalité en Terre Sainte que le pape Benoît XVI l'a voulu comme expert au Synode spécial des évêques pour le Moyen Orient. Pour certaines caractéristiques, *AD* s'inspire des *Annales*, tout en maintenant la structure que lui avait donnée M. Otto Kaspar, qui s'est occupé de sa réalisation en Autriche et qui a quitté ses fonctions à l'échéance de son mandat comme membre du Grand Magistère. Des paroles d'appréciation et de gratitude pour son œuvre ont été prononcées par le Grand Maître qui lui a également remis la Palme d'Or de Jérusalem. Des marques de reconnaissances auxquelles je désire m'associer dans ces salutations tout en exprimant mes meilleurs vœux au professeur Rebernik et à M. Motta, pour que cette revue puisse traduire au mieux la vie, la finalité et les objectifs, de notre Ordre.


Agostino Borromeo
Gouverneur Général

Les premières déclarations programmatiques du Pro-Grand Maître

« UN GRAND DÉFI ET UN PRIVILÈGE » COLLABORER AVEC LE PAPE POUR ENTRETENIR UNE FOI VIVANTE EN TERRE SAINTE

« Collaborer de près avec le Saint-Père pour entretenir une foi vivante en Terre Sainte, comme il m'a été demandé de faire, est un grand défi et un privilège. La terre où le Christ a marché, prêché, souffert, et sur laquelle il est mort et ressuscité, sera toujours la terre sacrée des Chrétiens et nous devons faire tout notre possible pour préserver sa sainteté » : telle a été la première réaction de l'archevêque de Baltimore Mgr Edwin F. O'Brien juste après l'annonce publique, le 29 août 2011, de sa nomination au poste de Pro-Grand Maître de l'Ordre Equestre du Saint-Sépulcre de Jérusalem, au cours d'une rencontre avec ses collaborateurs convoqués au *Catholic Center*, joutant son église cathédrale. Pendant ce temps-là, lui parvenaient les premières félicitations de la Cité du Vatican, de l'Assesseur de l'Ordre, Mgr Giuseppe De Andrea, et du Gouverneur Général le comte Agostino Borromeo, au nom des Chevaliers et Dames de toutes les régions du monde; et celles de son prédécesseur, le Grand Maître émérite le cardinal John Patrick Foley, de Philadelphie.

Mgr O'Brien, au cours de cette rencontre, a dit avoir reçu onze jours auparavant la communication, absolument inattendue, de Benoît XVI, qui lui demandait de se mettre au service de l'Eglise comme Grand Maître de l'Ordre, et qu'il avait répondu acceptant avec « profonde reconnaissance »

Et offrir à la minorité chrétienne, constamment en danger, un signe d'espérance pour son avenir – Souvenir de son investiture quand il est devenu chevalier à New York en 1984 et de son service comme Grand Prieur de la Lieutenance pour le Middle-Atlantic



cette nomination, et par la prière pour « faire la volonté du Seigneur et de Sa sainteté ». Puis il a rappelé avoir eu le « privilège particulier » de servir l'archidiocèse de Baltimore, première Eglise particulière des Etats-Unis (instituée le 6 novembre 1789, *ndr*), et qu'il l'aurait maintenant quitté « à contrecœur », mais ajoutant aussitôt après :



« je le fais en totale obéissance à Votre Sainteté à qui j'offre l'assurance de mes prières et de ma loyauté au Successeur de Pierre ».

A ses proches collaborateurs – au premier rang desquels les deux évêques auxiliaires Mitchell Rozanski et Denis Madden ainsi que le Vicaire Général Rick Woy – il a rappelé que l'Ordre Equestre du Saint-Sépulcre « est une Institution laïque de longue date » chargée de « subvenir aux besoins du Patriarcat Latin de Jérusalem, l'Eglise en Terre Sainte, et à toutes les activités et initiatives visant à soutenir la présence chrétienne sur cette terre ». Il a également rappelé son passé au sein de l'Ordre, d'abord comme chevalier (adoubé investi à New York le 25 septembre 1984, *ndr*), puis depuis plus d'un an, comme Grand Prieur de la Lieutenance Middle Atlantic, à Washington (quand il a été nommé Commandeur avec plaque le 15 juillet 2010). Il a révélé aussi avoir « passé quelques temps » avec le cardinal John Patrick Foley, son vieil ami et prédécesseur, dès qu'il avait appris la décision du Saint-Père de le nommer à la tête de l'Ordre, déclarant ensuite : « Je tiens à le remercier pour le service excellent de Grand Maître qu'il a rendu avec

Les insignes de Chevalier de Collier de l'Ordre prêts à être remis au Pro-Grand Maître (au centre sur la photo) dans la salle du Trône, au siège du Grand Magistère. A ses côtés (en partant de la gauche) le lieutenant Général Giuseppe Dalla Torre del Tempio di Sanguinetto ; Le Grand Prieur de la Lieutenance pour l'Italie centrale, Mgr Franco Croci ; l'Assesseur honoraire, le cardinal Andrea Cordero Lanza di Montezemolo ; l'Assesseur, Mgr Giuseppe De Andrea et le Gouverneur Général Agostino Borromeo.

SUR LA PAGE PRÉCÉDENTE : le cardinal Edwin F. O'Brien lors de sa première rencontre avec ses collaborateurs et la presse à Baltimore aussitôt après l'annonce de sa nomination à la tête de l'Ordre Equestre du Saint-Sépulcre de Jérusalem.

joie et enthousiasme. Il a fait beaucoup durant ses fonctions à la tête de l'Ordre. Je m'adresserai souvent à lui pour un bon conseil ».

Dans leur message au nouveau Pro-Grand Maître, envoyé aussi au nom du Grand Magistère, des dignitaires, des lieutenants et membres du « vénérable Ordre du Saint-Sépulcre de Jérusalem », l'Assesseur Mgr Giuseppe De Andrea et le Gouverneur Général Agostino Borromeo expriment « leurs plus sincères et chaleureuses félicitations pour cette nouvelle marque

d'estime et de confiance que le Souverain Pontife Benoît XVI a voulu lui manifester publiquement ». « Nous sommes sûrs que sa longue expérience et sa sagesse, qui n'est plus à démontrer, l'aideront à promouvoir la croissance spirituelle de l'Ordre et à alimenter sa ferveur dans l'exercice de la charité pour le bien de l'Eglise qui est en Terre Sainte ». Unis à tous les autres membres du Grand Magistère, ils se sont mis à sa complète disposition.

La réaction du cardinal Foley à la nomination du nouveau Pro-Grand Maître est arrivée sous forme de déclaration officielle, dans laquelle le prélat se dit heureux pour Mgr O'Brien qu'il définit « un homme d'église cultivé, dévot, et diligent », un homme qu'il connaît depuis les premières années de son ordination sacerdotale et qu'il a suivi dans toutes les étapes de sa mission. Il rappelle ensuite les postes qu'il a principalement occupés, à commencer par celui de vice curé à « la paroisse particulière de l'Académie militaire de West Point » (dont le jeune séminariste John Patrick Foley, étudiant à l'Ecole de Journalisme à la *Columbia University* avait été chargé d'écrire l'histoire), puis celui de directeur de la communication pour l'archidiocèse de New York, d'évêque auxiliaire du cardinal John O'Connor, avant d'être nommé Aumônier Militaire des Etats-Unis et enfin archevêque de Baltimore. « Il n'y a pas de plus grande joie pour moi, compte tenu de sa vaste expérience et de ce merveilleux dévouement qui caractérisaient sa personne, comme prêtre et évêque, de le voir me succéder à la tête spirituelle d'un groupe exceptionnel d'hommes et de femmes engagés au service de l'Eglise en Terre Sainte, terre que la présence de notre Seigneur et Sauveur Jésus-Christ a rendue sacrée ».

Le premier contact de Mgr O'Brien avec la présidence du Grand Magistère a eu lieu le 16 septembre à Rome au siège du Palais della Rovere à l'occasion d'une cérémonie qui, caractérisée par la remise du Collier, la plus haute distinction de l'Ordre, marquait son installation. Le nouveau Pro-Grand Maître a été accueilli par l'Assesseur, Mgr

Giuseppe De Andrea, l'Assesseur d'honneur le cardinal Andrea Cordero Lanza di Montezemolo, le lieutenant Général Giuseppe Dalla Torre del Tempio di Sanguinetto, le Gouverneur Général Agostino Borromeo, et autres dignitaires. « C'est une belle journée », a dit Mgr De Andrea en renouvelant les salutations du Gouverneur, « car le Seigneur a exaucé notre prière d'un nouveau Grand Maître ». Il a souligné que le Collier qu'il s'apprête à lui mettre « est en effet une chaîne qui le lie spirituellement à la Terre Sainte et qui comporte certaines obligations et tant de travail, mais qui est aussi l'unique emblème honorifique de l'institution où figure une image du Christ Ressuscité ». Le décret accompagnant la remise du titre était le dernier acte de son prédécesseur, le cardinal Foley, un *motu proprio* du 29 août. En recevant le Collier Mgr O'Brien a renouvelé sa gratitude au Saint-Père pour l'avoir appelé à ce nouveau service de l'Eglise et de la Terre Sainte en particulier où, a-t-il relevé, les chrétiens constituaient 30% de la population il y a 60 ans et aujourd'hui 2%. Un constat face auquel il dit être stimulé à commencer tout de suite sa tâche, même si, a-t-il déclaré, il devait rester à Baltimore jusqu'à la nomination de son successeur, alternant sa présence en Italie, et promettant de mieux parler avec tous la langue italienne.

La première réunion du Grand Magistère, présidée par lui, a été celle du 8 novembre à Rome, au cours de laquelle il a dit : « Mon engagement est de fortifier, renouveler et affermir la foi de chaque Chevalier et de chaque Dame, de les encourager à la sainteté, et de garantir un soutien total à l'Eglise en Terre Sainte ». Il a dit son admiration pour son prédécesseur, le cardinal Foley, a garanti pleine coopération au Grand Prieur, le Patriarche Latin de Jérusalem, Mgr Fouad Twal, et a exprimé sa gratitude aux dirigeants de l'Institution. Dans la soirée il devait accueillir au Palais della Rovere les invités à la traditionnelle réception de la fête de Notre-Dame de Palestine, patronne de l'Ordre.

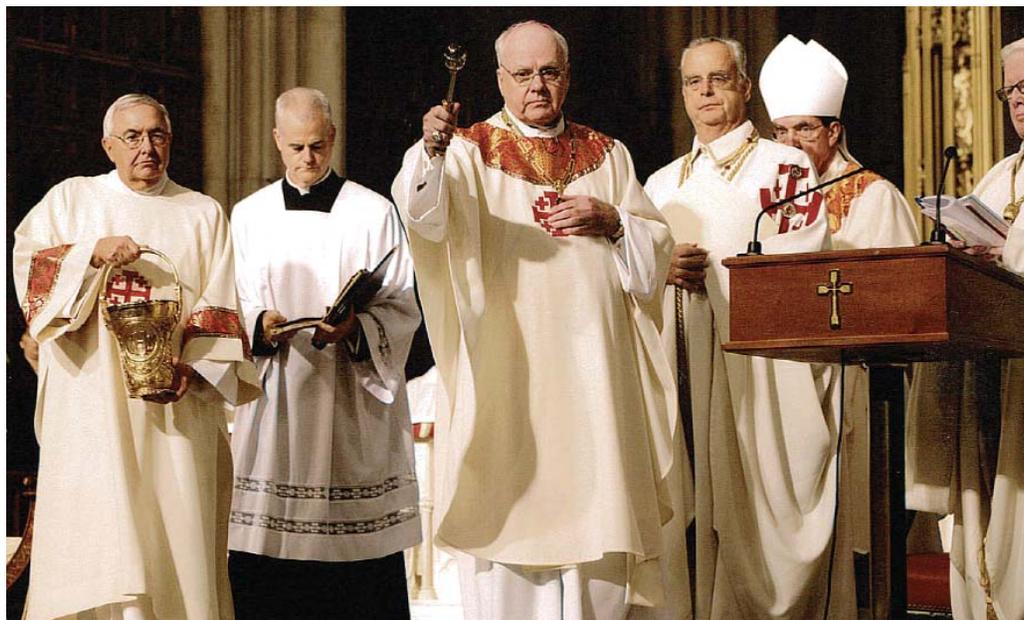
EN LA CATHÉDRALE DE NEW YORK SON PREMIER GESTE DE GRAND MAÎTRE

« Il est providentiel que mon premier geste de Pro-Grand Maître ait lieu ici à New York. Dans sa cathédrale, il y a 46 ans, j'ai reçu mon ordination sacerdotale, et il y a 15 ans j'y ai été ordonné évêque. La semaine dernière, 27 années sont passées depuis que j'y ai reçu mon investiture de chevalier du Saint-Sépulcre » : c'est en ces termes que Mgr O'Brien, le 1^{er} octobre s'est adressé aux chevaliers et dames de la Lieutenance Eastern peu après avoir présidé la cérémonie de leur investiture, à laquelle était présent le Gouverneur Général.

« A part ma nomination en ma qualité de Grand Prieur pour la Lieutenance Atlantique Centre, il y a un an de cela, je n'ai jamais reçu aucune promotion durant ces 27 années, jusqu'à il y a un mois, suite à l'annonce que m'a faite le Secrétaire d'Etat,

Aux nouveaux Chevaliers et Dames il a rappelé l'engagement pour la Terre Sainte et celui de renforcer la pratique de la vie chrétienne – A tous les membres de l'Ordre il a demandé le soutien de leurs prières

le cardinal Bertone. Et quelle promotion! Rien de moins que la nomination par le Saint-Père à devenir votre Grand Maître! La nouvelle est arrivée, inattendue pour moi et pour tant d'autres. C'est à contre-cœur que je m'appête à quitter Baltimore, mais j'accepte entièrement et sans réserve



Un moment de la messe solennelle en la cathédrale de New York. A la droite du Pro-Grand Maître qui officiait la messe avec d'autres religieux : Le Gouverneur Général Agostino Borromeo et l'archevêque d'Hartford, Mgr Henry J. Mansell.



Une vue de la splendide salle où avait lieu le déjeuner de gala pour l'investiture.

cette responsabilité comme signe de la volonté du Seigneur, et je m'engage, en ma qualité de guide en Jésus-Christ auprès de vous, de faire tout ce qui est en mon pouvoir pour favoriser les objectifs de l'Ordre. Et un de mes grands devoirs, sera avant tout celui de promouvoir la Nouvelle Évangélisation vers laquelle le Saint-Père tend l'Église universelle ».

A l'homélie de la messe solennelle, il a rappelé que l'Ordre bénéficie d'une protection spéciale du Saint-Siège, et que son action est axée sur « la sauvegarde et la croissance de notre foi en Terre Sainte et de l'incalculable patrimoine auquel appartiennent les monuments sacrés qui marquent la colline où Jésus est mort et où se trouve la tombe de sa Résurrection. Ce patrimoine unique comprend aussi le Cénacle où le Seigneur a institué l'Eucharistie et le ministère du sacerdoce, nous permettant aujourd'hui de participer, sur cet autel, à sa mort et à sa Résurrection comme si nous étions là, il y a deux mille ans.

« Sans aucun doute notre Ordre se distingue par son geste d'offrir à une minorité chrétienne, constamment en danger, un signe d'espérance unique pour son avenir. Et Vous qui, d'ici peu, deviendrez des Chevaliers et Dames du Saint-Sépulcre, offrez-leur de nouvelles raisons d'espérer au moment où vous jurez solennellement de répondre aux initiatives et besoins de l'Ordre, en assistant les projets de charité en Terre Sainte : écoles, hôpitaux, séminaires et universités, des structures ouvertes à la minorité chrétienne, mais également aux personnes des trois religions qui descendent du patriarche Abraham. Ces institutions catholiques sont soutenues par près de 30.000 Chevaliers et Dames du Saint-Sépulcre à travers le monde, dont le plus grand nombre en Amérique du Nord. Et tandis que nous pouvons être fiers de ces institutions et de la vivacité des Lieutenances aux États-Unis, nous pouvons aussi évoquer ce que le pape Benoît XVI a dit à l'Église catholique d'Allemagne, il y a une

Le cardinal Edwin F. O'Brien, durant la cérémonie d'investiture, pose sa main sur le front du nouveau chevalier ; on le voit (plus bas) à un moment de la fête en compagnie du chevalier Grand-Croix Raymond C. Teatum, lieutenant pour les Etats-Unis de l'Est.

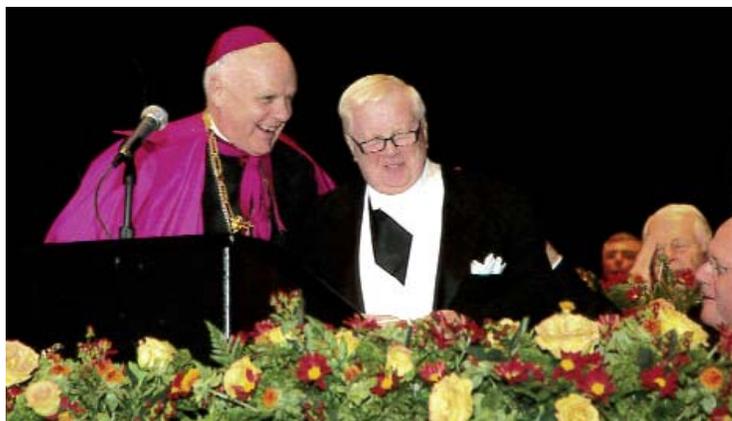


semaine. Il s'est félicité de ces organisations ecclésiales si bien organisées, mais a fait comprendre qu'il n'y avait pas assez de voies de l'Esprit. Voici ses paroles : « *Si nous n'arrivons pas à un véritable renouvellement de la foi, toute réforme structurelle sera inefficace* ».

« Vous Chevaliers et Dames qui allez recevoir l'Investiture, rappelez à vos confrères ici présents que la priorité de cet Ordre laïc est de soutenir la croissance spirituelle de ses membres et de renforcer en eux la pratique de la vie chrétienne. Soyez convaincus que la force et l'efficacité de cet Ordre du Saint-Sépulcre dans l'accomplissement de sa mission en Terre Sainte doit s'enraciner, au quotidien, dans la vie vertueuse de chacun de vous, qui en faites partie. Aujourd'hui vous recevez le défi de l'Eglise à vivre une vie spirituelle plus profonde ». Puis, après avoir retracé la personnalité de Sainte Thérèse de l'Enfant Jésus, célébrée dans la liturgie du jour, le Pro-Grand Maître a encouragé chevaliers et dames à la pratique de la vertu, à tout faire pour atteindre la perfection « en ne reléguant pas

le Seigneur dans un coin de nos vies, mais plutôt en le cherchant et l'honorant dans nos cœurs et dans nos âmes, familles et paroisses, dans nos professions et sur nos lieux de travail, chez le pauvre et le laissé-pour-compte. Et comme il revient aux yeux de nos âmes de saisir et accueillir le Christ par le biais de l'Eucharistie, il en est ainsi aussi pour les yeux de nos cœurs. Ils le trouveront à chaque coin de nos vies, faisant acte de charité dans le même esprit profond que celui du Christ ».

Et il a conclu : « Je vous demande à tous, Chevaliers et Dames de l'Ordre Equestre du Saint-Sépulcre de Jérusalem, de me soutenir par vos prières, et je m'en remets à l'intercession de Notre-Dame de la Palestine pour le succès de notre mission sur la terre qu'elle appelle encore « maison ».



LES ARMOIRIES DU GRAND MAÎTRE



L'emblème du nouveau Grand Maître de l'Ordre Equestre du Saint-Sépulcre expliqué à l'AD par le cardinal Andrea Cordero Lanza di Montezemolo, Assesseur d'honneur de l'Ordre, grand expert en armoiries, qui l'a élaboré et blasonné, c'est-à-dire décrit en termes héraldiques. Autre emblème déjà réalisé par lui : celui de sa Sainteté Benoît XVI.

L'insigne héraldique du cardinal Edwin F. O'Brien est « *écartelé* » et renferme à l'intérieur du premier et du quatrième de ses quatre « *quartiers* » la Croix de Jérusalem, qui est « *potencée* » (c'est-à-dire dotée d'une petite traverse à chaque bout de ses quatre bras), et cantonnée de quatre petites croix, le tout de couleur rouge contre un fond argent (que l'on voit souvent représenté en « blanc » sur les drapeaux ou les dessins imprimés). Cette Croix rappelle les cinq plaies de la Passion de Jésus, et elle est le symbole de l'Ordre Equestre du Saint-Sépulcre de Jérusalem.

Les deux autres « *quartiers* », le deuxième et le troisième, sont « *des partis de deux* » (soit divisés verticalement en deux parties), où sont conservés les symboles qui caractérisaient son titre d'archevêque de Baltimora : la partie droite des deux *partitions* (soit à gauche en regardant) est à son tour « *écartelée* » d'azur et d'argent, dont les bords sont couverts d'une croix appelée Croix des Calvert, en souvenir de cette noble famille anglaise dont les membres furent victimes de persécution religieuse et avaient émigré dans le Maryland, en 1634, et y avaient fondé une colonie. Cette Croix a une forme *trilobée*, mi-rouge et mi-argent, (soit de deux couleurs croisées avec le champ). Les trois *émaux* (*couleurs et métaux*) du fond rappellent les couleurs du drapeau des Etats-Unis d'Amérique et soulignent l'appartenance de leur archidiocèse le plus ancien (celui de Baltimore fut en effet érigé le 6 novembre 1789) de l'Eglise catholique nationale. L'étoile d'argent à cinq pointes, dans la première partie du fond coloré, se veut un symbole marial : en mémoire de la Bienheureuse Vierge Marie montée au ciel, proclamée patronne de l'archidiocèse de Baltimore, en 1791, par son premier pasteur, Mgr John Carroll.

Dans l'autre partition, la partie gauche de ces deux quartiers, figurent des symboles que le titulaire avait acquis dans son emblème lorsqu'il était évêque Ordinaire aux Armées, puis comme archevêque de Baltimore. Dans le champ bleu, sont évoqués les deux archevêques de New York dont il a été le secrétaire : en haut, le cardinal Terrence Cooke (avec la crosse de son bâton pastoral, caractérisé par la lettre T) ; et, au milieu, le cardinal John O'Connor (avec les lettres christologiques XR de son emblème) par qui il a aussi été consacré évêque. Une consécration qui a eu lieu sous le pontificat de Jean Paul II, comme l'indique la lettre M, symbole de son emblème, représentée dessous. Enfin, dans le champ argent figure une représentation de l'univers traversé par la Croix.

Les symboles héraldiques qui entourent le blason indiquent :

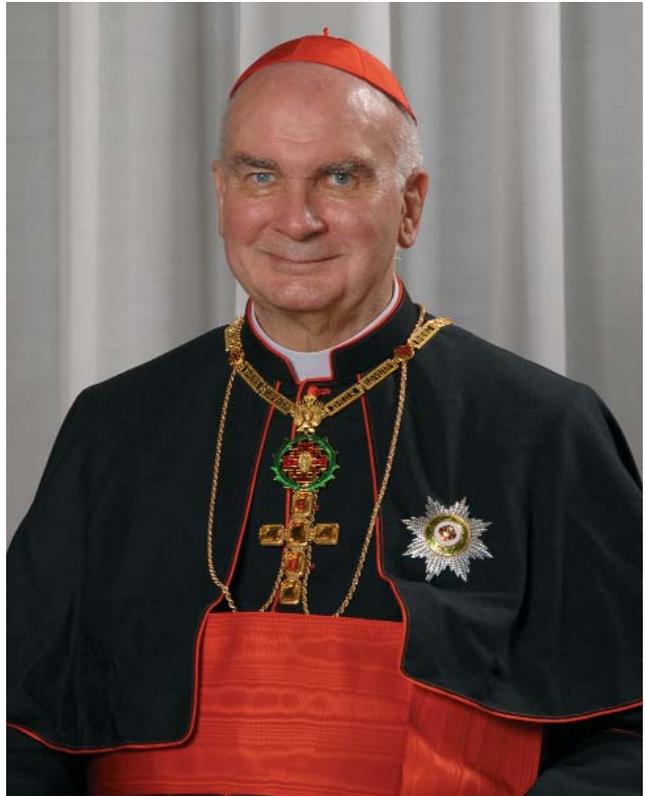
- le Cardinalat, avec le chapeau (*barrette*) ecclésiastique, de couleur rouge, d'où pend de chaque côté un groupe de quinze pompons étalés sur cinq rangées (1.2.3.4.5) ;
- l'Ordre sacré, avec une Croix *en poteau*, d'or, placée derrière le blason, à deux traverses (pour le rang archiépiscopal) ;
- et un *cartouche* avec la devise « *Pastores dabo vobis* » (« Je vous donnerai des pasteurs » selon mon cœur) tirée du Livre de Jérémie 3,15.

Andrea Cordero Lanza di Montezemolo

Héritage du sixième cardinal Grand Maître John Patrick Foley
(1935-2011) aux chevaliers et dames

TÉMOIGNER DE LA FOI EN SERVANT AVEC AMOUR

*“ Il a conçu son rôle
comme celui d’un
évêque et donné un
nouvel élan et un
enthousiasme
renouvelé à l’Ordre
qui, sous sa direction,
a connu une grande
expansion ”, rappelle
le Gouverneur
général, son plus
proche collaborateur*



Le cardinal John Patrick Foley, Grand Maître de l'Ordre du Saint Sépulcre de Jérusalem est décédé le 11 décembre 2011 à l'âge de 76 ans des suites d'une longue maladie supportée avec le courage de la foi. Son abandon à la volonté de Dieu, son courage à tout épreuve, sa sérénité intérieure mais aussi son sens proverbial de l'humour l'ont accompagné jusqu'à la fin.

Ce dernier trait de son caractère – qui lui attirait la sympathie de ceux qu'il rencontrait – lui donnait également la force de plaisanter sur sa mort imminente. Dans l'un des derniers entretiens que j'ai eus

avec lui, me faisant part de sa faiblesse physique, il a ajouté en riant : « La longue liste des maux qui m'affligent ferait la joie d'un quelconque employé des pompes funèbres ».

Né le 11 novembre 1935 à Darby en Pennsylvanie, de John Foley et Regina, née Vogt, il apprend les premiers rudiments de la religion dans sa famille bien sûr, puis à la paroisse du Saint Esprit (Holy Spirit Parish) à Sharon Hill, près de Philadelphie. Après avoir terminé ses études secondaires et supérieures en 1953, il obtient, en 1957, le Bachelor Degree avec mention très bien près le Saint Joseph's Collège.

Souhaitant dans un premier temps embrasser la vie religieuse dans la Compagnie de Jésus (dont il inscrira plus tard la devise dans ses armoiries épiscopales), il entre en 1957 au séminaire archidiocésain Saint Charles Borromée.

Le 19 mai 1962, il est ordonné prêtre pour son archidiocèse natal. Puis, il consacre 4 années au perfectionnement de sa préparation culturelle. Ses supérieurs qui avaient constaté ses qualités intellectuelles et morales ainsi que son talent de communicateur, l'encouragent à poursuivre ses études.

Il est envoyé à Rome pour suivre les cours de philosophie à l'Université Saint Thomas d'Aquin (Angelicum) où il obtient d'abord son diplôme en 1964, puis le doctorat en 1965. Compléter tout le cycle d'études pour ce deuxième titre et rédiger la thèse en une seule année est une entreprise exceptionnelle qui est restée dans les annales de l'université. De retour dans sa patrie en 1966, il obtient le Master Degree en journalisme près la Columbia University. Il aimait rappeler plus tard en plaisantant que pour obtenir l'inscription au Master, il avait dû taire la possession de son doctorat.

Quoi qu'il en soit, les années de son séjour à Rome – qui ont coïncidé avec celles du déroulement du Concile Vatican II –

ont marqué son entrée dans le monde du journalisme. Il a été en effet sous directeur et correspondant du Vatican de la revue archidiocésaine *The Catholic Standard and Time*.

Son engagement dans le domaine de la communication se poursuit après son retour dans sa ville natale, soit comme rédacteur en chef de la revue archidiocésaine, de 1970 à 1984, soit comme coproducteur et conducteur de l'émission radio *The Philadelphia Catholic Hour*, de 1966 à 1974. Il s'agissait cependant d'activités complémentaires qui venaient s'ajouter à ses activités pastorales bien plus engageantes de vicaire de la paroisse Saint John Evangelist à Philadelphie, de professeur de philosophie au séminaire et de directeur spirituel pour les candidats au sacerdoce. De 1979 à 1984, il a été vice président de la Commission pour les questions éthiques de l'Etat de la Pennsylvanie. Dès 1969, il avait été d'abord membre (de 1977 à 1981) puis vice président de la Catholic Press Association des Etats-Unis et du Canada. De 1969 à 1984, il a été secrétaire pour l'information de la Conférence épiscopale des Etats-Unis.

Elevé par Paul VI en 1976 au rang de Prélat d'honneur de Sa Sainteté, il est nommé par Jean Paul II, en 1984, président du Conseil pontifical pour les com-

Le cardinal Grand Maître et le Gouverneur général dans les jardins du Palais De la Rovere le 15 avril 2009 après la cérémonie de remise du Grand Collier de l'Ordre au Secrétaire d'Etat, le cardinal Tarcisio Bertone.



munications sociales et archevêque titulaire de Neapolis Proconsolare. Dans cette nouvelle fonction, il fait preuve d'un dynamisme et d'une ouverture au monde moderne qui correspond bien à sa personnalité et à sa formation. Il est le premier dans le monde ecclésiastique à comprendre les grandes possibilités qu'offre à l'Eglise l'usage des technologies modernes, comme l'attestent les documents qu'il a promulgués: *L'Eglise et Internet, Principes éthiques sur Internet, Principes éthiques dans les communications, Principes éthiques dans la publicité*. Il voyage beaucoup pour établir des contacts avec le monde de la communication et rencontrer ceux qui y sont engagés. Il travaille avec passion pour faire connaître le message de l'Évangile, l'Eglise et sa mission dans le monde. Son amabilité, la sympathie qu'il inspire, sa capacité d'écoute, ses efforts pour répondre en toute franchise aux questions qui lui sont posées, en font, malgré lui, le point de référence de tous ceux qui, du dedans comme du dehors, essaient de faire connaître la réalité du monde catholique. Son successeur, l'archevêque Claudio Maria Celli, a dit de lui qu'il a été « un grand défenseur de l'importance de la communication dans l'édification d'un monde plus juste ».

En dépit de ses engagements, Mgr Foley a voulu rester fidèle à sa vocation première de journaliste: à l'occasion des célébrations pontificales de Noël et de la Semaine Sainte, il a régulièrement joué le rôle de commentateur à la télévision. Pendant 25 ans, il a été pour les téléspectateurs anglophones « la voix de Noël », une définition particulièrement pertinente du moment qu'il commentait l'émission de télévision à caractère religieux en langue anglaise avec le plus haut indice d'écoute dans le monde.

Après 23 ans au service du Saint Siège dans le domaine de la communication, le 17 juin 2007, Benoît XVI le nomme Pro Grand Maître de l'Ordre Equestre du Saint Sépulcre de Jérusalem: il est ainsi le premier évêque non européen à exercer

cette haute fonction. Il devient Grand Maître le 22 décembre de la même année, après avoir été créé cardinal au Consistoire du 24 novembre avec le titre diaconal de Saint Sébastien au Palatin. Le 12 juin 2008 il est également nommé membre de la Congrégation pour le culte divin et la discipline des sacrements et de la Congrégation pour l'évangélisation des peuples.

Dans l'exercice de sa nouvelle fonction de Grand Maître, il transmet ce dynamisme et cet enthousiasme mais aussi cet engagement spirituel avec lesquels il accomplissait toutes les missions qui lui avaient été confiées au cours de sa longue vie sacerdotale. Il a vécu ce qui, vu de l'extérieur, peut sembler une charge honorifique, comme un véritable ministère pastoral. Il s'y est appliqué, dès sa nomination, avec méthode et assiduité. Il arrivait au bureau tous les jours à 8h30 et s'en allait après 13 h revenant souvent l'après-midi et si nécessaire le samedi matin. Il voulait être au courant de tout, consulter personnellement les dossiers les plus délicats, assister aux réunions sur des problèmes importants, ne négligeant pas les questions administratives et financières.

Il concevait l'Ordre comme une sorte de grand diocèse, son rôle comme celui d'un évêque, ses voyages pour présider les diverses cérémonies d'investiture comme des visites pastorales. Dans ses discours et ses homélies, il encourageait toujours à intensifier la pratique de la vie chrétienne, à offrir un témoignage cohérent de foi dans les activités quotidiennes, soulignant que l'engagement pris par les chevaliers et les dames est en premier lieu d'ordre spirituel et consiste, en second lieu comme développement naturel du premier, à aider l'Eglise de Terre Sainte et ses fidèles. Ainsi, pour le cardinal Foley, l'une des priorités de l'Ordre était de financer des projets – construction d'écoles, d'hôpitaux et autres structures d'assistance – en vue d'encourager les chrétiens à ne pas abandonner leur terre d'origine pour aller à la recherche d'un avenir meilleur pour eux-mêmes et pour leurs familles. Il savait qu'en certains

cas, les premiers bénéficiaires de ces initiatives étaient les populations non chrétiennes. « Mais nous sommes convaincus, a-t-il déclaré lors d'une interview accordée début 2009, que mettre un service à la disposition de toute la communauté (musulmane, juive et chrétienne) aide à promouvoir une plus grande compréhension et un accès plus immédiat au du message de l'Eglise qui est un message d'amour et de service ». La haute mission caritative de l'Ordre aurait pu difficilement être résumée en si peu de mots.

Il avait décidé de visiter toutes les Lieutenances et les Délégation Magistrales – dont le nombre, au moment de sa nomination, s'élevait à une cinquantaine –. Ainsi, excepté quelques cas exceptionnels, il n'allait pas deux fois dans la même circonscription périphérique. Il s'est rendu dans des pays où aucun de ses prédécesseurs n'était allé. A l'automne 2009, accompagné par le chancelier de l'Ordre et son assistant personnel, Mgr Hans Brouwers, au cours d'un voyage de plus de trois semaines, il a présidé les cérémonies d'investiture des cinq Lieutenances pour l'Australie. Quand, pour des raisons de santé, il est obligé de présenter sa démission, il a visité en moins de 4 ans, plus de la moitié des institutions locales.

Partout, il était porteur d'encouragement et d'enthousiasme. Ainsi, pendant son mandat, l'Ordre s'est considérablement développé aussi bien sur le plan nu-

mérique (près de 30.000 membres) que sur le plan géographique (avec la création de nouvelles Délégations Magistrales, comme celle de l'Afrique Australe et celle de la Fédération russe), mais encore sur le plan économique (en 2010, pour la première fois dans l'histoire de l'institution, les dons se sont élevés à 10 millions d'euros, dépassant largement la limite jamais atteinte).

En dépit de son grand dynamisme, au moment de sa nomination il ne jouit déjà pas d'une bonne santé. Ses conditions empiraient progressivement jusqu'à ce que, épuisé physiquement, mais pas moralement, par la leucémie, il décide de présenter sa démission. Le 12 février 2011, après avoir été reçu en audience par Benoît XVI, il quitte Rome pour aller vivre ses derniers jours dans une maison de retraite pour prêtres âgés dans sa Darby natale, afin – ce sont ses paroles « de se recueillir dans une sorte de dernière retraite spirituelle ».

Il meurt le 11 décembre 2011. Ses obsèques solennelles sont célébrées en la cathédrale de Philadelphie remplie de fidèles et de membres de l'Ordre, par son successeur, Mgr Edwin O'Brien, actuel cardinal Grand Maître de l'Ordre. L'homélie est prononcée par le président de la conférence épiscopale des Etats-Unis et Grand Prieur de la Lieutenance USA Eastern, Mgr Timothy M. Dolan, archevêque de New York, aujourd'hui lui aussi cardinal.

Agostino Borromeo

De gauche, au premier plan : Thomas E. McKiernan, membre du Grand Magistère, et les vice gouverneurs généraux Patrick D. Powers et Adolfo Rinaldi, près le cercueil du cardinal Foley, pendant les obsèques solennelles le 15 décembre 2011, en la Basilique Cathédrale de Philadelphie.



En se souvenant du cardinal Nicolas Canali lors
du pour le 50^{ème} anniversaire de sa mort

DE PROTECTEUR À GRAND MAÎTRE : IL A BIEN MÉRITÉ DE L'ORDRE

*Il le dota d'une nouvelle
Constitution, l'enrichit
d'indulgences et de l'église de
Saint-Onuphre-du-Janicule,
et l'installa dans le siège
prestigieux du Palais della
Rovere*

Faisons donc l'éloge des hommes
illustres ...
(Sir. 44, 1)

Cinquante ans après sa pieuse mort, survenue au Vatican le 3 août 1961, nous souhaitons honorer la mémoire du cardinal Nicola Canali, Grand Maître de l'Ordre du Saint-Sépulcre de Jérusalem, en rappelant certains traits saillants de sa vie et, en particulier, tout le travail exceptionnel qu'il a accompli au service de l'Eglise et de notre Ordre.

Né à Rieti, en Italie, le 6 juin 1874, Nicola Canali était le fils du marquis Filippo Canali et de la comtesse Leonetta Vincenzini. Après ses études aux Universités pontificales Grégorienne et Saint-Thomas d'Aquin (Angelicum), à Rome, il est ordonné prêtre le 31 mars 1900 en la basilique Saint-Jean-de-Latran ; et le 1^{er} septembre 1903, devient secrétaire particulier du cardinal Raffaele Merry del Val, fonction qui marquera son entrée à la Curie Romaine, comme officiel de la secrétairerie d'Etat.

Faisant preuve d'une excellente prépara-



tion, d'un dévouement et d'une maturité hors du commun, il est signalé à l'attention des supérieurs qui lui attribuent des charges avec des responsabilités de plus en plus hautes. Le 24 septembre 1914 il est nommé Secrétaire de la congrégation du Cérémonial, le 27 juin 1926 Assesseur de la congrégation du Saint-Office et le 15 septembre de la même année Protonotaire Apostolique.

Le Pape Pie XI, au consistoire du 16 décembre 1935, le crée cardinal et lui remet la diaconie de *San Nicola in Carcere*. En tant que cardinal-diacre, il participe au conclave de 1939 qui aboutira à l'élection

du Pape Pie XII, son grand admirateur.

Nommé premier Président de la Commission Pontificale pour l'Etat de la Cité du Vatican le 20 mars 1939, le cardinal Nicola Canali – qui, selon les normes du droit canonique de l'époque, n'a pas reçu l'ordination épiscopale – est nommé l'année suivante, toujours par le Pape Pie XII, Protecteur de l'ordre du Saint-Sépulcre.

Pour comprendre le sens de cette nomination il nous faut faire un pas en arrière dans le temps et la situer dans son contexte. Dans sa lettre apostolique *Decesores Nostri* du 6 janvier 1928, le Pape Pie XI, Grand-Maître de l'Ordre Equestre du Saint-Sépulcre, félicite l'Ordre pour toutes ses activités en faveur de l'Œuvre pour la Préservation de la Foi en Palestine, et décrète sa fusion en elle. Dans le même document il abolit une disposition du Pape Pie X de 1907, selon laquelle seul le Pontife Romain est en droit d'occuper la charge suprême de Grand-Maître, décrète et dispose que l'Ordre Equestre du Saint-Sépulcre, tout en restant sous l'aimable protection du Siège Apostolique, dépendra dorénavant exclusivement de l'autorité du Patriarcat Latin de Jérusalem *pro tempore*. En transfé-

rant son siège dans la Ville Sainte, l'Ordre retrouve ainsi sa caractéristique, ses attaches avec Jérusalem.

Telles dispositions sont introduites dans le Statut de 1932.

Le patriarche latin de l'époque, Mgr Barlassina, qui redoute le début d'un conflit belliqueux, demande au Saint-Père de confier à un cardinal la charge de Grand-Maître de l'Ordre soulignant qu'en cas de guerre, un cardinal Patron aurait su veiller sur le sort de l'Ordre. Le Pape Pie XII accepte la demande et nomme le cardinal Canali par la lettre du 16 juillet 1940. Du texte de cette dernière, on déduit que le mot « Patron » doit être compris dans le sens de « Protecteur » de l'Ordre et de ses intérêts près le Pontife Romain et la Curie Romaine.

Entretemps, le cardinal Canali est nommé Grand Pénitencier le 15 octobre 1941, fonction qu'il conservera jusqu'à sa mort et qui, selon les dispositions du Saint-Père, lui permettra, le 22 février 1949, de doter l'Ordre de « faveurs spirituelles » spéciales : soit l'indulgence plénière à des chevaliers et dames le jour de l'investiture, en la fête de Notre-Dame Reine de Palestine

*Saint-Onuphre-
du-Janicule,
siège légal et
centre de la vie
spirituelle de
l'Ordre.*

*SUR LA PAGE
PRÉCÉDENTE : UN
portrait du
cardinal Nicola
Canali.*





S'élève dans le ciel l'étendard de l'Ordre sur la tour du Palais de la Rovere, sur la via della Conciliazione, à quelques pas de la Basilique Saint-Pierre.

et in *articulo mortis*; et l'indult dans les messes de suffrage.

Le 15 août 1945, par le motu proprio *Cum Ordo*, le Pape Pie XII remet à l'Ordre un siège à Rome, en l'église dédiée à Saint Onufre au Janicule, où sont conservés le tombeau et la mémoire de Torquato Tasso, le poète de la *Jérusalem délivrée* : l'église aurait servi aux fonctions religieuses de l'Ordre, et quelques unes des pièces du monastère annexe transformées en bureaux. Mais il leur fallait bien plus de place ; ainsi, l'Ordre obtient du Saint-Siège l'autorisation d'utiliser le monumental et artistique Palais de la Rovere, sur la via de la Conciliazione, dont il organise la restauration complète, lui donnant l'aspect qu'on lui connaît aujourd'hui. Sa réalisation est le fruit d'un projet des architectes Piacentini et Spaccarelli (les mêmes qui, quelques années auparavant, avaient réalisé l'aménagement de tout le secteur), et de l'acquisition et destruction d'édifices croulants dans les rues latérales. Les travaux, commencés à la moitié des années Quarante, s'achèvent à la veille du Jubilé de 1950. L'Ordre obtiendra du Saint-Siège la pleine propriété du précieux bien, le 19 février 1999.

Par la lettre apostolique *Quam Romani*

Pontifices du 14 septembre 1949 le Pape Pie XII approuve le nouveau Statut de l'Ordre, qui établit que le Grand Magistère doit être confié à un Cardinal de la Sainte Eglise Romaine. C'est donc tout naturellement que le cardinal Nicola Canali, qui était Patron à vie de l'Ordre, est nommé Grand Maître par le Pape, le 21 novembre 1949.

En 1951, le cardinal Canali est nommé Pro-Président de l'Administration du Patrimoine du Siège Apostolique et en 1958 il participe au conclave qui conduira à l'élection de Jean XXIII. En tant que cardinal protodiacre, c'est lui qui fera l'annonce de cette élection à l'Eglise et au monde.

Nous pourrions nous étendre sur la description de toutes les initiatives pensées et programmées par le cardinal Nicola Canali en faveur de l'Ordre et des Lieux Saints, dont ils ont été nombreux à bénéficier au cours de son ministère réellement sacerdotal, voyant en lui un exemple de dévouement et de fidélité à l'Evangile du Christ. Mais pour nous il est suffisant de voir s'appliquer à son brillant témoignage de vie les paroles du Psalmiste : *toujours on fera mémoire du juste* (Ps. 112, 6).

P. Sebastiano Paciolla. O. Cist.

Les projets du Patriarcat Latin mis en œuvre en 2011 et prévus pour 2012

GRANDS TRAVAUX POUR L'ÉGLISE D'AQABA ET POUR L'ÉCOLE SUPÉRIEURE DE RAMEH

Nouvelles installations au Séminaire de Beit Jala – Rénovation du monastère des Sœurs du rosaire d'Aboud – Grandes contributions à trois projets proposés par la ROACO (Congrégation pour les Eglises Orientales) et pour des œuvres de construction et activités de plus d'une vingtaine d'institutions



L'Ordre Equestre du Saint-Sépulcre de Jérusalem s'est consacré en 2011 à deux grands projets du Patriarcat Latin : la construction à Aqaba, en Jordanie, de l'église *Stella Maris*, et d'une salle multifonctionnelle annexe ; à Rameh, en Galilée, celle de l'École supérieure.

Le premier projet (dont près de 60% du « squelette » en béton armé de l'église et de la grande salle sont achevés depuis la fin décembre) est une œuvre très importante pour la communauté catholique et pour la présence chrétienne à Aqaba qui, depuis longtemps, de par sa position privilégiée sur la Mer Rouge et grâce à son port commercial et touristique, mais grâce aussi et surtout à sa proximité avec la célèbre localité de Petra, connaît un essor touristique et hôtelier important, attirant à elle des milliards d'investissements et une main d'œuvre étrangère consistante. La population résidente y est également en croissance, sa densité s'élevant aujourd'hui à 150 mille habitants. Presque tous les habitants sont musulmans ; les chrétiens sont environ trois milles, comptant parmi eux 750 ca-

tholiques de nationalités différentes (jordanien, palestiniens, philippins, sri-lankais, européens). Lors des célébrations de la messe les jours de fête (aujourd'hui dans une grande salle de la ville), des groupes de touristes et les membres d'équipages de bateaux de marchandises en repos, viennent grossir leur nombre.

A Rameh, à la fin de l'année, les travaux du nouveau bâtiment devant accueillir l'école supérieure du Patriarcat Latin étaient bien avancés. Cette école permettra aux élèves du primaire et du secondaire – hébergés dans un édifice juste à côté – de poursuivre jusqu'au bout leurs études dans le même environnement chrétien, et pas ailleurs. Une exigence très ressentie par les quelques 800 familles chrétiennes de la ville, dont les membres constituent 55% de

L'état d'avancement de la construction de l'église paroissiale « Stella Maris » d'Aqaba (Jordanie).

A LA PAGE PRÉCÉDENTE : une maquette de l'édifice et de la structure architecturale de la zone adjacente dont l'inauguration est prévue à la fin de l'année prochaine.





Le chantier à Rameh (Galilée) de l'école supérieure du Patriarcat Latin. EN BAS : l'entrée du monastère des Sœurs du Rosaire d'Aboud (Territoires Palestiniens) juste à côté de la paroisse.

la population. Cet agrandissement est également bien vu par un grand nombre de druzes et musulmans (respectivement 30 et 15% d'entre eux), car l'école jouit d'une excellente réputation, ouverte et fréquentée par leurs enfants. Le bâtiment est un édifice à quatre étages, les sous-sols compris, couvrant 2.500 m² de superficie.

Pour la réalisation de ces projets, le Grand Magistère a envoyé, dans le courant de l'année 2011, près de 830 mille euro au Patriarcat Latin (financement soutenu par un grand nombre de Lieutenances), ne cessant de veiller à ce que les professeurs des écoles du Patriarcat soient toujours à jour et conservent leur niveau d'excellence. Par ailleurs, à travers le Grand Magistère, la lieutenance d'Allemagne a assuré le financement des travaux entrepris au rez-de-chaussée du Séminaire patriarcal de Beit Jala, s'occupant de la rénovation des services hygiéniques et sanitaires utilisés par les élèves au cours d'activités sportives et récréatives ; et la lieutenance du Portugal en a fait autant, au monastère des Sœurs du Rosaire du village palestinienne d'Aboud, situé pas très loin de l'aéroport israélien de Lod mais divisée par le mur de séparation (les fissures dans les murs de l'édifice ont été éliminées et les installations électriques

et sanitaires refaites).

L'Ordre Equestre du Saint-Sépulcre, qui est membre de la Réunion des Œuvres d'aide aux Eglises Orientales (ROACO), organisme opérationnel de la Congrégation pour les Eglises Orientales, a financé en 2011 trois de ses projets, pour un montant total de 198 mille euro, destiné à trois institutions catholiques de Terre Sainte : réali-





sation d'un Centre de diagnostic pour handicapés à l'école des Sœurs du Rosaire de Beit Hanina, à Jérusalem ; achat d'un minibus pour l'institut « Effeta » de Bethléem, confié aux Sœurs Maîtresses Dorothee de Sainte Dorothee, Filles des Sacrés-Cœurs, accueillant et soignant des sourdes-muets ; construction d'un nouveau salon pour l'école paroissiale grecque-melkite d'Aqaba.

Mais en 2011 le Grand Magistère et les Lieutenances de plusieurs régions du monde, à travers lui, ont continué à fournir des aides importantes à plus de vingt autres institutions catholiques, dont le montant total des frais dépasse le million d'euro. La somme la plus importante, de presque 300 mille euro, est allée aux Filles de Notre-Dame des Douleurs qui hospitalisent et soignent des personnes âgées dans les hospices de Béthanie et de Taybeh ; 150 mille euro aux Sœurs de Saint-Vincent de Paule (Filles de la Charité), essentiellement pour la Crèche de Bethléem ; et 100 mille euro à l'Hôpital Saint-Louis de Jérusalem. Parmi les contributions directes du Grand Magistère émerge une première donation de 60 mille euro aux « Servantes du Seigneur et de la Vierge de Matarà », branche féminine de l'Institut du Verbe-Incarné,

L'édifice de Sweifieh-Amman (Jordanie) qui sera restructuré pour accueillir les bureaux multifonctionnels chargés de la Pastorale et (en bas) les travaux en cours au Vicariat patriarcal d'Amman.

pour l'agrandissement du « Foyer de l'Enfant Jésus » à Bethléem, une école maternelle pour enfants handicapés, rejetés ou abandonnés.



Parmi les décisions prises par le Grand Magistère au cours de la réunion du 8 novembre – la première présidée par le nouveau Pro-Grand Maître Edwin Frederick O'Brien – figurent l'assainissement du budget des retraites pour le personnel du Patriarcat Latin ainsi que l'agrandissement de l'église paroissiale d'Aqaba et de l'École supérieure de Renh. Les autres projets du Patriarcat pour 2012, approuvés par le Grand Magistère, concernent le Vicariat d'Amman pour la consolidation des murs extérieurs, la modification de certaines pièces et la réfection du monastère adjacent des Sœurs (dépendance prévue 385.000 Euro). Dans le centre historique, est prévue la rénovation

du presbytère de la paroisse de Misdar, un bâtiment vétuste qui a besoin de nouveaux escaliers, de nouveaux sanitaires, et de changer son installation électrique (dépendance prévue 165.000 Euro). Dans le district d'Amman, à Al Wasfieh, est en programme, dans un grand édifice jouxtant l'église paroissiale, la transformation des classes d'une école professionnelle fermée en bureaux multifonctionnels (dépendance prévue 296.000 Euro) ; alors que dans le nord de la Jordanie doivent commencer les travaux de rénovation (dépendance prévue 110.000 Euro), tant attendus, du presbytère d'Al Wahadneh, la petite localité où vient d'être reconstruite l'école du Patriarcat Latin.

Une aide pour les enfants abandonnés Porteurs d'handicap à Bethléem

Nombreuses sont les aides que l'Ordre Equestre du Saint-Sépulcre fournit chaque année aux institutions catholiques qui travaillent en Terre Sainte, pour la réalisation de projets à caractère essentiellement social. Une de ces aides, en 2011, a permis d'agrandir, à Bethléem, le « Hogar Niño Jesus », (Foyer de l'Enfant Jésus) pour enfants abandonnés, porteurs d'handicap ou en situation de difficulté, fondé par les « Servantes du Seigneur et de la Vierge de Matará », une famille religieuse de l'Institut du Verbe Incarné. Aux donations faites parvenir par le Grand Magistère s'est ajoutée, cette année, un don consistant de la lieutenance pour les Etats-Unis de l'est qui a été envoyé par l'intermédiaire du Grand Magistère de l'Ordre. Chevaliers et Dames ont reçu les remerciements de la supérieure provinciale, mère María Pia Carbajal qui a joint quelques photos : ces illustrations sont la preuve qu'il est possible, au pays natal de Jésus, de « donner un accueil plus digne aux plus défavorisés et aux plus rejetés de la société ».



Le Gouverneur Général, au Congrès eucharistique d'Ancône

LA CHARITÉ CHRÉTIENNE AU SEIN DE L'ORDRE POUR SOUTENIR LA TERRE SAINTE

*Des centaines de chevaliers et
dames de toute l'Italie,
protagonistes d'une journée
d'approfondissement
spirituel, ont assisté à la
Messe de Benoît XVI, assis
aux premiers rangs, juste
devant l'autel*

L'Ordre Equestre du Saint-Sépulcre de Jérusalem a été pleinement associé au grand événement de grâce de l'Eglise italienne, le 25^{ème} Congrès national eucharistique, qui a eu lieu du 3 au 11 septembre à Ancône, sur les rives de la mer Adriatique : pour la première fois de son histoire, il s'est vu confier l'approfondissement spirituel de l'avant-dernière journée, le samedi 10 au matin ; et le lendemain, à l'occasion de la Messe de clôture du pape Benoît XVI, il a eu droit à des places dans



L'immense esplanade du port d'Ancône sur laquelle Benoît XVI a célébré la messe de clôture du Congrès eucharistique, en présence de milliers de pèlerins et parmi eux, des centaines de Chevaliers et Dames de la Lieutenance italienne de l'Ordre.



un secteur privilégié où la visibilité était très bonne : les centaines de chevaliers et dames, sous la conduite du Gouverneur Général Agostino Borromeo, des dignitaires du Grand Magistère et des chefs de Lieutenances, ont en effet pu assister à la célébration eucharistique, assis aux premiers rangs, juste devant l'autel. Une structure dressée au milieu des quais, sur une grande place du port, où étaient rassemblés cent milles fidèles. Parmi les concélébrants : l'Assesseur de l'Ordre, Mgr Giuseppe De Andrea, des cardinaux, des archevêques, des évêques et des prêtres membres.

L'approfondissement spirituel, qui a eu lieu au Théâtre des Muses, cœur de la vie culturelle d'Ancône, avait pour thèmes la paix, la communion et la solidarité, avec en toile de fond la Terre Sainte et naturellement l'Eucharistie en son centre. La journée, ouverte par des mots de bienvenue du chevalier Grand croix Giovanni Ricasoli Firidolfi, lieutenant pour l'Italie centrale des Apennins, aux frères arrivés de toute l'Italie, s'est poursuivie par la récitation des Laudes du matin et une *lectio divina* du père Innocenzo Gargano, grand moine de l'ordre Camaldule, prieur du monastère romain de San Gregorio al Celio. Puis la parole a été donnée au Custode franciscain de Terre Sainte, le père Pierbattista Pizzaballa, qui a dit : « L'Eucharistie est une cé-

lébration mais aussi un mode de vie qui nous appelle à témoigner le pardon, la réconciliation, la solidarité ». Puis, abordant la question des divisions qui ne cessent d'opposer les Eglises à l'endroit même où Jésus a institué l'Eucharistie, sacrement d'unité, il a souligné que les chrétiens sont « une réalité blessée », et cette division « une blessure béante, en quelque sorte un contre témoignage », tout en reconnaissant qu'il est « très difficile de témoigner de l'Eucharistie, de se laver les pieds les uns les autres quand on est séparés ». Mais, « toutes les communautés vivent ensemble », a-t-il ajouté, si bien que « la seule voie possible à suivre est celle de la communion qui constitue un témoignage attendu, justement parce qu'elle n'est pas un acquis ». Ce témoignage, a-t-il conclu, nous essayons de le rendre, conscients de nos limites mais avec un surcroît de charité bien concrète ».

« L'Eucharistie : don du Christ à l'Eglise, don de soi à nos frères », tel était le thème de la réflexion de longue haleine développée ensuite par le commandeur avec plaque, Mgr Luciano Giovannetti, évêque émérite de Fiesole et Grand Prieur de la lieutenance pour L'Italie Centrale des Apennins, et dont la valeur mérite plusieurs pages de notre revue, ses propos ouvrant des perspectives stimulantes pour la



Au premier rang (également sur la photo de la page précédente) le Gouverneur Général et les dignitaires de l'Ordre.

AUX PAGES SUIVANTES : Le Saint-Père rejoignant l'autel pour y célébrer la messe et, à la fin, à bord de la « papa mobile ».

vie spirituelle des chevaliers et dames de toute latitude.

La question de la « charité chrétienne au sein de l'Ordre du Saint-Sépulchre pour soutenir la Terre Sainte » était le thème central – et il ne pouvait en être autrement – de la dernière intervention du congrès, clôturé par le Gouverneur Général Agostino Borromeo. Mais ce dernier, pour marquer l'étroite relation qui unit les membres de l'Ordre au sacrement de l'Eucharistie, a d'abord retracé l'histoire inédite des rites de la cérémonie d'investiture des premiers chevaliers de l'Ordre (1626), qui exigeait une « préparation dévote » du candidat. Avant le rite, celui-ci devait « se confesser, aller à la messe et faire la communion ». Il fallait aussi, selon l'énoncé de sa première promesse d'engagement et autant que les circonstances le lui permettaient, qu'il assiste chaque jour au Saint Sacrifice de la Messe. Ainsi, depuis des siècles, la spiritualité des chevaliers du Saint-Sépulchre est centrée sur la dévotion eucharistique, une priorité qui s'est maintenue au fil du temps, et qui figure toujours dans les Statuts actuels. C'est de là que vient toute la charité active de l'Ordre, éclairée par les enseignements de saint Paul et de saint Jean et par ceux du Magistère de l'Eglise. D'où le passage bien à-propos d'un passage de l'homélie du pape Benoît XVI, le jour de la Fête-Dieu, cette année: « L'Eucharistie, en nous unissant au Christ, nous ouvre aussi aux autres ... aussi à nos frères qui sont loin, dans chaque partie du monde ».

« Dans notre cas, a souligné le prof. Borromeo, les frères qui sont loin sont les chré-

tiens de Terre Sainte » et notre Statut à ce sujet est explicite: l'un des principaux devoirs de l'Ordre est « de soutenir et d'aider les œuvres et institutions culturelles, culturelles, sociales et de charité de l'Eglise catholique, en particulier celles du Patriarcat Latin de Jérusalem auquel il est attaché par des relations de longue tradition ».

Des relations que l'historien a évoquées pour expliquer l'évolution structurelle de l'Ordre depuis sa réorganisation, commencée en 1847, sous le pontificat de Pie IX, et qui est celle que nous connaissons aujourd'hui. Ainsi, le Grand Magistère, l'organe chargé de gouverner l'institution, dirige aujourd'hui, « dans le droit fil de la tradition historique », la plupart des fonds qu'il réserve à l'entretien des écoles du Patriarcat Latin (en Israël, dans les Territoires Palestiniens et en Jordanie, soit un total de 42 écoles fréquentées par 18.600 jeunes, dont 64% sont chrétiens, et sur lesquels veille un personnel d'environ 1600 personnes, entre enseignants et employés); pour couvrir les dépenses ordinaires du séminaire chargé de former les futurs prêtres; pour l'entretien du clergé (salaires des prêtres et des employés, couverture sanitaire des religieux et religieuses attachés aux différentes paroisses, achat des fournitures et appareils électroniques, etc.), et le soutien des « activités pastorales ». Le Gouverneur a souligné « l'importance stratégique » de ces dispositions, expliquant que celles-ci permettent en effet aux paroisses de garder leur rôle de « centre de référence » auprès des communautés chrétiennes, compte tenu du fait aussi que beaucoup de parents,

au vu des difficultés actuelles, n'ont pas la possibilité d'offrir des loisirs dominicaux à leurs enfants, ou de les envoyer en vacances pendant l'été».

Hormis ces aides au Patriarcat dans son ensemble, le Gouverneur a rappelé celles que le Grand Magistère programme et finance chaque année, par le biais de la Commission pour la Terre Sainte, et qui permettent la réalisation de projets spécifiques comme la construction ou la restructuration d'églises et d'écoles, qui peut durer plusieurs années (comme la récente construction de la grande église d'Aqaba, en Jordanie, qui donne sur la Mer Rouge, et celle de l'école paroissiale de Rameh, en Israël). Mais il y a des aides du Saint-Siège qui arrivent aussi par le biais d'un organisme spécial de la Congrégation pour les Eglises orientales, la « Réunion des œuvres d'aide aux Eglises Orientales » ou ROACO en sigle. Cette année l'Ordre finance la restructuration de l'école grecque melchite d'Aqaba et la construction d'un Centre pour handicapés à l'école des Sœurs du Rosaire de Beit Hanina, mais soutient aussi les activités de l'Institut Effeta pour sourds-muets à Bethléem.

A cela, il faut ajouter tout ce que l'ordre apporte comme aide à d'autres institutions catholiques, comme l'Université de Bethléem, un centre académique dynamique, fréquenté aux deux tiers par des étudiants musulmans et qui, dans le respect des principes de paix, de justice et de fraternité dans la région, contribue à former la future classe dirigeante palestinienne et à promouvoir le rôle de la femme dans la société arabe. Le Gouverneur a par ailleurs rappelé l'importance qui est donnée ces dernières années aux aides humanitaires et aux soins médicaux pour les familles les plus pauvres



Benoît XVI : « Avec Dieu seul l'homme a du sens »

En clôturant à Ancône le XXV Congrès eucharistique italien, le Saint-Père a reproposé avec force, dans l'homélie de la messe qu'il présidait, le sens spirituel et la valeur sociale de l'Eucharistie, rappelant entre autres que : « Dieu est la question centrale de notre époque », et que « c'est avant tout le primat de Dieu que nous devons retrouver dans notre monde et dans notre vie, parce

que c'est ce primat qui nous permet de retrouver la vérité sur ce que nous sommes, et que c'est en connaissant et en suivant la volonté de Dieu que nous trouvons notre vrai bien ». Pour vivre, a-t-il affirmé, l'homme a besoin du « Pain véritable » ; quand on cherche à interrompre cette relation, l'histoire nous a montré, de façon dramatique, que l'humanité va sur le bord de l'autodestruction. « L'objectif d'assurer à tous le développement, le bien-être matériel et la paix en se passant de Dieu et de sa révélation a signifié en fin de compte donner aux hommes des pierres à la place du pain ». « La communion eucharistique nous arrache

à notre individualisme, nous communique l'esprit du Christ mort et ressuscité, et nous configure à Lui », il se reverse dans nos actions concrètes. D'où cette invitation de Benoît XVI à refaire toujours avec amour le tissu de la communauté ecclésiale, en dépassant « les divisions et les différends » et mettant en valeur « la diversité des charismes et des ministères en les mettant au service de l'unité de l'Eglise, de sa vitalité et de sa mission ». D'où son appel à une « prise de responsabilité intense à tous les niveaux de la vie communautaire pour un développement social positif qui met au centre la personne, spécialement celle qui est pauvre, malade ou en difficulté » et pour « rendre sa dignité au quotidien de l'homme ».



(entre 2001 et 2008 l'Ordre a envoyé près de 4 millions de dollars ; et encore 500 mille dollars en 2009, après le conflit de Gaza). Entre 2001 et 2010 ce sont près de 80 millions de dollars qui ont été envoyés en Terre Sainte.

Puis le prof. Borromeo a mis l'accent sur les défis auxquels fait face chaque jour la petite communauté catholique de Terre Sainte (une toute petite minorité, 3 pour cent, au milieu d'une majorité de juifs en Israël et de musulmans en Jordanie et dans les Territoires palestiniens), expliquant que pour pouvoir s'en sortir et être respectée – conditions dont dépend sa survie – celle-ci a besoin d'une formation professionnelle de haute qualité et d'un niveau culturel excellent. Voilà pourquoi l'Ordre attache autant d'importance aux institutions scolaires et universitaires. Néanmoins, « le vrai problème consiste à offrir aux chrétiens des conditions de vie dignes ». Aussi l'Ordre s'oriente-t-il vers de nouveaux secteurs, vers de nouveaux outils et de nouvelles stratégies d'intervention. Et « qui se retrouve à Rome à devoir gérer ces aides en Terre Sainte, est bien obligé de prendre acte, jour après jour, que notre engagement commun à lui seul ne suffit pas à couvrir les pressants besoins de nos frères qui, comme nous le savons tous, sont confrontés à des conditions de vie difficiles. Nous avons parfois l'impression de ne verser que quelques gouttes d'eau dans un océan de problèmes politiques, financiers et humains

dont cette région très particulière du Moyen-Orient est affligée. Nos aides matérielles sont très limitées mais elles sont le signe de notre volonté d'aider l'Eglise qui est en Terre sainte, de soulager les souffrances de nos frères chrétiens. Nous essayons de leur offrir le témoignage de notre proximité spirituelle, de notre solidarité humaine, du sens de la communion dans l'unité de l'Eglise universelle ».

A la fin du congrès, chevaliers et dames ont rejoint en cortège la proche cathédrale métropolitaine de Saint Cyriaque « suspendue entre ciel et mer » pour assister à la grande célébration eucharistique présidée par l'archevêque de Turin, Mgr Cesare Nosiglia qui a dit : « Dans une société pleine de paroles, la Parole de Dieu, qui peut paraître petite, a le pouvoir de réchauffer nos cœurs. Et le pain eucharistique transmet force aux disciples qui deviendront des témoins efficaces et convaincus de la Résurrection ».

Les rencontres amicales se sont déroulées près de Mole Vanvitelliana, à proximité de Senigallia (choisie comme base opérationnelle de l'Ordre) où les hôtels ont réservé un accueil chaleureux participants venus de tous les coins d'Italie. L'organisation, excellente, à tout point de vue, était supervisée par la lieutenance d'Italie Centrale des Apennins, et en particulier par la section d'Ancône, où beaucoup de membres se sont mobilisés, sous la conduite du lieutenant Giovanni Ricasoli-Firidolfi.

« Là où se trouve Dieu, là se trouve l'avenir »

L'HÉRITAGE LAISSÉ PAR LE VOYAGE DU PAPE BENOÎT XVI A LA LIEUTENANCE D'ALLEMAGNE

La vie spirituelle a éclairé plus que jamais, en 2011, les activités de la Lieutenance, même celles de ses sections et délégations, selon le principe que toutes doivent se dérouler sous l'égide d'une « devise annuelle » qui permette d'approfondir la spiritualité et les événements religieux.

Les deux investitures, qui ont eu lieu en mai à Bamberg et en octobre à Osnabrück, ont scellé l'admission de nombreux nouveaux membres. Mais le temps fort de l'année fut certainement le voyage apostolique de Benoît XVI en Allemagne, pour lequel les membres de l'Ordre ont apporté une réelle et grande contribution dans la préparation du programme et l'organisation de la visite dans son ensemble (sa troisième : il était venu en 2005 pour la Journée des jeunes à Cologne et l'année d'après dans « sa » Bavière). Ces quatre jours de visite ont été marquées par 32 rencontres et 19 discours, entre les villes de Berlin, Erfurt, Etzelsbach im Eichsfeld et Fribourg. Les membres de la Lieutenance ont participé nombreux à tous les événements. Ce furent des journées inoubliables, placées sous la devise « Là où se trouve Dieu, là se trouve l'avenir », choisie par la Conférence Épiscopale allemande, mais tirée du discours prononcé par le Saint-Père, en 2007, au sanctuaire marial de Mariazell en Autriche : ainsi sur les lieux de son voyage, et tout au long du programme, nous nous sommes interrogés

Elle a contribué à la préparation du programme et à l'organisation de cet événement mémorable – Très grande présence et visibilité des chevaliers et dames à tous les événements

sur la recherche de Dieu comme recherche de l'avenir pour l'humanité, afin de lier étroitement – et ça Benoît XVI le trouve important – la parole de Dieu à la société, et naturellement à l'Église vivante.

Ce voyage a vu se réaliser de telles intentions, surtout durant son discours, savant et brillant, au Parlement fédéral allemand, que l'on peut, à juste titre, compter parmi les événements historiques : ses membres, loin du fracas médiatique suscité par la visite, ont pu saisir la portée de la déclaration de principes du pape, ont pu entendre parler de Dieu, de l'engagement de l'Église dans la société et des efforts de ceux qui sont à la recherche de Dieu ; et l'entendre réaffirmer, à cette occasion, les responsabilités de la politique. Tant de députés ont été touchés. Dans un discours surtout mais dans deux autres encore, Benoît XVI a expliqué les orientations de l'Église en Allemagne et celles de l'Église universelle. L'un des discours a été prononcé durant sa visite



L'accueil du pape Benoît XVI, à son arrivée à la cathédrale d'Erfurt.

au couvent des pères Augustins à Erfurt, à l'endroit même où Martin Luther avait vécu quand il était un religieux catholique. Et comme cette rencontre avait été exagérément chargée d'attentes, surtout de l'extérieur et des mass médias, les raisonnements, de grande épaisseur, du Saint-Père sont apparus décevants aux yeux de certains. Mais le fait même que le pape se soit rendu à Erfurt et qu'il ait eu des paroles élogieuses pour Martin Luther, a représenté, dans l'esprit des catholiques, un fait absolument nouveau mais également très important.

Enfin, si on analyse son discours à la Konzerthaus de Fribourg, on voit bien que le pape a voulu parler non pas des tons conflictuels, intentionnels et hâtifs, envers une Église qui devrait être radicalement différente de ce qu'elle est aujourd'hui ; mais plutôt d'une Église universelle dans le

monde et non du monde. « Dé-mondaniser » signifie, pour le pape, une Église qui se comporte avec humilité, qui n'oublie pas les personnes et qui est en même temps responsable au sein de la société.

L'année d'après, la Lieutenance lira et méditera les discours du Saint-Père dans le cadre des différentes sections et délégations. C'est un héritage qu'il nous a laissé. Et l'on ne saurait oublier aussi sa touchante célébration eucharistique au stade olympique de Berlin, rempli normalement de supporters de foot et transformé ce jour-là en tôle ondoyante de fidèles et de personnes en liesse. Les vêpres mariales à Eetzelsbach ont voulu témoigner, à travers la figure du Pape, que tous les chrétiens – catholiques et protestants – sous deux dictatures ont beaucoup souffert, mais sans jamais renoncé à leur croyance.

A Erfurt, sous un ciel bleu et dans un climat frais, le Pape a été salué par les coups de la « Glorieuse », la célèbre cloche de la cathédrale ; et l'Eucharistie célébrée sur le parvis, a couronné sa visite dans la partie est de l'Allemagne ; puis il y a eu la Veillée de Fribourg, sous une température de fin d'été, qui a drainé une foule de jeunes venus témoigner, avec enthousiasme, leur foi et leurs liens avec l'Église. Et enfin, dernier jour, à Fribourg, messe dominicale avec Benoît XVI, sur une piste de vol, à laquelle ont assisté près de 100.000 personnes.

Ces événements spirituels ont montré le visage d'une Allemagne qui va au-delà des limites de ceux qui regardent d'un œil critique ce pays : son Église est aux côtés du Saint-Père. Chevaliers et Dames du Saint-Sépulcre, en prêtant serment, ont juré fidélité à leurs vœux. Leur présence durant le voyage du pape a été grande et visible, aussi dans la presse. L'Ordre, dont l'image s'est renforcée avec le voyage du pape, s'est prise la responsabilité de perpétuer la devise : « Là où se trouve Dieu, là se trouve l'avenir ».

Matthias Kopp

« SIGNE D'UNITÉ LIEN DE CHARITÉ »

La très sainte Eucharistie est un rappel de tout ce qui s'est passé à la Cène quand « le Seigneur Jésus, la nuit où il était livré, prit du pain et, après avoir rendu grâce, le rompit et dit : « Ceci est mon corps, qui est pour vous. De même, après le repas, il prit la coupe, en disant : cette Coupe est la nouvelle Alliance en mon sang ; faites-le en mémoire de moi il prit ; faites ceci en mémoire de moi » (1 Cor. 11, 23-25). Ainsi, à chaque fois que nous obéissons au commandement du Seigneur nous célébrons la Pâque du Christ et de l'Eglise, dans la mesure où dans le corps offert et dans le sang versé est réellement présent le vrai Agneau pascal qui, par sa mort et sa résurrection nous donne la vie.

Devant cet admirable mystère nous proclamons l'Amour de notre foi, de notre adoration, de notre amour et des grâces que nous rendons.

Dominus est!: Le Seigneur est vivant parmi nous et, comme les disciples d'Emmaüs, nous le reconnaissons en rompant le pain.

Mais saint Augustin nous rappelle : « Si vous voulez comprendre ce qu'est le corps du Christ, écoutez l'Apôtre, qui dit aux fidèles : Vous êtes le corps du Christ, et chacun pour votre part, vous êtes les membres de ce corps. A cela, que vous êtes, vous répondez : Amen. On vous dit : Le corps du Christ, et vous répondez Amen. Soyez donc membres du corps du Christ, pour que cet Amen soit véridique ».

Ici nous justifions notre grande dignité : je suis un autre Christ ! Mais nous sentons en même temps la responsabilité d'avoir les mêmes sentiments, attitudes, modes de vie, que le Christ. La pleine participation à

l'Eucharistie est une réalité vraiment dynamique, pour nous conformer chaque jour au Christ.

Et tout cela ne nous interpelle pas seulement au plan individuel, mais devient un fait communautaire car c'est toute la vie de l'Eglise qui est concernée, et celle-ci ne peut se passer de l'Eucharistie car c'est là qu'elle reçoit la reconnaissance de son Seigneur. Elle est le corps du Christ : « à plusieurs nous ne sommes qu'un corps » (1 Cor 10,17). L'unité, la fraternité, la charité, l'attention réciproque, ne sont donc pas quelque chose de facultatif, mais jaillissent de la compréhension que l'on a de l'Eucharistie.

Sinon, comme le rappelle saint Paul, nous ferions un rite vide sans reconnaître le corps du Seigneur et donc en mangeant sa propre condamnation. (cf. 1 Cor 11, 27-34). Avoir conscience de cela nous pousse à travailler avec grande passion pour la communion fraternelle et à faire œuvre de charité à l'intérieur de la communauté ecclésiale et dans le monde.

C'est ce que Blaise Pascal avait bien compris lorsqu'en fin de vie il souhaita ardemment recevoir l'Eucharistie en viatique. Ne pouvant avaler, il ne pouvait la recevoir, alors il.

Et toujours en faisant référence à saint Augustin, nombreux sont les Signes qui nous exhortent à approfondir et à vivre cette réalité. Un seul pain, mais qui est ce pain ? Beaucoup de grains de blés jetés en terre lors des semences sont morts et nous ont donné des épis dorés. Ils sont ensuite broyés et pétris jusqu'à ne former plus qu'une seule chose. Et c'est ce qu'il nous faut comprendre au sujet de la coupe : le

vin aussi est formé de tant de grains de raisin attachés à une grappe, ils ont été foulés et pressés pour se rassembler en une boisson unique (cf. *St Augustin, Serm 272*). De cela il paraît évident que le plan de Dieu n'est réalisable qu'à force de fruits et sacrifices, n'oubliant jamais que la joie facile est un ennemi mortel. Enrichis par cette expérience nous pouvons dire : « ! ».

Dans l'ordre Equestre du Saint-Sépulcre de Jérusalem, ces paroles ont une résonance particulière car elles constituent en son sein un programme de vie, nous encourageant à former un seul cœur et une seule âme, et en même temps à poursuivre, au plan affectif et concret, de manière généreuse et enthousiaste, notre humble et

précieux travail en faveur de la Terre Sainte, pour que sur ces terres resplescisse le signe de l'unité, de la paix et de l'amour.

Puisse la Très Sainte Vierge Marie nous apporter aide et réconfort, elle que le bienheureux Jean Paul II appelait « femme eucharistique ».

Femme eucharistique non seulement parce qu'elle participa de la Pentecôte à son Assomption à l'Eucharistie célébrée par les Apôtres, mais parce qu'elle vécut les exigences de la célébration eucharistique en se donnant totalement, dans son service à Dieu et auprès de nos frères.

* Grand Prieur de la lieutenance pour l'Italie Centrale (Apennins).

Au cours de l'Année de la Foi Invités à prier le Bienheureux Bartolo Longo

En cette Année spéciale pour la foi, instituée par le pape Benoît XVI, la prière que les innombrables dévots de Notre-Dame du Rosaire adressent chaque jour au Bienheureux Bartolo Longo, dans le sanctuaire de Pompéi et dans le monde entier, revêt une importance particulière. Comme chacun sait, celui-ci est le seul membre laïc de l'Ordre Equestre du Saint-Sépulcre de Jérusalem, à avoir été élevé à l'honneur des autels. En effet, la prière pour la concession de grâces spéciales et pour sa canonisation, que nous reportons ci-dessous, le rappelle comme un homme de grande foi :

Dieu Père de miséricorde, nous te louons pour avoir donné à l'histoire des hommes le Bienheureux Bartolo Longo, apôtre ardent du Rosaire et exemple lumineux de laïque engagé dans le témoignage évangélique de la foi et de la charité. Nous te remercions pour son extraordinaire chemin spirituel, ses intuitions prophétiques, son infatigable empressement envers les derniers et les marginaux, le dévouement avec lequel il servit filialement ton Église et construisit la nouvelle ville de l'amour à Pompéi. Nous t'en prions, concède que le Bienheureux Bartolo Longo soit bientôt compté parmi les saints de l'Église universelle, afin que tout le monde puisse le suivre comme modèle de vie et jouir de son intercession. Amen.

Cette prière, à laquelle chevaliers et dames de notre Ordre sont invités à s'unir, est suivie de trois « Gloire au Père, au Fils et au Saint-Esprit ».



Le Bienheureux Bartolo Longo, dans son manteau de chevalier de l'Ordre et l'urne exposée à la vénération des fidèles dans une chapelle qui lui est consacrée à l'intérieur du Sanctuaire marial de Pompéi.

La dévotion des membres de l'Ordre pour leur Patronne

NOUVELLES ICÔNES DE MARIE REINE DE PALESTINE

*Celle réalisée en
Angleterre
commémore le
950^{ème} anniversaire
du sanctuaire de
Walsingham,
« réplique » de la
maison de
l'Annonciation à
Nazareth –
L'autre confirme
l'affirmation d'une
autre image dans les
Pouilles pour le
Grand Jubilé de l'An
2000*

*La grande icône exposée au
Sanctuaire de l'Annonciation
de Walsingham est riche en
références bibliques.*



Deux icônes modernes de la bienheureuse Vierge Marie, reine de Palestine, une peinte en Angleterre, l'autre dans le sud adriatique de l'Italie, témoignent de la croissante et profonde vénération de l'Ordre Equestre du Saint-

Sépulcre de Jérusalem pour sa sainte patronne. Les commanditaires sont membres de leurs Lieutenances respectives ; et pour autant que leur histoire soit différente, une même inspiration les unit : le désir de réaliser une image de leur Mère céleste qui soit

digne de son titre et résiste dans le temps, une image qui renvoie à l'iconographie mariale traditionnelle et à ses caractéristiques communes en occident et en Orient.

L'histoire de la première icône mérite d'être évoquée tout de suite car elle puise ses racines dans la tradition religieuse de la nation anglaise. Une tradition que notre Ordre a vécue particulièrement intensément cette année à l'occasion d'un grand

anniversaire : celui du sanctuaire de l'Annonciation de Walsingham, auquel elle est rattachée, dans le comté de Norfolk. Edifié en 1061, il y a donc 950 ans, ce sanctuaire se veut une « réplique » de la maison de Marie à Nazareth.

La promotrice de l'église est une aristocrate saxonne, Richeldis de Faverches. On raconte que la Vierge, qu'elle vénérât beaucoup, lui est apparue en rêve et qu'elle a beaucoup impliqué son mari, *Lord of the Manor of Walsingham Parva*, pour réaliser la promesse faite. Très vite, le sanctuaire a attiré pendant des siècles de très nombreux fidèles, dont beaucoup de souverains. Puis, un jour, Henri VIII, alors en plein conflit avec l'Église de Rome, a ordonné sa destruction, et les chapelles des différentes étapes du pèlerinage sont vite tombées dans l'abandon. A une exception près : la dernière chapelle, à un mille de Walsingham, celle de Houghton Saint Giles (connue sous le nom de *Slipper Chapel* et dédiée à sainte Catherine d'Alexandrie) que les agriculteurs locaux avaient transformée en grenier, voire en étable. Celle-ci fut « retrouvée » en 1863 et achetée par une autre dévote de la Vierge, miss Charlotte Pearson Boyde, une anglicane qui venait de se convertir au catholicisme. Après l'avoir faite restaurer, cette dernière en fit cadeau à l'évêque du diocèse de Northampton qui relança son culte et obtint en 1897 du pape Léon XIII le droit d'en faire un sanctuaire marial, dans lequel sera placée une statue de la Vierge de Nazareth, réalisée par Marcel Barbeau en Bavière. Depuis, la « Nazareth anglaise » est devenue un haut lieu de pèlerinage pour les pèlerins et pour les célébrations durant toute l'année, et dès 1934, elle est proclamée sanctuaire national. On comprend donc bien, au regard des liens qui l'unissent à la Terre Sainte, que chevaliers et dames de l'Ordre du Saint-Sépulcre y soient si attachés.

L'un d'eux, en souvenir de la destruction de l'icône de Marie dans l'incendie du sanctuaire médiéval de Walsingham, sur ordre d'Henri VIII, a eu l'idée d'en faire réaliser une autre, pour montrer ce lien entre

La nouvelle prière du patriarche Mgr Twal

Le patriarche de Jérusalem Mgr Fouad Twal a approuvé pour la Reine de Palestine, reproduite sur l'icône de Walsingham, la prière suivante (traduite par nous) :

« Notre Mère Céleste, Fille et Reine de Terre Sainte, prions pour obtenir Votre puissante intercession.*

Puisse une pluie abondante de grâces tomber sur votre peuple, soulager tous les cœurs endurcis et apporter justice et paix en Terre Sainte.

Puisse Jérusalem resplendir comme un phare d'unité entre les chrétiens qui ont le privilège de vivre à côté des Lieux Saints, sanctifiés par la vie, la passion, la mort et la Résurrection de Jésus.

Puisse cette Vile Sainte être un havre d'amitié et d'entente entre juifs, chrétiens et musulmans. Puisse l'intolérance et la suspicion se dissiper, puisse l'amour éradiquer la peur.

Notre Mère Céleste, regardez avec pitié les habitants de cette terre qui est la vôtre, affligée par les contrastes et les conflits depuis de longues générations.

Puissent tous ceux qui ne croient pas en l'unique Dieu être touchés par Votre grâce et atteindre la plénitude de la Foi, de l'espérance et de l'Amour. Elevons cette prière à travers le Christ, Notre Seigneur. Amen.

Notre-Dame, Fille et Reine de Terre Sainte, priez pour nous.*

* Pour distinguer cette prière de celle du patriarche Luigi Barlassina dans laquelle Marie est appelée Reine de la Palestine.

L'image de la Patronne, vénérée depuis près d'un siècle au Sanctuaire de Deir Rafat

L'image de la Reine de Palestine la mieux connue et la plus vénérée est celle que le patriarche latin de Jérusalem Luigi Barlassina a faite faire, dans les années 20 du siècle dernier, pour le sanctuaire de Terre Sainte qu'il avait élevé à son nom à Deir Rafat et qui est devenue depuis un haut lieu de pèlerinage confié à la charge de l'Ordre des Serviteurs de Marie. Le tableau, aujourd'hui exposé au-dessus de l'autel de gauche, a été peint dans le style pictural de l'époque, par une religieuse d'origine italienne, sœur Maria Giovannina, de la Congrégation des Franciscaines Missionnaires de Marie. On y voit la Vierge, sa main droite étendue sur la Palestine, sa patrie. Un thème voulu par le Patriarche après que Pie IX, qui avait reconstitué le patriarcat latin de Jérusalem, eut proclamé le dogme de l'Immaculée Conception. Mgr Barlassina a aussi écrit la célèbre prière à « Marie Immaculée, reine du Ciel et de la Terre », pour qu'elle pose « son regard de compassion qui, plus que tout autre raison vous appartient » et qu'elle accorde « une *protection spéciale* à votre *Patrie de la terre* ». Le sujet de ce tableau a inspiré une délicieuse copie, réalisée cette année à Florence par l'artiste peintre Angela Nocentini, qui enseigne à cette Académie des Beaux-Arts ; le commanditaire dans ce cas aussi est un membre de l'Ordre, le chevalier Giovanni Gianfrate, qui en a fait cadeau à sa lieutenante, celle pour l'Italie centrale des Apennins. La toile est exposée au siège de la Délégation de Florence dont il est le secrétaire. Elle a été bénie à l'occasion de la fête de la sainte patronne, célébrée par une messe spéciale,

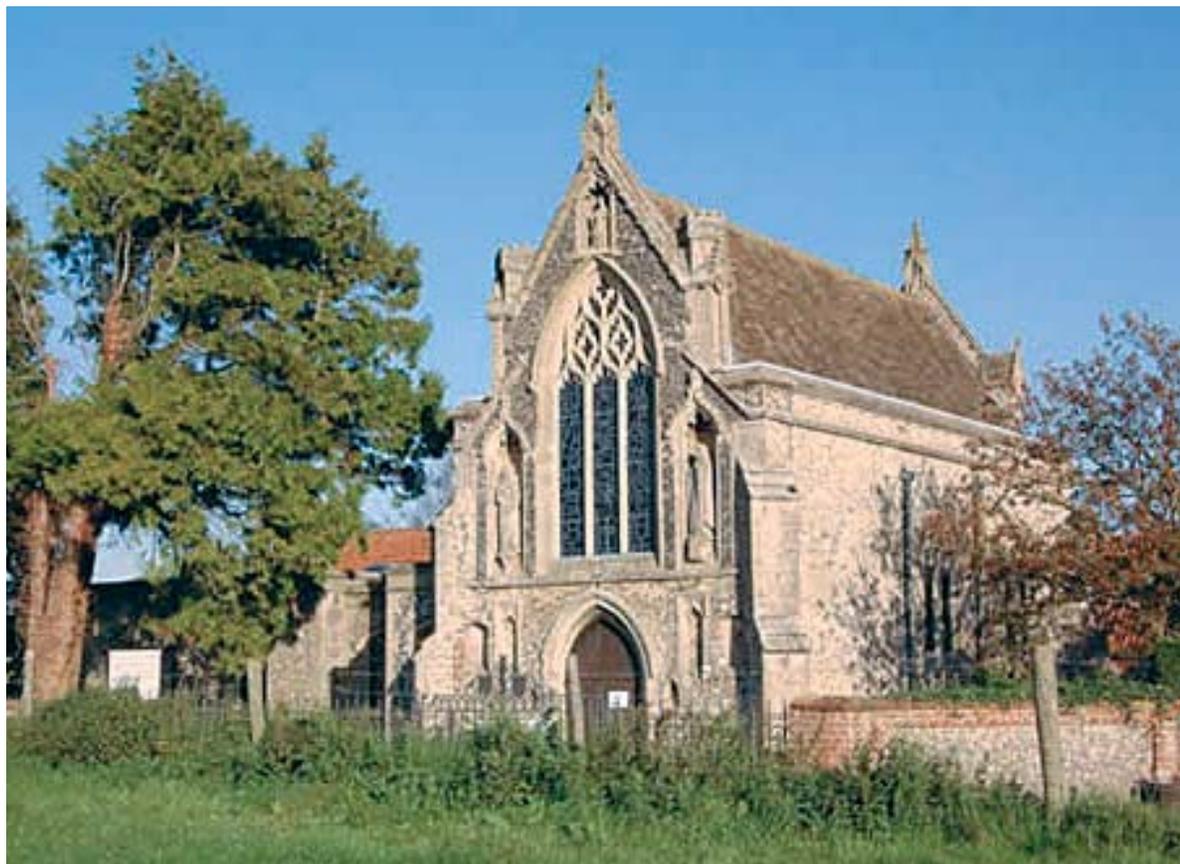


L'image de la reine de Palestine vénérée à Deir Rafat, dans la copie d'Angela Nocentini, exposée au siège de la Délégation de Florence.

traduite en italien par Mgr William Shomali, évêque auxiliaire du patriarche de Jérusalem Mgr Fouad Twal.

l'apparition de la Vierge à la noble Richelidis, lui demandant d'édifier un sanctuaire en l'honneur de l'Annonciation à Nazareth, et la ville de Nazareth aujourd'hui, en tenant compte du fait aussi que la Bienheureuse Vierge Marie, Reine de Palestine, est la sainte patronne de l'Ordre. L'œuvre, peinte en 2009 par Léon Liddament, membre de la « Fraternité de Saint-Séra-

phin-de-Sarov » (son charisme puise ses racines dans la spiritualité chrétienne orthodoxe russe), a été présentée au Grand-Prieur de l'Ordre Mgr Fouad Twal, Patriarche Latin de Jérusalem, par le lieutenant pour l'Angleterre et le Pays de Galles de l'époque, Michael Whelan. Une copie, peinte l'année dernière par Bechy Nelson, élève de León, a été bénie par Benoît XVI à



Le Sanctuaire marial de Walsingham, lieu de destination des pèlerins catholiques anglais.

PAGE SUIVANTE : les deux icônes de la reine de Palestine, toutes deux peintes sur le sol de la lieutenance pour l'Italie Méridionale Adriatique.

l'occasion de sa visite historique à Londres, puis remise au Grand Maître, le cardinal John Patrick Foley, par David Smith, le lieutenant actuel.

L'icône transmet une série de messages importants. Le plus criant est celui de l'image de Jérusalem, dans son aspect actuel, représentée dans les bras de la Vierge, comme s'il s'agissait du corps de Jésus descendu de la croix. L'image de la ville est celle que l'on a du haut du Mont des Oliviers, où se détachent les coupoles de la basilique du Saint-Sépulcre, d'une synagogue près du Mur des Lamentations et de la Mosquée du Rocher, pour symboliser que Dieu y est adoré par les trois religions monothéistes. Des oliviers entourent la carte ovale, pour signifier qu'elle est la ville de la paix. Le visage de la Vierge est un visage triste. Celle-ci est assise sur son trône, une

couronne sur la tête. Une grosse larme s'écoule de son œil droit, soulignant la situation douloureuse qui l'entoure. En haut, à gauche, une représentation du Saint-Esprit marque les liens qui unissent Walsingham et Nazareth.

L'icône de Marie, Reine de Palestine, peinte par l'artiste italienne, Maria Lucia Alemanno, élève de maîtres grecs, s'inscrit de plain-pied dans la tradition byzantine : la Vierge est représentée jusqu'à mi-corps et porte l'Enfant Jésus sur son bras gauche, tandis que sa main droite serre le sceptre – avec la croix potencée ou quintuple – de l'Ordre du saint-Sépulcre de Jérusalem dont elle est la sainte patronne. En haut, deux anges tendent leurs mains sur sa tête, comme pour la couronner. Bien que la *Theotokos* occupe la place centrale, sa présence est toute pour son Fils, qui a la taille

d'un enfant mais les traits, les gestes et les habits tissés d'or, d'un adulte. L'icône a été présentée aussi en dehors du cadre de la Lieutenance, grâce à une parfaite reproduction lithographique.

Il est significatif que cette icône (commanditaire le représentant de la Délégation de Lecce, commandeur Massimo Perrone) ait été réalisée dans les Pouilles, la région d'Italie qui a le plus de liens avec la Terre sainte ; et significatif aussi que Marie tienne dans sa main le même sceptre que l'on voit dans la première icône moderne de la Reine de Palestine réalisée, dans la même région, à l'occasion du Grand jubilé de l'An 2000, à l'initiative et selon les indications de Mgr Luigi Michele de Palma, professeur d'histoire de l'Église à l'Université du Latran, et membre lui aussi de l'Ordre. Cette icône, conservée à Molfetta, en l'église Saint-Pierre, siège spirituel de cette délégation issue de la lieutenance pour l'Italie méridionale Adriatique, a connu une large diffusion, réalisée selon la tradition byzantine et pouillaise par l'iconographe Matteo Mangano, dans les murs de l'école qui jouxte l'ancienne abbaye Sainte-Marie de Pulsano, sur le Gargano. Le modèle (« type ») est celui du Trône de la sa-



gesse (*Sedes Sapientiae*). Le personnage principal est le Christ en tenue divine, donnant sa bénédiction (à la façon grecque) et tenant dans sa main le rouleau de la Loi. Il est assis de face sur les genoux de la Mère de Dieu qui, coiffée de sa couronne royale, porte des vêtements impériaux. Sa main gauche serre le sceptre orné de la croix potencée de Jérusalem, emblème de l'Ordre du Saint-Sépulcre, reproduit également sur l'écusson d'un des bras du trône ; sur l'autre bras et l'autre écusson figurent les insignes honorifiques du commanditaire (qui est aussi commandeur de l'Ordre du Saint-Sépulcre, et aumônier militaire de l'Ordre Souverain de Malte).

Graziano Motta



Les Postes Italiennes ont joint à l'émission du timbre commémoratif de 0,60 Euro, une revue philatélique, dans laquelle est cité un passage du discours de Benoît XVI à la Consulta de l'Ordre, prononcé le 5 décembre 2008, et un texte sur l'histoire et les finalités de l'Ordre (en italien et en anglais) du pro-Grand Maître Edwin F. O'Brien.

L'ÉTAT ITALIEN HONORE AVEC UN TIMBRE POSTE L'ORDRE DU SAINT-SÉPULCRE

Le Pape saint Pie X, qui a voulu être Grand Maître de l'Ordre Equestre du Saint-Sépulcre de Jérusalem, remet une distinction au chevalier Mario Albertella, un célèbre peintre du XX^{ème} siècle, qui a perpétué ce moment dans une peinture qui est aussi son autoportrait. L'événement est à situer entre 1909 et 1917, à l'époque où le Patriarche Latin de la ville de Jérusalem était sa Béatitude Filippo Camassei, représenté en effet à côté du Pape. La peinture originale a été détruite dans le bombardement de l'atelier d'Albertella à Milan durant la seconde Guerre Mondiale, alors que sa reproduction apparaissait déjà sur la revue de l'Ordre, « Croisée », en 1935; celle-ci apparaît maintenant sur un timbre émis par les postes italiennes.

Lors de sa présentation à Rome, le 3 novembre, l'accent a été mis sur la haute reconnaissance de l'Etat italien à notre Ordre: en effet l'idée du ministère du Développement économique d'émettre ce timbre a été approuvée par un décret du président de la République Giorgio Napolitano. La cérémonie était organisée au palais della Rovere, siège du Grand Magistère

de l'Ordre, introduite par le Gouverneur Général, le professeur Agostino Borromeo et s'est terminée avec un discours de l'Assesseur Mgr Giuseppe De Andrea, au nom du Pro-Grand Maître, le cardinal Edwin F. O'Brien. Sont intervenus deux de nos confrères, le commandeur Massimo Sarmi, administrateur délégué des Postes Italiennes et le chevalier Grand Croix, le professeur Angelo Di Stasi, président de la Commission philatélique du Ministère du Développement Economique. Parmi les invités, on notait la présence significative d'Emanuela, Tiziana et Alberto Albertella, venus au nom également des autres neveux du peintre.

En 1933, l'emblème de l'ordre Equestre du Saint-Sépulcre de Jérusalem figurait déjà sur un timbre poste de l'Etat italien, émis dans le cadre des célébrations de l'Année Sainte; le supplément du prix mis sur trois d'entre eux, étaient destiné aux finalités de l'institution en Terre Sainte. Mais jamais aucun timbre italien n'avait reproduit jusqu'ici l'image de saint Pie X, malgré son importance dans l'histoire nationale.

AUX PAYS-BAS ÉGALEMENT DES TIMBRES PRO TERRE SAINTE

Des timbres-poste visant à aider à récolter des fonds pour la Terre Sainte ont été émis cette année à l'initiative de l'entrepreneuse Lieutenance de l'Ordre pour les Pays Bas. Cette initiative, rendue possible grâce à l'introduction, dans ce pays de l'Union européenne, d'un régime de libéralisation du service postal, a des connotations très particulières, et probablement uniques pour le moment; mais ses bienfaits méritent qu'on en parle.

La Lieutenance, profitant d'une offre destinée aux institutions, aux sociétés, voire même à certains particuliers, venant de la société privée PostNL – société à laquelle l'Etat néerlandais avait transféré le service national des postes – lui a fourni le croquis d'un timbre « personnalisé », sans valeur faciale en euro (la monnaie en cours dans le pays) mais indiquant un numéro, dans ce cas le numéro 1 correspondant à 0,50 euro, c'est-à-dire à l'équivalent d'un affranchissement pour l'envoi sur le territoire national de cartes postales et de lettres pesant jusqu'à 20 grammes. Expédition et remise sont effectués uniquement par la PostNL, émettrice des timbres. Mais la vente ne passe pas par ses guichets, celle-ci revenant exclusivement au commanditaire, dans ce cas à la Lieutenance,

qui l'effectue en passant par ses membres. La Lieutenance a acheté à la PostNL 500 feuilles de timbres au prix de 5 euros chacune (soit 10 timbres par feuilles) et les revend à 7 euros: ces deux euros sont reversés dans la collecte de fonds pour les chrétiens de Terre Sainte, sur lesquels Chevaliers et Dames de l'Ordre du Saint-Sépulcre, conformément aux objectifs énoncés dans leur statut, concentrent leurs efforts.

Le timbre poste illustre en haut un détail de la partie supérieure de la façade de la Basilique de Gethsémani à Jérusalem, en bas le nom de l'Ordre Equestre du Saint-Sépulcre écrit en hollandais; au milieu, la croix quintuplée qui le symbolise.



UN ORDINATEUR PORTABLE PAR ENFANT LE REGARD TOURNÉ VERS LA TERRE SAINTE

*Au siège du Grand Magistère,
présentation du programme
éducatif de l'association OLPC
fondé sur les valeurs éthiques,
aux personnalités de l'Eglise et
de l'instruction catholique*

Une association internationale a eu le grand mérite d'introduire les nouvelles technologies de l'informatique dans les écoles, et elle a choisi l'Ordre pour les illustrer, à Rome, à des personnalités et institutions du Vatican et d'Italie chargées de l'instruction catholique, lui reconnaissant une expérience de terrain en matière de formation, développée en Terre Sainte, et envisageant la possibilité d'y implanter là-bas son programme *One laptop per Child*. Le nom du programme est le même que celui de l'association, mieux connue sous son acronyme OLPC. Il a été présenté au siège du Grand Magistère, le vendredi 27 mai, au cours d'une manifestation présidée par l'Assesseur de l'ordre, Mgr Giuseppe De Andrea, et conduite par le président de l'OLPC, le professeur Rodrigo Arboleda et le chef de son Département Edu-

cation, le professeur Antonio M. Battro. Sont intervenus les cardinaux Georges Marie Martin Cottier, Pro Théologien émérite de la Maison Pontificale, et Peter Kodwo Appiah Turkson, président du Conseil Pontifical Justice et Paix; les représentants du Conseil Pontifical Justice et Paix; les représentants de la Congrégation pour l'Education Catholique et du Conseil pontifical pour les Communications Sociales; des responsables de congrégations religieuses masculines et féminines; des autorités italiennes responsables de l'éducation; des directeurs d'instituts scolaires; et parmi les experts, Sœur Suor Caterina Cangia, que l'on connaît sous le nom de *Sisternet*, pour parler des nouveaux moyens de communication, matière qu'elle enseigne à l'université.

En ouverture du congrès, le Gouverneur Général Agostino Borromeo a mis l'accent sur un « singulier contraste » : devoir parler de technologie moderne et d'ordinateurs « dans les murs historiques d'une vieille Institution (l'Ordre Equestre du Saint-Sépulcre de Jérusalem), entourés de fresques peintes il y a plus de cinq siècles par le célèbre Pinturicchio ». Circonstance, a-t-il dit, qui renvoie à nos esprits ce principe toujours actuel selon lequel pour pouvoir comprendre le présent et se projeter dans l'avenir il nous faut d'abord connaître le

ORDINE EQUESTRE
DEL SANTO SEPOLCRO DI GERUSALEMME

Presentazione del programma educativo

one laptop per child
(Un computer per ogni ragazzo)

Palazzo della Rovere
Borgo Santo Spirito, 73

Venerdì 27 maggio 2011 - ore 16,00



(de gauche à droite) Le président de l'OLPC professeur Rodrigo Arboleda, le professeur Antonio M. Battro, l'Assesseur Mgr Giuseppe De Andrea, le Gouverneur Général Agostino Borromeo et le membre du Grand Magistère Thomas E. McKiernan.

passé. D'ailleurs, a-t-il précisé, dans la présentation du programme *One Laptop per Child*, on parle bien du « présent » et de « l'avenir » des enfants du monde entier ... un avenir qui, pour les temps qu'il nous reste encore à parcourir avec eux, sera aussi notre avenir à nous les adultes ».

Ce programme d'éducation, a-t-il ajouté, « repose sur des valeurs éthiques », offrant à chaque enfant, partout dans le monde, indépendamment du sexe, de la nationalité, de l'ethnie, de la religion ou de la condition sociale, « les mêmes occasions d'apprentissage ». On parle donc de « juste distribution », dans la mesure où « l'ordinateur est aussi un outil de communication, qu'il favorise le dialogue entre les personnes, la connaissance réciproque, l'acceptation des différences, le respect de la dignité d'autrui ». La technologie devient un outil de paix : entre les individus et, peut-être un jour aussi entre les peuples. Car c'est enfant, a-t-il rappelé, que l'on apprend à devenir des artisans de paix. Et que d'enfants aujourd'hui auront la possibilité de former demain la classe dirigeante de leurs pays respectifs ! ». Une réflexion qui renvoie à la mission de l'Ordre « centrée, par mandat officiel du Saint-Siège, sur une charité active en faveur de l'Eglise en Terre Sainte et des chrétiens dont elle a la charge ».

Le professeur Arboleda a déclaré que pour l'Association OLPC « les enfants sont une mission et non un marché » ; que doter chaque enfant d'un ordinateur signifie œuvrer à ce qu'un milliard d'enfants y aient accès, qu'il soit un outil d'instruction, de

culture, d'ouverture au monde, véhiculant des valeurs éthiques et de justice sociale. Semence d'une transformation historique dont les « pères inspireurs » Jean Piaget et Seymour Papert avaient eu l'intuition, et dont le professeur Antonio Battro, tout particulièrement, a étudié les implications pour l'éducation. L'Association qui n'a aucun but lucratif depuis sa fondation, a-t-il précisé, a été promotrice et actrice de la diffusion dans les écoles de nombreux pays, émergents mais également avancés, de plus de deux millions de *laptop* : l'appareil, blanc et vert, fait penser à un jouet, alors que c'est un ordinateur à tous les effets, conçu par Nicholas Negroponte dans le Laboratoire de recherche du prestigieux MIT de Boston.

Le professeur Battro, médecin et psychologue de renom, membre de l'Académie Pontificale des Sciences, a illustré les cinq principes de base du programme éducatif de l'OLPC : garantir à l'enfant la possession du *laptop*, à usage personnel ; garantir aussi un logiciel libre et gratuit ; promouvoir un apprentissage précoce de l'utilisation du *laptop* et du « langage numérique », comme pour la langue maternelle ; établir entre les enfants et les professeurs une connectivité dans la proximité, en garantissant une connexion sûre au réseau internet par le « server » de l'école ; faire en sorte que tout le programme OLPC, incluant aussi les personnes avec un handicap, implique toute la réalité sociale de l'enfant, celle de sa communauté, donnant la vision d'une « salle élargie » avec l'ordinateur privé.



DES LIEUTENANCES



AUSTRALIE - VICTORIA

Des actions bénévoles sources de fierté

A la réunion conviviale annuelle des membres de la Lieutenance, qui a eu lieu en juin, notre confrère Mark Ellis a parlé de son action comme volontaire médecin-chirurgien oculiste à Maliana (Timor Est) et dans les îles Sumba (Indonésie), auprès des pauvres et des laissés pour compte atteints de cataracte et d'autres maladies de la vue. Ses paroles étaient bouleversantes et les images de ses interventions, où on le voit transformer complètement la vie des

ses patients, étaient impressionnantes. Le docteur Ellis est soutenu par une équipe de Victoria et par son épouse Janet durant les visites qu'il effectue deux fois par an en Indonésie. Dans ce pays, comme à Timor Est, Les interventions chirurgicales aux yeux rencontrent pas mal de difficultés ; pour en surmonter quelques unes, mais surtout pouvoir faire face aux urgences qui intéressent des communautés entières, le docteur Ellis forme les populations locales

à des pratiques fondées sur l'aide réciproque. A chaque visite, il procède à une centaine d'interventions ; pendant que son équipe prescrit des centaines de lunettes et travaille à la réalisation de projets hydriques et contre la malnutrition. La lieutenance pour le Victoria est fière de l'engagement bénévole de ses chevaliers et dames.

lui-ci a développé une réflexion sur « l'appel aux armes » de Chevaliers et Dames dans l'attente de l'arrivée de Jésus au Sépulcre et de notre appel à la pauvreté, chasteté et obéissance, en particulier de la charité envers les pauvres. Puis il a parlé du lien entre les Stigmates de Saint François d'Assise et l'ordre que lui a donné Jésus crucifié de réparer sa Maison en ruine. Comme saint François, les membres de l'Ordre du saint-Sépul-



Le confrère Mark Ellis, médecin chirurgien oculiste, et ses assistants durant une intervention.

cre sont appelés à se convertir au Christ en portant sa Croix.

A l'homélie de la messe, ce soir-là, le père Hayes, qui faisait mémoire de saint Albert de Jérusalem, a parlé de l'aide que les Carmes apportent aux chrétiens de Terre Sainte. Un thème qui a été affronté à la réunion de la Veillée, à la lumière du document conclusif du récent Synode des évêques du Moyen Orient. Notre Lieutenance, en aidant l'école catholique de Ramallah, contribue à l'éducation et aux opportunités de travail qui freinent l'émigration des chrétiens.



AUSTRALIE - WESTERN

Emouvant pèlerinage à la Basilique du Saint-Sépulcre

La visite à la Basilique du Saint-Sépulcre, dans l'après-midi du 5 octobre, fut certainement l'un des moments les plus émouvants du pèlerinage de la Lieutenance en Terre Sainte. Le groupe – conduit par le lieutenant Robert E. Peters et comprenant son épouse le docteur Molly Peters, Dame Rona Landquist (à son troisième pèlerinage), huit autres membres de la Lieutenance et 13 pèlerins – a été accueilli à l'entrée puis béni par

le Custode de Terre Sainte, le père Pierbattista Pizzaballa, qui les a aspergé d'eau. Il s'est ensuite dirigé en procession vers la chapelle de l'Anastasia, accompagné par le chant du *Te Deum* joué à l'orgue, et là, comme le veut le protocole réservé aux invités de marque, le Custode, après quelques mots de bienvenue, les a introduits à la vénération personnelle du sépulcre vide de Notre Seigneur.



Le groupe de chevaliers et dames devant la chapelle de l'Anastasia à l'intérieur de la Basilique du saint-Sépulcre et (à côté, sur la photo souvenir du pèlerinage) dans les salons du Patriarcat Latin où ils ont été accueillis par l'évêque auxiliaire Mgr William Shomali.





Le pèlerinage, organisé par la Lieutenance en collaboration avec l'agence *Laila Tours and Travel* de Bethléem, et dont le thème était *Sur les pas de Jésus Christ*, a touché les rives du Jourdain, où tous ont pu renouveler leurs vœux de baptême ; puis l'église de Cana où les couples d'époux ont renouvelé leurs promesses de mariage, et la Via Dolorosa de Jérusalem parcourue derrière une croix en méditant, à chaque station, sur la Passion du Seigneur.

Les visites à l'université de Bethléem et au collège *Al Aliyah* de Ramallah furent des visites importantes. Ces deux établissements bénéficient du soutien de l'Ordre, en particulier le Collège aidé par les chevaliers et dames d'Australie auxquels le directeur a demandé des fonds pour la mise en place d'un laboratoire d'ordinateurs destiné aux élèves du primaire. Voir des enfants chrétiens et musulmans jouer ensemble dans cette école est un bel encouragement. A l'Université de Bethléem, les étudiants palestiniens ont raconté les difficultés qu'ils rencontrent chaque jour pour arriver jusque là, notamment aux postes de contrôle. Les pèlerins ont déjeuné avec les étudiants de la faculté du tourisme ; puis ils ont été reçus par Dimitry Awward, chargé des relations avec les invités. Aux deux instituts le

lieutenant Peters a fait une donation et remis une plaque commémorative. Le 1^{er} octobre, lui et son épouse ont participé à une grande réception à l'*Intercontinental Hotel* de Bethléem, accueillis par Mgr William Shomali, évêque auxiliaire du Patriarcat Latin, par le maire de la ville, Victor Batarseh, et par le maire adjoint et membre du Grand Magistère, Michael Whelan, à la tête d'un groupe de pèlerins anglais.

Vingt deux pèlerins du groupe ont poursuivi leur route en Jordanie et au sanctuaire du Mont Nebo où ils ont été accueillis par le Supérieur franciscain qui a consacré 35 ans de sa vie à la Terre Sainte.

Tous les jours, à chaque étape du pèlerinage, était célébrée une messe. A Nazareth, elle a eu lieu dans la grotte de l'Annonciation, présidée par le directeur spirituel, notre confrère le père Richard Smith, qui a été aidé dans la sélection des lectures par le chevalier Derek Peters.

Enfin pour que ce pèlerinage reste à jamais ancré dans leurs mémoires, l'évêque auxiliaire, Mgr William Shomali a remis une « coquille du pèlerin » aux membres de l'Ordre qui l'effectuaient pour la première fois. C'était à Jérusalem, dans les murs du Patriarcat Latin.

AUSTRICHE

Une communauté en expansion et pèlerine en Terre Sainte

Conduite par le Grand Prieur, Mgr Alois Kothgasser, et par le lieutenant, Karl Lengheimer, une délégation de la Lieutenance s'est rendue en visite en Terre Sainte, en août 2011, pour un pèlerinage qui était surtout un pèlerinage de prière sur les lieux de la Rédemption, mais également l'occasion de rendre visite aux institutions soutenues par la Lieutenance (entre autres à l'institut des Sœur de Saint-Vincent où sont hospitalisés des enfants atteints d'un grave handicap), et de rencontrer le Patriarche Latin de Jérusa-

lem, Mgr Fouad Twal, Grand Prieur de l'Ordre. La visite a été marquée aussi (*voir photo*) par l'inauguration au patriarcat d'une plaque commémorative en l'honneur de la Lieutenance qui a participé à la restauration des cloches.

Des membres de la Lieutenance ont souhaité que la population soit davantage sensibilisée aux efforts de charité qui sont déployés en Terre Sainte pour soulager les personnes dans leurs difficultés quotidiennes et favoriser un bon climat d'entente entre elles.



DES LIEUTENANCES



Mgr Alois Kothgasser et le patriarche Mgr Fouad Twal après la découverte de la plaque commémorative marquant la restauration des clochers de la concathédrale du Patriarcat Latin de Jérusalem.

DESSOUS: en Autriche le stand d'un petit marché de Noël pour la Terre Sainte.



Pour cela, il faudrait des événements destinés au public comme des conférences de presse, des articles de journaux et des présentations de produits de Terre Sainte (travaux en bois ciselé, huile d'olive) à l'occasion des petits marchés de Noël et de Pâques organisés par les paroisses et les couvents ; comme ceux par exemple (voir photo) de l'ancien et vénérable monastère cistercien de la Sainte-Croix, dont l'abbé est membre de l'Ordre.

A noter que la Lieutenance a aussi fondé une association indépendante qui a pu obte-

nir cette année, grâce à la loi en vigueur, une exemption d'impôt pour les projets humanitaires en Terre Sainte.

Malgré certains courants de pensée auxquels l'Eglise n'échappe pas, les membres autrichiens au sein de l'Ordre ont vu leur nombre augmenter sensiblement : rien que durant les trois dernières années, son nombre a augmenté d'environ un quart. L'intense activité des dames et chevaliers qui se réunissent régulièrement, en général une fois par mois, pour chacune des 11 sections,



a été déterminante. Ceux-ci sont par ailleurs appelés à participer à une fin de semaine de méditations en période de Pâques e à un pèlerinage d'été au célèbre sanctuaire Maria Plain près de Salzbourg. Enfin, les Sections se rencontrent entre elles ou avec des frères de pays limitrophes (Allemagne, Italie, Suisse et Hongrie) à l'occasion d'événements

communs.

Le temps fort est l'investiture annuelle qui a eu lieu cette année à Vienne. La cérémonie, marquée par l'admission de 29 nouveaux chevaliers et dames, a été marquée par la présence de nombreuses personnalités de la vie civile, dont le Vice-chancelier de la république d'Autriche, notre confrère.

BELGIQUE

Trois mots d'ordre : Spiritualité, Générosité et Convivialité

Le Grand Maître de l'Ordre a donné un nouveau Grand Prieur à notre Lieutenance : Mgr Jean Kockerols, évêque auxiliaire pour Bruxelles du cardinal Godfried Danneels, archevêque de Malines-Bruxelles. Il a succédé à Mgr André-Mutien Léonard, évêque de Namur, qui a rempli cette fonction pendant une année après la démission, pour raison d'âge, de Mgr Paul Lanneau, resté en fonction pendant 27 années. Mgr Jean Kockerols, ordonné évêque le 3 avril 2011, a été adoubé dans l'Ordre par Mgr Paul Lanneau le 26 août 2011, au cours d'une cérémonie privée.

Les cérémonies d'investitures annuelles, à Bruxelles les 10 et 11 juin, en l'église capitulaire de Notre-Dame au Sablon, ont accueilli 14 membres nouveaux, dont 11 chevaliers et 3 dames.

La mise en place progressive d'une décentralisation des activités de la Lieutenance est maintenant entrée dans une phase pleinement efficiente. Celle-ci s'appuie sur la division du pays en 7 diocèses. Dans chacun de ceux-ci, un responsable, désigné par le Lieutenant, entouré d'une équipe restreinte, réunit, au moins deux fois par ans, les membres résidant dans le diocèse, ainsi que des sympathisants, autour d'une Eucharistie, pour recevoir un enseignement spirituel, et partager une collation. Ces réunions ont lieu avec l'appui de l'évêque local, membre ou non de l'Ordre. Elles ont notamment pour objectif de déceler des candidatures potentielles.



Ces activités se sont ajoutées aux cérémonies traditionnelles de l'Ordre qui ont eu lieu en l'église capitulaire, messe pour les défunts, semaine sainte, fête de Notre-Dame Reine de Palestine, et aux déjeuner-causerie mensuels avec des orateurs spirituels de qualité.

Notre retraite annuelle d'automne à l'abbaye cistercienne Sainte Marie-du-Mont des Cats, et la journée de recollection à l'abbaye trappiste de Westmalle ont été suivies avec le même succès que les années précédentes. Une journée culturelle organisée en octobre à l'abbaye bénédictine de Maredsous, a permis de récolter des fonds importants (€ 17.000 net) au profit de l'université de Bethléem, a offert aux membres et invités d'entendre un concert de musique sacrée et profane et de



profiter de l'enseignement de Père van Canghai dominicain grand connaisseur de la Terre sainte et habitué de l'École Biblique de Jérusalem.

Notre pèlerinage annuel du mois de mars, organisé alternativement à l'automne et au printemps, a permis à une trentaine de membres et sympathisants de visiter les écoles de Ader et de Salt construites par la Lieutenance en Jordanie, et de parcourir les lieux saints de Palestine et Jérusalem et d'y visiter les établissements que la Lieutenance soutient. Ce sont particulièrement l'Université de Bethlehem, l'Hôpital St Joseph à Jérusalem, la crèche de Bethlehem, la Maison des enfants de Béthanie et le *Notre-Dame des Dou-*

leurs à Abou Dis.

Pour répondre à une demande spécifique des membres, une nouvelle formule sera expérimentée en 2012, qui en ramenant la durée du séjour à une semaine (de dimanche à dimanche), et limitée à Jérusalem et à la Galilée, permettra d'en réduire le coût. Surtout elle devrait permettre à certains membres de s'absenter moins longtemps de leurs activités professionnelles. Si cette formule est concluante, elle sera organisée en alternance avec un pèlerinage incluant la Jordanie.

En un mot : les trois mots d'ordre confiés aux membres « Spiritualité », « Générosité » et « Convivialité » ont encore guidé notre action au cours de cette année 2011.

BRÉSIL

Première investiture historique à São Salvador de Bahia

São Salvador de Bahia, dont le nom honore le Sauveur Jésus-Christ, s'est unie spirituellement à Jérusalem le samedi 12 novembre à l'occasion de la première investiture historique, dans la ville, de chevaliers et

dames de l'Ordre Equestre du Saint-Sépulchre, désormais membres de sa jeune Délégation Magistrale. São Salvador, premier siège épiscopal (25 février 1551) et métropolitain (16 novembre 1676) de l'Église catholique



Le groupe des chevaliers sur la photo souvenir de la cérémonie d'investiture.

PAGE SUIVANTE: Vue aérienne du monastère de Saint-Benoît de Bahia.



au Brésil, est la capitale de l'Etat de Bahia.

La cérémonie était présidée par le Grand Prieur Emanuel d'Amaral, Archi-abbé du monastère de Saint-Benoît, où se tenait l'événement, et par le Délégué Magistral Luis Roberto die San Martino-Lorenzato. Son épouse, la comtesse Michelle Toscano de San Martino-Lorenzato, était la seule femme à avoir reçu l'investiture. Parmi les 15 nouveaux chevaliers: le père Manoel Correa Viana Neto, le vice-amiral Lamartine de Andrada Lima et quelque autre personne de haut rang. La deuxième investiture a été annoncée pour le 17 novembre 2012.

CANADA - ATLANTIC

Le président du Senat invite special et orateur

Les pèlerinages en Terre Sainte stimulent les personnes à aider les chrétiens de la région dès leur retour chez eux. Deux des trois nouveaux membres de la Lieutenance, après leur investiture à Halifax le 1 octobre, ont participé à un pèlerinage, conduit par notre confrère le père James Mallon, et ont pu constater tous les efforts que la population devait déployer pour sa survie. Grâce au père Mallon, les pèlerins ont pu marcher en prière sur les pas de Jésus et rencontrer la population locale.

Le Grand Prieur, Mgr Anthony Mancini, a

présidé la cérémonie d'investiture pour les nouveaux chevaliers et de promotion pour d'autres, au cours de laquelle il a remis la Palme d'argent de Jérusalem au chevalier Grand-croix Vincent MacLean et au commandeur avec plaque Fed MacGillivray, félicités pour leur engagement et dévouement à l'Ordre.

La cérémonie a été suivie d'un déjeuner avec un orateur et hôte de marque: le président du Sénat canadien, Noel Kinsella, qui est également membre de l'Ordre de Malte, et qui a donc acquis durant ses voyages au

Photo souvenir de la cérémonie d'investiture à laquelle participait (le dernier à droite) le chevalier de l'Ordre Souverain militaire de Malte et président du Sénat Noel Kinsella. Celui-ci (voir photo page suivante) vient de recevoir la Croix au Mérite de notre Ordre remise par notre lieutenant Stewart LeForte.





DES LIEUTENANCES

Moyen-Orient, une vaste connaissance des difficultés et des tensions de cette région. Le lieutenant Steward LeForte lui a remis la Croix du mérite de l'Ordre que lui avait décernée le Grand-Maître (*en photo*, lors des félicitations). Une nouvelle distinction de la Lieutenance, la *Lieutenant's Award of Merit*, a été remise aux commandeurs avec plaque Thomas Gaskell et Kenneth Graham (*les premiers en partant de la gauche sur la même photo*), comme signe de reconnaissance pour leur activité en tant que présidents de section. Cette distinction récompensera chaque année les membres qui se seront prodigués dans leur travail au sein de la Lieutenance, en particulier dans



l'aide à apporter aux membres malades ou âgés.

La Lieutenance a été très touchée par la mort du Grand Prieur et fondateur Mgr Colin Campbell, évêque émérite d'Antigonish (survenue début 2012), et du tout nouveau chevalier Richard Hubbard.

CANADA - TORONTO

Une cérémonie exceptionnelle: Montée en grade de 35 chevaliers et dames

La montée en grade de 35 chevaliers et dames de la Lieutenance, le 14 août, a été marquée par une cérémonie religieuse d'exception en l'église Notre-Dame-du-Très-saint-

Rosaire à Belleville. Celle-ci a été suivie d'un banquet auquel était invité le directeur de la CNEWA (Catholic Near East Welfare Association) pour le Canada, Carl Hetu, qui a illustré



Image du groupe de chevaliers et dames à l'intérieur de l'église Notre-Dame-du-Très-Saint-Rosaire à Belleville.



en toute franchise la situation difficile que vivent les chrétiens en Terre Sainte.

Une autre personnalité, sir Michael Coren, un écrivain et éditorialiste très connu à la télévision, a été invité à prendre la parole au déjeuner de gala organisé en l'honneur de l'archevêque de Toronto, le cardinal Thomas Collins, Grand Prieur de la Lieutenance. Tandis qu'un membre du Grand Magistère de l'Ordre, sir Thomas McKiernan, a été invité à prendre la parole à une superbe réception et déjeuner, à l'occasion de la *Parish Visitation* (visite spéciale), en l'église paroissiale de Saint-Philippe Neri, au cours de laquelle chevaliers et dames, revêtus de leurs manteaux,

ont fait une entrée solennelle pour participer à la célébration de la messe dominicale. Cet événement est l'un des huit événements que la Lieutenance a organisés pour cultiver la spiritualité de ses membres.

Le *Legacy Program*, lancé par la Lieutenance en 2007, continue à recevoir d'autres donations et legs testamentaires pour l'Ordre. En 2011, les contributions des membres de la Lieutenance pour la Terre Sainte ont augmenté. Des fonds spéciaux ont été envoyés à Bethléem pour sœur Sophie, la directrice de la *Crèche* où sont accueillis et soignés des enfants abandonnés, et pour l'université catholique.

CANADA - VANCOUVER

Une année liturgique dense et un nouveau Lieutenant

L'année a commencé par la réunion traditionnelle de Carême en l'église Notre-Dame-de-l'Assomption à Port Coquitlam, dans la banlieue de Vancouver. La réflexion était assurée par le père Ron Thompson qui a aussi célébré la messe. S'occupant par ailleurs de la construction d'une nouvelle église, celui-ci a aussi donné une conférence sur le thème: « Expressions liturgiques et significations dans l'architecture moderne ». La journée s'est achevée par une adoration eucharistique.

Chevaliers et dames ont participé activement aux célébrations liturgiques de la Semaine Sainte présidées par le Grand Prieur Mgr J. Michael Miller à la *Holy Rosary Cathedral*. C'est d'ailleurs là aussi que Mgr Miller célébrera le 1 octobre la messe solennelle pour l'investiture de sept nouveaux chevaliers et dames, au lendemain, le 30 septembre, de la retraite spirituelle et de la Veillée d'Armes qui, elles, auront lieu en l'église paroissiale des saints Pierre et Paul, sous la présidence de Mgr Kenneth Nowakowski, chef de l'Eparchie catholique ukrainienne de New Westminster. Parmi les nouveaux chevaliers: l'évêque de Kamloops, Mgr David Monroe, et les vicaires généraux respectifs de l'archidiocèse



Le Grand Prieur, Son excellence Mgr J. Michael Miller, félicite le nouveau lieutenant Georg Adam, après la cérémonie d'installation.

de Vancouver et du diocèse de Calgary, Mgr Stephen Jensen et le père Jack Pereira.

La cérémonie d'investiture a aussi été marquée par l'installation du nouveau lieute-



Chevaliers et dames sur les marches d'escalier devant la cathédrale du Saint-Rosaire après la cérémonie d'investiture.

nant, Georg Adam, qui est le quatrième depuis la fondation de la Lieutenance, après William McCarthy qui en a eu la charge pendant quatre ans, et du vice Gouverneur Général Patrick Powers.

L'année s'est terminée par la retraite de l'Avent, au cours de laquelle le Maître de cérémonie, le père John Horgan KCHS, a tenu une réflexion sur le thème « Bethléem, le berceau de l'Amour qui libère ».

COLOMBIE

Les chevaliers vénézuéliens de Bogota à Caracas

La visite exceptionnelle en Colombie du Gouverneur Général Agostino Borromeo a marqué la naissance de la lieutenance pour le Venezuela, formée de chevaliers et de dames qui faisaient jadis partie de la section de Bogota, où ils ont reçu leur investiture et ont toujours bénéficié d'une profonde sympathie et affection. La nouvelle de cet heureux événement et de la nomination du nouveau lieutenant du Venezuela Ramon Eduardo Tello, a été donnée les 20 et 21 octobre par le Comte Borromeo durant la cérémonie d'investiture, à Bogota, de nouveaux membres de l'Ordre, sous la présidence du Grand Prieur, le cardinal Pedro Rubiano Sáenz. A cette occasion, le Gouverneur Général a remis la Grand-Croix de l'Ordre au nouveau lieutenant de Colombie, Francisco Tovar Calderon, ainsi qu'à son prédécesseur, Manuel Urbina Gaviria, arrivé en fin de mandat, qu'il a remercié des loyaux services rendus durant l'exercice de ses fonctions.

L'ordre a été très touché par la disparition d'un de ses confrères, le chevalier de Grand-Croix Ricardo León Rodríguez Arce, illustre magistrat, auteur d'œuvres juridiques, historiques et philosophiques, qui a été pendant près de vingt ans directeur de la section de Popoyán.

La Fondation *Juventud*, patronnée par la lieutenance depuis les débuts de sa fondation, en 2000, a reçu cette année un soutien pour son programme en faveur des *Lideres Juveniles*, destiné aux jeunes étudiants méritants dont les conditions économiques sont jugées très difficiles.



ENGLAND AND WALES

Pèlerins en Terre Sainte pour un long week-end

Le lieutenant David Smith raconte une expérience vécue et couronnée de succès

Comment venir à l'encontre de ces membres de l'Ordre qui, à cause de leurs engagements professionnels et familiaux, n'arrivent pas à partir en pèlerinage en Terre Sainte ? C'est-à-dire comment les aider à réaliser leur désir qui, selon les Statuts de l'Ordre, entre aussi dans leurs obligations, et à exprimer au sein de la Lieutenance leur enthousiasme, leurs énergies et leurs idées comme ils ne pourraient le faire des années après ?

Ces questions, affirme le lieutenant David Smith, ont donné à la Commission pèlerinages l'idée audacieuse de projeter pour eux un pèlerinage de courte durée, s'étalant sur un long week-end, avec départ le vendredi et retour le lundi, qui ne ferait donc perdre que deux jours de travail. Une *chance* qui a été

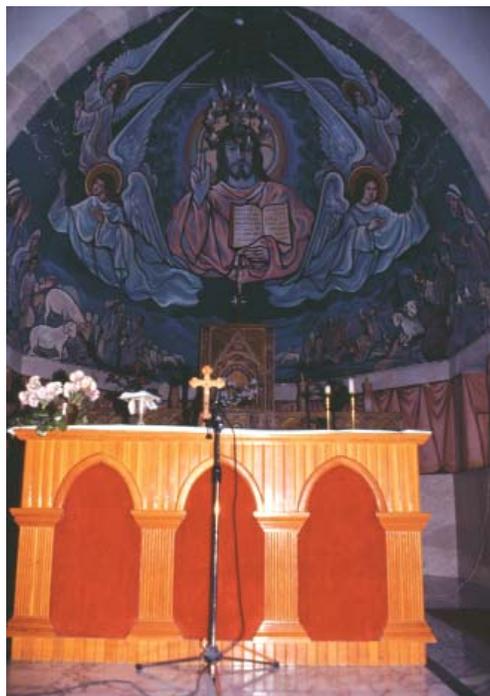
accueillie favorablement, et une expérience couronnée de succès qu'il a vécue et qu'il nous raconte :

« Nous sommes le samedi matin et nous nous levons alors que dehors il fait encore nuit. En lente procession nous traversons la Vieille ville de Jérusalem jusqu'au Saint-Sépulcre pour la célébration de la messe. La solennité de l'événement nous a tous beaucoup émus. Puis, durant la journée, entre deux visites à tant de sites imprégnés de spiritualité et capables de réveiller les âmes, nous faisons une halte au milieu des oliviers, un précieux intervalle dans les jardins de Gethsémani, où nous prions et méditons.

On aurait été des pèlerins normaux, nous aurions visité d'autres lieux sacrés ; mais ce n'était pas notre cas, car il nous fallait remplir notre mission de chevaliers et dames auprès des chrétiens de Terre Sainte. C'était la seconde mais non secondaire, finalité de notre pèlerinage.

La journée de dimanche s'est ouverte par une messe en la paroisse de Beit Sahour, près de Bethléem, suivie d'une rencontre, très animée et agréable, avec les paroissiens qui nous ont offert une tasse de café. Dans l'après-midi nous avons été invités à nous joindre à la prière des Vêpres et à un dîner au séminaire de Beit Jala.

Le dernier jour, lundi, la journée a commencé par une messe au calvaire ; de Jérusalem nous sommes ensuite partis pour le village d'Aboud et visiter l'école paroissiale financée par l'Ordre. Le hasard a voulu que nous ayons la chance d'arriver au bon moment, durant l'intervalle des cours, ce qui nous a permis de rencontrer les élèves et de bavarder avec eux. Leur joie, leur envie de vivre, leur curiosité et leur bon caractère ont fait que nous nous sommes tout de suite attachés à eux. On a eu des informations de première main sur leurs conditions de vie à



L'autel et l'abside de l'église de Beit Sahour.



Le groupe de pèlerins après la visite de la Basilique de la Nativité à Bethléem (le premier à gauche est le lieutenant David Smith) et la rencontre avec les élèves de l'école paroissiale d'Aboud réunis dans la cour.

l'école et dans le village. Nous avons été très impressionnés par leur habilité à communiquer, par leur savoir et leur conscience des difficultés qu'ils pourraient rencontrer en vivant dans les Territoires Occupés. Les frustrations et les limitations à leur liberté de mouvement, n'ont en rien freiné leur enthousiasme à apprendre ni terni leur aspiration à une instruction universitaire.

On s'est rendu compte que le manque d'opportunités reste la cause de l'émigration persistante des chrétiens. On a été très impressionnés par le témoignages de ceux qui, pour des tas de difficultés et à cause des postes de contrôle, ne peuvent affronter un voyage à Jérusalem pour aller visiter les Lieux Saints, d'où nous, pèlerins, provenons. Un sol byzantin de la paroisse nous a rappelé qu'Aboud fut un centre de fidèles dès les premiers temps de la Chrétienté. Notre visite

s'achèvera par un beau déjeuner traditionnel préparé par des paroissiens. Nous avons ensuite rejoint le proche aéroport de Tel Aviv et pris l'avion (cinq heures) pour Londres.

A la fin de la visite j'étais convaincu qu'il fallait vraiment passer une grande partie du samedi et du lundi en contact avec les chrétiens palestiniens. Je pense humblement et je comprends que cet aimable peuple descend directement des premiers chrétiens, qui ont connu les apôtres et notre Seigneur Jésus. J'en conclus que ce pèlerinage prouve qu'une visite en Terre Sainte, même brève mais bien planifiée, peut être un succès garanti ; et peut-être unique pour ceux qui, à cause de leur travail, ont peu de temps à disposition.

C'est avec orgueil que je porterai sous mon manteau ma coquille du pèlerin. Même si je reste bien décidé à revenir en Terre Sainte pour un pèlerinage plus complet ».

FEDERATION RUSSE

A Moscou première investiture de chevaliers et dames russes

Moins d'un an après l'institution (18 novembre 2010) de la Délégation Magistrale pour la Fédération Russe, des membres russes ont fait leur entrée au sein de l'Ordre Equestre du Saint-Sépulcre de Jérusalem. La cérémonie d'investiture a eu lieu à Moscou, les 2 et 3 juillet 2011, en l'église Saint-Louis

(la seule église catholique ouverte durant le régime communiste), en présence de l'Assesseur, Mgr Giuseppe De Andrea, et du Gouverneur Général, Agostino Borromeo, qui confirme l'importance de l'événement. Cette cérémonie a par ailleurs été l'occasion de faire connaître l'Ordre et de l'introduire dans



la vie religieuse et sociale de la nation.

La veille, les membres de l'Ordre se sont rendus à la Chambre publique de la Fédération pour y rencontrer les représentants des Eglises chrétiennes, catholiques et orthodoxes, et de l'Islam, membres de la Commission pour les libertés religieuses. Le délégué magistral Yaroslav Ternovskij leur a parlé de la naissance de la Délégation et de ses activités actuelles, le prof. Borromeo de l'histoire de l'Ordre, ainsi que de ses objectifs aux plans spirituel et humain, organisationnel et structurel. De son côté, Mgr De Andrea, a explicité sa mission et ses principes inspirateurs, à la lumière de la Seconde Lettre de Saint Paul aux Corinthiens, remontant à la première sollicitation historique de l'Eglise à aider son



Des images de l'investiture: (à partir d'en haut) le Gouverneur Général Agostino Borromeo et le Délégué Magistral Yaroslav Ternovskij; le groupe juste après la cérémonie; l'entrée en procession présidée par Mgr Paolo Pezzi; les salutations du Délégué Magistral à l'ambassadeur d'Italie à Moscou, un de nos membres Antonio Zanardi Landi (à droite).





En visitant la Galerie Tretyakov à Moscou et s'arrêtant devant la célèbre icône de la Sainte Trinité de Andrey Rublev: (à gauche de la photo) confrère Luigi Giulianelli, secrétaire et maître de cérémonie laïque de la Lieutenance pour l'Italie Centrale, le Gouverneur Général Agostino Borromeo, l'Assesseur archevêque Giuseppe De Andrea, confrère révérend Yevgen Yurchenko et le Délégué Magistral de la Fédération Russe Yaroslav Aleksandrovich Ternovskiy.

prochain, et aux grandes œuvres de charité entreprises au fil des siècles et auxquelles l'Ordre du Saint-Sépulcre a contribué en apportant son soutien aux chrétiens de Terre Sainte. Le représentant de l'Eglise Orthodoxe russe, le père Dimitry Sizonenko, a souligné la valeur de la mission que les ordres religieux et les associations catholiques ont menée pour préserver et entretenir la foi des croyants qui sont proches des orthodoxes et leur sont chers.

Ils étaient cinq chevaliers et deux dames à la Veillée d'Armes le 2 juillet et le lendemain pour l'investiture ; le plus illustre était bien entendu l'archevêque métropolitain de la

Mère de Dieu à Moscou, Mgr Paolo Pezzi, Grand Prieur de la Délégation. Le Gouverneur Général a remis le manteau et l'Assesseur l'épée, les éperons et les insignes, suivant le cérémonial (les textes avaient été traduits en langue russe) dirigé pour l'occasion par le chevalier Grand Croix Luigi Giulianelli, secrétaire et cérémoniaire de la Lieutenance pour l'Italie centrale. Parmi les personnalités diplomatiques présentes à la cérémonie il y avait l'ambassadeur d'Italie Antonio Zanardi Landi. Le nonce, Mgr Ivan Jurkovič, a ensuite offert un petit cocktail dans sa résidence, où étaient invités aussi des personnalités civiles et religieuses.

PHILIPPINES

Premier pèlerinage. Et à Jérusalem rencontre sur les 40.000 émigrés

Le premier pèlerinage de Terre Sainte organisé par notre jeune Lieutenance s'est déroulé du 24 octobre au 1 novembre, sous la présidence du lieutenant Jesus P. Tambunting. Des membres aspirants de l'Ordre participaient aussi, accompagnés de leur directeur spirituel, Mgr Luis Antonio Tagle, l'évêque

d'Imus, qui, quelques jours auparavant, le 13, avait été nommé archevêque de Manille par le pape.

Parti du mont Nébo, en Jordanie, qui fait mémoire de Moïse, le pèlerinage s'est poursuivi en Galilée, avec des étapes à Tibériade, Nazareth, le mont Thabor, Cana (où sept cou-



Chevaliers et Dames qui ont été investis en novembre de l'année dernière à l'intérieur de l'église Saint-Antoine.

*A DROITE: le lieutenant Jesus P. Tambunting.
DESSOUS: l'archevêque de Manille Luis Antonio Tagle, nouveau Grand Prieur.*

ples ont renouvelé leurs promesses de mariage), le mont Carmel, Capharnaüm, le lac de Galilée, le mont des Béatitudes et Tabga. Un après-midi a été passé sur les rives



du Jourdain, où chacun a renouvelé ses vœux de baptême. Sur la route le conduisant à Jérusalem, le groupe a fait une halte au mont des Tentations et sur les rives de la Mer Morte. Dans le secteur de Jérusalem, les pèlerins ont pu visiter l'église de saint Jean Baptiste et celle de la Visitation à Ain Karen, ainsi que la Basilique de la Nativité à Bethléem. Ils sont allés sur tous les sites liés à la passion, à la mort et à la résurrection du Seigneur, et naturellement à la basilique du Saint-Sépulcre. Le groupe a ensuite assisté à la messe célébrée par Mgr Tagle en la co-cathédrale du Patriarcat Latin, où était ensuite organisée une rencontre avec sa Béatitude Mgr Fouad Twal, qui a remis à ses



hôtes les Coquilles du Pèlerin. Le Patriarche a gardé à déjeuner les membres de la Lieutenance et leurs épouses, puis s'est entretenu un moment avec eux, en présence de son vicaire, le père David Nehaus SJ. Chargé de la pastorale pour les catholiques de langue juive, ce dernier est chargé aussi de suivre les quelques 40.000 philippins catholiques émigrés en Israël, qui sont au service de familles juives. Il leur a parlé de leurs difficultés, soulignant que beaucoup d'entre eux n'ont pas la possibilité d'aller à la messe

le dimanche à cause des distances qui les séparent des grandes villes, et qu'ils ont en général des difficultés à utiliser les livres de catéchèse en langue juive, n'étant pas assez instruits pour cela. Le père David a ensuite suggéré des solutions intéressantes, que Mgr Tagle et le lieutenant ont écoutées avec intérêt.

A l'occasion des fêtes de Noël, chevaliers et dames se sont retrouvés le 18 décembre pour une messe et un déjeuner autour du nouvel archevêque de Manille.

FRANCE

Le parcours d'une année sur les trois missions essentielles

La Lieutenance de France se concentre sur les trois missions essentielles de l'Ordre : le perfectionnement spirituel de ses membres, la sensibilisation aux problèmes des chrétiens de Terre Sainte et du Proche-Orient, et la solidarité active avec les œuvres de Patriarcat Latin de Jérusalem.

PERFECTIONNEMENT SPIRITUEL. Environ les deux tiers de nos neuf cents membres se réunissent mensuellement par petits grou-

pes, entre 15 et 20 personnes, sur un thème défini annuellement par notre Grand Prieur Jacques Perrier, évêque de Tarbes et Lourdes. En 2011 ce thème était l'approfondissement des enseignements de Vatican II. En 2012, il nous a demandé de nous concentrer sur l'étude du décret *Dei Verbum* et l'exhortation *Verbum Domini* de S.S. Benoît XVI. Par ailleurs nous avons une retraite annuelle pour chaque commanderie et une retraite nationale, qui a été prêchée en 2011 par le Père



Vénération de la sainte Couronne d'épines à la cathédrale Notre-Dame de Paris. La relique est sous la protection des chevaliers du Saint-Sépulcre.



de Bruchard à Rocamadour ; puis, en 2012, nous nous rencontrons à Lisieux, alternant ainsi les lieux de pèlerinage au Sud et au Nord de la France.

Comme tous les ans, les impétrants ont eu aussi une retraite de trois jours au *Foyer de Charité* de Poissy avant leur investiture. Ils étaient cette année trente-trois chevaliers, cinq dames et cinq prêtres. Les cérémonies, veillée, adouvements et messe d'action de grâce ont eu lieu à Lyon sous la présidence du Cardinal Philippe Barbarin, Primat des Gaules, entré dans l'Ordre en 2010.

CHRÉTIENS DE TERRE SAINTE. Les pierres vivantes que sont nos frères de tout le Proche-Orient et de la Terre Sainte ont plus que jamais besoin de nous. C'est pourquoi la Lieutenance mène de nombreuses actions de sensibilisation. En mars 2011 elle a réuni à l'Assemblée Nationale un colloque sur le thème « Géopolitique et religions au Proche Orient », dont les Actes ont été publiés.

Comme chaque année, la Lieutenance a organisé en 2011 six pèlerinages de la Lieutenance en Terre sainte. Chacun d'entre eux réunit une quarantaine de pèlerins, membres ou amis de l'Ordre. Enfin au sein de l'Association Nationale des directeurs de Pèlerinages, dans le comité Terre Sainte, elle a initié et facilité le congrès annuel qui a rassemblé 200 participants du 14 au 20

novembre 2011 à Jérusalem. Ce Congrès a été complété par une semaine de formation pour les directeurs à trois niveaux d'expérience.

SOLIDARITE ACTIVE. Tous les efforts, contributions et actions de la Lieutenance ont pour but le soutien du Patriarcat latin de Jérusalem : journées de solidarité, quêtes, concerts etc. lui ont permis cette année encore d'augmenter son aide. Les écoles constituent une priorité, car regroupant élèves de différentes confessions et religions, elles sont un apprentissage, hélas unique, de tolérance et de « vivre ensemble » dans cette terre déchirée. Impossible de citer ici toutes les actions, mais la Lieutenance est particulièrement fière de la médiathèque de Beit Sahour, la paroisse du champ des bergers de Bethléem, des aménagements de la petite paroisse de Saint Justin de Naplouse, des églises d'Aqaba et de Rameh, du soutien au curé de Gaza, de l'hospice Notre Dame des douleurs à Jérusalem etc.

Toutes ces actions ne font pas oublier l'engagement de chevaliers et dames pour la nouvelle évangélisation au service de leur paroisse et de leur diocèse. La Lieutenance a maintenant une structure liée aux Provinces et à un ou plusieurs diocèses. Il existe donc partout un responsable local de l'Ordre à qui chaque évêque peut faire appel.

IRLANDE

25 ans célébrés par un pèlerinage en vélo jusqu'à la Terre Sainte

En 2011, la Lieutenance fêtait les 25 ans de sa fondation, survenue en 1986, mais pour souligner sa tradition de service à la Terre Sainte, celle-ci a voulu éviter de les célébrer avec ostentation. C'est donc dans cet esprit que dames et chevaliers ont reçu les bénéfices spirituels d'un triduum de messes, célébrées selon leurs intentions par divers prêtres dans les paroisses d'Israël, de Pales-

tine et de Jordanie ; obtenant ensuite une attestation spéciale comme souvenir de l'événement.

Le 1^{er} juin Mgr William Shomali, l'évêque auxiliaire du Patriarcat latin de Jérusalem, premier célébrant à l'une de « nos » Messes, a développé son homélie sur le thème « Priant au nom de Jésus », affirmant entre autres: « La liturgie de l'Eglise catholique



DES LIEUTENANCES

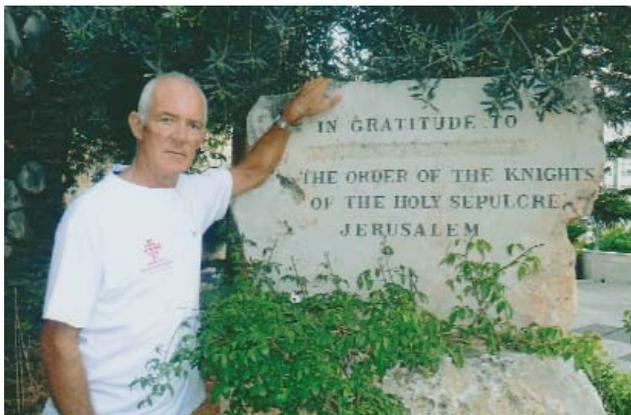


Deux pèlerins à vélo sur la route les conduisant en Terre Sainte.

DESSOUS: le confrère Frank Hearn dans les jardins de la Crèche de la sainte Famille de Bethléem, à côté de la plaque commémorative du pèlerinage.

adresse toutes ses prières au Père et les finit par la phrase : « Par Jésus Christ notre Seigneur ». Ainsi chaque prière a la valeur d'une lettre affranchie par l'Eglise pour que la validité de celle-ci soit totale ». Et d'ajouter : « n'est-ce pas l'importance de la personne qui la signe à faire la valeur de la lettre ? ».

Entre temps, la Lieutenance a donné plus de deux millions d'euro à la Terre Sainte, destinés à des écoles, au séminaire, à des activités humanitaires, et servant à couvrir les frais d'une bourse d'étude donnée à un séminariste maronite qui étudie à Rome. Et alors qu'elle réfléchissait au meilleur moyen de commémorer son jubilé, la Providence s'est manifestée en la personne de notre confrère Frank Hearn (officier à la retraite, il vient de fêter ses 70 ans) qui a eu l'idée de lancer une initiative de bienfaisance pour les enfants, avenir de la Terre Sainte. Pour la réaliser, celui-ci a pris la tête d'un groupe de jeunes cyclistes qui, en 30 jours, du 5 juin au 4 juillet, ont parcouru 3.200 kms et traversé six pays. Les Sponsors de la manifestation, qui a coûté en tout 1.500 euro, étaient des membres et amis de la Lieutenance, mais les cyclistes en ont recueilli 100 mille de leur côté ! Les chemins de fer irlandais ont offert le voyage en bateau, de nuit, entre Rosslare et Cherbourg.



Une fois arrivés en France, les membres de la Lieutenance s'étaient activés pour qu'ils soient hébergés dans différentes localités. Puis ils ont traversé l'Italie et sont arrivés à Bari où ils ont embarqué pour Patras. Ils sont arrivés en Grèce deux jours avant la date prévue et ont pu être logés gratuitement, puis ils ont pris l'avion d'Athènes à Tel Aviv, et de là ont repris leurs vélos et pédalé jusqu'à Bethléem. Quoiqu'il en soit leur pèlerinage fut un véritable pèlerinage, marqué par la prière quotidienne et la messe dominicale.

Frank Hearn, à son arrivée à Bethléem, le 4 juillet au matin, a déjeuné avec sœur Sophie Bouen, la directrice de la Crèche de la sainte Famille. Très émue, celle-ci a remercié tous les membres de l'Ordre pour leurs prières et leur grande générosité en faveur des enfants.



ITALIE - SICILE

La fête de Sainte Agathe, puis à Cracovie et à Noto

Cette année encore, le Prieur de la section de Catane, l'archevêque métropolitain Salvatore Gristina, a inscrit l'Ordre au programme officiel des grandes festivités de l'Eglise de Sicile et de Catane en l'honneur de sainte Agathe, qui attirent toujours des centaines de milliers de fidèles. Le 20 janvier, chevaliers et dames se sont rassemblés en l'église capitulaire de Saint-Julien où, en présence également de très nombreux invités, ils ont pu écouter une conférence de leur confrère Mgr Leone Calambrogio, sur le thème « *Education à l'Evangile dans le message de Sainte Agathe* ». Puis le 5 février, jour anniversaire du martyre de la Sainte, le lieutenant Giovanni Russo les a emmenés à la cathédrale pour assister à une messe solennelle présidée par le Grand Prieur, le cardinal Paolo Romeo, archevêque métropolitain de Palerme, et concélébrée par les archevêques et évêques de Sicile.

Du 27 au 31 mai, mois dédié à Marie, celui-ci a voulu rappeler la figure du bienheureux Jean Paul II, un grand dévot de la Vierge, en organisant un pèlerinage à Cracovie, son ancien archevêché avant d'être élu pape. Après avoir prié aux pieds de la Vierge Noire de Czêstochowa et avoir visité la ville de Cracovie, ancienne jolie capitale du royaume de Pologne et encore aujourd'hui centre culturel, artistique et universitaire de la nation, chevaliers et dames, sous la conduite du lieutenant, ont été reçu chaleureusement par le cardinal Stanislaw Dziwisz, qui fut pendant plus de quarante ans le secrétaire particulier du bienheureux Karol Wojtyla et son successeur à la tête de l'archidiocèse. Celui-ci leur a fait revivre des moments de la vie quotidienne de ce grand pape.

« *De l'associationnisme à la société civile* », de la confrontation aux propositions : tel était le thème d'un congrès organisé le 18 juin à Catane par de grandes associations – Rotary, Fidapa, Lions, Kiwanis, Soroptimist, Innerwheel – où, notre lieute-



Une des « chandeleurs » qui caractérisent la fête de Sainte Agathe, patronne de la ville en Catane.

nant, le prof. Russo, à leur demande, a parlé du soutien que peut représenter l'Ordre Equestre du saint-Sépulcre de Jérusalem quant à la possibilité concrète de faire converger de manière systématique les forces de l'associationnisme vers des objectifs d'intérêt commun, qui soient le reflet du sentiment commun de la société civile. Mais le but est également d'avoir une meilleure connaissance des nouvelles pauvretés et de mieux lutter contre elles, notamment contre les pauvretés d'ordre éthique et morale qui ne sont pas des moindres.

Cette année, pour la première fois dans l'histoire de la Lieutenance, la célébration de la fête de Notre-Dame de la Palestine, patronne de l'Ordre, a eu lieu le 16 octobre dans la ville de Noto, classée « patrimoine de



l'humanité » pour ses superbes monuments de l'art baroque. L'événement, organisé par la section de Syracuse, a été précédé d'une visite dans la ville, en particulier, aux importantes catacombes de Saint-Jean, et au sanctuaire de la Vierge aux Larmes, où ont lieu sans interruption des pèlerinages. Ce tour a été suivi d'une rencontre sur le thème « *Famille : les racines de son mal-être* » développé par Mgr Giuseppe Greco, chanoine du Chapitre de la cathédrale de Syracuse. A l'occasion de cette rencontre, nous avons eu la visite de l'archevêque métropolitain Salvatore

Pappalardo, qui a souhaité exprimé toute la solidarité de son Eglise à l'Ordre, première Eglise fondée en Italie par saint Paul.

Le lendemain, chevaliers et dames sont repartis en procession jusqu'à la splendide cathédrale de Noto, restaurée depuis peu après les dégâts causés par le tremblement de terre, pour participer à une messe solennelle présidée par son évêque Mgr Antonio Staglianò. Avant les agapes fraternelles, il y a eu des échanges cordiaux avec le maire de la ville, à l'intérieur du joli palais municipal.

(Sergio Sportelli)

LUXEMBOURG

Le seuil des trente membres est franchi

2011 a été une année très riche pour la Lieutenance luxembourgeoise : le seuil des trente membres est franchi ; elle a pu organiser pour la première fois une cérémonie d'investiture, et a eu droit à un émouvant pèlerinage en Terre Sainte. Maintenant elle regarde l'avenir avec grande confiance, et pense qu'elle réussira à développer le nombre de ses membres en y accueillant des dames.

Mais en attendant, la Lieutenance a accueilli deux candidats auxquels on a remis, selon la tradition autrichienne, un manteau gris.

Les investitures de membres luxembourgeois avaient lieu jusqu'à présent dans le cadre des investitures de la lieutenance de Belgique ; celle de cette année a eu lieu les 7 et 8 octobre dans le Grand Duché, sur le tombeau de S. Willibrord, l'évangéliste du Be-

A Jérusalem les pèlerins, conduits par le Grand Prieur Fernand Frank, ont parcouru en prière la Via Dolorosa, s'arrêtant (sur la photo) à la cinquième station. Et ils ont conclu leur pèlerinage (page suivante) à la Basilique du Saint-Sépulcre.





nelux, à Echternach (Belgique, Pays-Bas et Luxembourg). La cérémonie était présidée par le Grand-Prieur, Mgr Fernand Franck, archevêque émérite de Luxembourg, et rehaussée par la présence d'hôtes illustres au nombre desquels le Vice-Gouverneur Général de l'Ordre Adolfo Rinaldi, Madame le Dr. Christa von Siemens, membre du Grand Magistère, Mgr. Francis Kelly, cérémoniaire de l'Ordre, ainsi que de nombreux représentants de Lieutenances voisines. Le volet musical, qui était particulièrement soigné, a séduit l'assistance (messe d'André Raison, compositeur français du XVIII^e siècle).

Début décembre, a eu lieu le pèlerinage en Terre Sainte, sous la conduite du Grand-Prieur. Moments émouvants, bouleversants, particulièrement le chemin de Croix et la messe à la Basilique du Saint-Sépulcre.

NORVÈGE

Pour la première fois l'Ordre recoit a Oslo une totale visibilité

La délégation Magistrale de Norvège, dans son impact constant avec une société sécularisée, a lancé un programme d'activités spirituelles visant à donner une formation et une préparation appropriée à ses membres. Ainsi, chaque premier mercredi du mois, ceux-ci se réunissent à Oslo, en l'église Saint-Joseph où, après la messe et la récitation des Laudes, ils ont droit à des moments d'écoute et de réflexion avant de terminer par une demie heure d'adoration du Très-Saint-Sacrement. La rencontre est suivie d'une lecture et de la réflexion du Grand Prieur, puis d'une discussion sur des questions qui vont du renforcement de la spiritualité des membres de l'ordre à l'approfondissement de sa mission, des Saintes Ecritures au Magistère de l'Eglise. Ce programme de formation comprend des retraites. La réunion de mai a eu lieu au couvent des sœurs dominicaines de Sainte Catherine à Majorstua.

Le premier mai, à Oslo, à l'occasion de la messe solennelle pour la béatification de Jean Paul II, l'Ordre, pour la première fois en Norvège, a eu pleine visibilité : tous les chevaliers et dames de la Délégations, en manteaux, étaient présents. Ils ont pu participer, avec le clergé et avec les membres de l'Ordre de Malte, à la procession conduite par Mgr Markus Bernt Eidsvig. Il y a des années, à la messe de requiem du papa Wojtyla, seul un membre de notre Ordre était présent et l'assemblée l'avait pris pour un Templier ! Cette fois-ci, les treize participants ont été reconnus comme membres de l'Ordre Equestre du Saint-Sépulcre. Pleinement intégrés à l'Église locale, ils ont conscience, avec toute la communauté des croyants, d'avoir à témoigner de leur foi devant une société fortement sécularisée.



PAYS-BAS

En Terre Sainte soutien aux entrepreneurs chrétiens

Pour stimuler les emplois. Les jeunes qui ont achevé leur cycle scolaire ont en effet très peu de chance de trouver un emploi approprié

Devant les maigres perspectives d'avenir des chrétiens de Terre Sainte, mais à cause surtout de la réduction du pourcentage de leur présence, un des éléments cruciaux de la politique poursuivie par le Patriarcat Latin et du Grand Magistère de l'Ordre est de garantir aux jeunes une bonne instruction ; et cela est vraiment très important. Mais comme à la fin de leur cycle scolaire, les chances pour eux de trouver un travail sont minimales, leur motivation à entreprendre des études est en nette décroissance. Et il y a en plus le risque que ceux qui ont reçu une bonne formation soient les premiers à quitter le pays.

C'est pour cette raison précisément que la Lieutenance des Pays-Bas a pensé qu'il fallait apporter un soutien spécial aux entrepreneurs chrétiens de Terre Sainte, par le biais de compagnies spécialisées en conseils et assistance, et en aidant les jeunes à lancer leur entreprise. L'objectif est de stimuler les emplois dans les régions les plus pénalisées.

Aux Pays-Bas, il existe un organisme spécialisé dans l'offre de dirigeants d'entreprises, manager et autres professionnels, dont

beaucoup sont prêts, bénévolement, à partager leurs connaissances et expériences avec des entreprises de pays en voie de développement, les aidant notamment à lancer et développer leurs affaires. Un de nos confrères, qui fait partie de cette organisme, a étudié comment notre Lieutenance, en plus de ce qu'elle donne déjà, pouvait apporter une aide de ce genre en Terre Sainte.

Après avoir obtenu l'appui de la *Pontifical Mission* et du Patriarcat Latin, cette année le conseil de Lieutenance a voulu faire un essai. Cinq entreprises choisies en Jordanie (mais on espère le faire avec d'autres ailleurs par la suite), ont reçu le soutien de cinq experts spécialisés, tous volontaires, dont les frais se limitaient aux seules dépenses du voyage, de la nourriture et du logement

Voici un compte-rendu de leurs expériences : A Bethléem la *Sons of the Earth Association*, fondée pour donner du travail aux chrétiens palestiniens, destine aux familles les plus pauvres les revenus de l'activité de deux entreprises, une produisant des bougies, l'autre de la vaisselle. Un expert hollandais, spécialisé dans le management, est



Un atelier artisanal féminin et (à droite) la fondatrice de la « Bethlehem Fair Trade Artisans ».



d'abord venu s'assurer du fonctionnement de chaque entreprise, puis il a expliqué à chaque entreprise les conséquences que pouvait avoir la constitution d'une société ; après quoi le président de l'association, Ramzi A. Hodali, a été invité à suivre aux Pays-Bas une période de formation et visiter certaines firmes. Enfin, les anciens directeurs hollandais d'une société de céramiques et de bougies ont été choisis pour préparer et assister le lancement, en 2012, d'autres sociétés du même genre en Terre Sainte.

Dans la région de Jérusalem, beaucoup de femmes motivées produisent des objets pour la maison en bois d'olivier et en verre recyclé, font de la broderie ou tout autre chose destinée à l'industrie touristique. Pour les vendre, des centaines d'entre elles se sont associées à la *Bethlehem Fair Trade Artisans*, fondée par Suzan Saporì. Une autre association du même genre, l'*Arab Orthodox Society*, dirigée par Nora Kort, travaille à Jérusalem. Toutes deux avaient besoin d'une aide, que leur a vite apportée une femme d'affaire des Pays-Bas qui a d'abord regardé de près leur management avant de les assister dans l'exportation de leurs produits vers l'Europe de Ouest ;

pour mieux les soutenir, on leur avait choisi également un expert en marketing.

La *Bethlehem Company for Chemical Products*, une entreprise familiale qui fournit des détergents aux hôtels et autres établissements, pourrait aller s'installer dans une zone industrielle où les deux entrepreneurs, très actifs, développeraient leur production. Un expert hollandais du département chimique a mené une enquête sur l'entreprise et l'a préparée au transfert. Enfin, un autre expert – un confrère de la Lieutenance hollandaise – est allé rendre visite à de gros producteurs de miel en Cisjordanie, aux prises avec des problèmes techniques non indifférents, pour les soutenir.

Abstraction faite d'autres instructeurs pour assister des sociétés et organisations, la Lieutenance lancera de nouveaux projets en 2012. Actuellement, celle-ci aide des étudiants de Gaza qui, après leurs études, doivent se confronter au manque d'emplois, dans un contexte caractérisé par un taux de chômage très élevé. Nous tâchons, au cours de leurs études, de leur donner une instruction groupée pour qu'ils puissent se lancer dans un travail autonome. Il y a des possibilités dans le domaine de l'ICT. Il y aura une sélection d'experts hollandais pour de nouvelles consultations.



Des producteurs de miel et. EN HAUT : le président de la « Sons of Earth Association ».



PORTUGAL

Une année chargée en activités deux pèlerinages a Fatima

En 2011, le programme de la Lieutenance était chargé d'activités spirituelles, sociales, culturelles et événementielles. La célébration de messes a marqué les fêtes de l'Exaltation de la Croix et de la patronne de l'Ordre, Marie Reine de Palestine ; et la récitation des Vêpres, celle de Noël, à l'occasion de la retraite annuelle. Quant aux pèlerinages de Fatima, il y en a eu deux, en mai et en octobre. Parmi les autres temps forts de l'année liturgique, à noter aussi la période de Carême, la Semaine Sainte et la Fête-Dieu. Mais encore, le premier jeudi de chaque mois, dames et chevaliers, après leur messe, ont pu assister à des réunions de réflexion sur des thèmes précis, auxquelles ils ont pu convier également beaucoup de membres de leurs familles et amis.

Quatre rencontres conviviales ont clôturé quatre conférences sur des thèmes de grande actualité et intérêt comme « *La situation politique et religieuse en Terre Sainte et*

dans l'Eglise » (chanoine Bernt Bresh), « *Sur le chemin de Damas – Réflexions sur la géopolitique de la Terre Promis* » (M. Nuno Rogeiro), « *Les Croisades dans l'actualité* » (prof. Soares Martinez, notre confrère) et « *Pour le soutien des chrétiens persécutés au Moyen-Orient* » (Mme Catarina Martins de Bettencourt, présidente de l'AIS). Et pour promouvoir le pèlerinage en Terre sainte, le diocèse de Beja, avait organisé un concert « *Ad limina* » en l'église Saint-Jacques de Cacém, et une vente d'objets pour Noël.

La délégation du Sud a été réactivée avec un nouveau président et un nouveau Prieur, l'archevêque d'Evora José Alves qui a présidé, dans cette ville, avec l'archevêque émérite Maurilio Gouveia et le Nonce Apostolique au Portugal, Mgr Rino Passigato, la cérémonie d'investiture de nouveaux chevaliers et dames. Cet événement, qui fut l'un des plus importants de l'année, s'est déroulé en présence du duc de Braganza, du vice-gouver-



La suggestive procession d'Évora, marquant la réactivation de la Délégation du Sud et l'investiture de nouveaux membres.



L'esplanade du sanctuaire de Vierge de Fatima.

chancelier de l'Ordre de Militaire portugais et l'Infante du Portugal dame Maria Adelaide de Braganza, élevée au rang de Dame de Grand Croix. Cette dernière, pour avoir vaillamment témoigné de sa foi durant la seconde guerre mondiale, avait été arrêtée à Vienne par les nazis puis condamnée à mort, avant de subir une autre condamnation des soviétiques, l'exil en Sibérie.

neur général de l'Ordre, Adolfo Rinaldi, et du membre du Grand Magistère Conde De Rezende. Et en présence de représentants de la Lieutenance de France, de l'Ordre Souverain Militaire de Malte et des ordres dynastiques de la couronne royale portugaise de Vila Vicosa et de la Reine Sainte Isabel. Parmi les vingt nouveaux membres de l'Ordre à avoir reçu leur investiture, il y avait l'archevêque que l'on vient de citer, le général Vasco Rocha Vieira, dernier gouverneur de Macao et

Un autre moment fort de l'année fut la participation d'une trentaine de chevaliers et dame à la Veillée de prière pour la béatification de Jean Paul II, dans la chapelle des Apparitions du Sanctuaire de Fatima, organisée par le Vicariat de Rome et diffusée en mondovision. Outre Fatima, il y a eu quatre autres sanctuaires impliqués, qui ont récité un Mystère du Rosaire : Notre-Dame de Guadalupe au Mexique, Kawekamo en Tanzanie, Czêstochowa en Pologne et Harissa au Liban.

L'ESPAGNE OCCIDENTALE

Malgré la grave crise les objectifs pour la Terre Sainte sont atteints

En 2011, les activités de la Lieutenance ont répondu encore une fois aux grands objectifs de l'Ordre, concernant la vie spirituelle de ses membres et son aide à la Terre Sainte. Chaque mois, des messes ont été célébrées à son siège central, dans les sections et les délégations ; Le carême et la semaine sainte ont été préparés, comme le veut la tradition, par une « célébration de la cohabitation » à la Collégiale Royale de Saint-Isidore à León ; et l'abbé de la Collégiale de Santillana del Mar in Cantabria, le père Luis López Or-

mazábal, a tenu des conférences de carême au siège de la Lieutenance, puis dans les sections et délégations. Enfin, au siège spirituel de la Lieutenance, la basilique Royale de Saint-François le Grand, chevaliers et dames ont participé aux célébrations liturgiques du Jeudi Saint, du Vendredi saint et à celles du Samedi saint ou de Gloire. Ces derniers ont également animé les différentes processions de la Semaine Sainte sur le territoire de la Lieutenance.

Un pèlerinage en Terre Sainte, conduit par



DES LIEUTENANCES



Deux moments des cérémonies d'investiture en Cantabrie.

le Lieutenant, a également eu lieu du 9 au 16 mai. Une visite réussie que l'on doit au programme mais aussi au dévouement des participants et aux précieuses indications du frère Carlos Palacios, gardien de la Basilique de Saint-François le Grand, qui fut notre guide.

Une retraite a préparé nos nouveaux chevaliers et nouvelles dames aux cérémonies d'investiture dans la région de Cantabrie, qui ont impliqué la section Nord. Le 21 octobre au soir, Veillée des Armes et remise des promotions à la Collégiale Royale de Santillana del Mar ; le lendemain, *crúzamiento* et investiture en la cathédrale Notre-Dame de

l'Assomption à Santander, en Cantabrie ; enfin dans la matinée du 23, Messe d'action de Grâce à l'église du Christ rattachée à la Cathédrale. A rappeler à ce propos que, sur invitation de Lieutenances européennes, des représentants de notre Lieutenance étaient présents à leurs cérémonies d'investiture.

La disparition du Grand Maître de l'Ordre, le cardinal John Patrick Foley a été commémorée par des messes de suffrage au siège de la Lieutenance et dans toutes les sections et délégations. Chevaliers et dames ont également assuré la présence de l'Ordre aux funérailles de confrères rappelés à la Maison du Père durant le courant de l'Année.



Les activités spirituelles de fin d'année se sont conclues par une Messe en l'honneur de notre Sainte Patronne, Marie Reine de Palestine, et par des activités et célébrations propres à Noël.

Malgré la grave crise économique (Taux de chômage: 23%) qui a frappé toutes les couches sociales de la nation, la Lieutenance a atteint les objectifs fixés pour le soutien d'institutions et œuvres du Patriarcat Latin de Jérusalem et des chrétiens de Terre Sainte, grâce aux contributions annuelles de ses membres et aux dons des membres montés en grade et des nouvelles recrues. Une belle aide est arrivée le 17 juin du dé-

jeuner - gala de bienfaisance auquel plus de 330 personnes ont participé (elles auraient été beaucoup plus nombreuses si l'espace avait été plus grand). Les recettes d'une loterie, organisée pour l'occasion, furent importantes. Par ailleurs, la Lieutenance a participé à divers petits marchés mis en place par l'Organisation « *Nuevo Futuro* ». Organisés dans différentes villes, en particulier à Madrid, où les étals étaient tenus par un groupe de dame de l'Ordre, des parents ou amis de Chevaliers, des voisins ou sympathisants qui appuient le travail effectué en Terre Sainte, ont permis d'obtenir de bons résultats.

SUOMI - FINLANDE

L'Assesseur et le Gouverneur Général à la cérémonie d'investiture Et un pèlerinage en Italie

En 2011, chevaliers, dames, et amis de la Lieutenance ont eu un agenda chargé: Ils ont été impliqués dans divers événements comme la retraite annuelle, début février, à Tallin, la capitale de l'Estonie, au couvent des Sœurs Brigidines; et en septembre, le déjeu-

ner de gala à l'ambassade d'Italie à Helsinki. Les « rencontres à domicile » (*home seminars*), organisés à tour de rôle par chaque chevalier et dame, ont été l'occasion de discussions et d'approfondissements sur les raisons de leur appartenance à l'Ordre et les

Photo souvenir de la cérémonie d'investiture, célébrée par l'Assesseur de l'Ordre, Mgr Giuseppe De Andrea, et à laquelle était présent (en haut, le premier à gauche) le Gouverneur Général Agostino Borromeo.





Les pèlerins accueillis à Rome par l'Assesseur de l'Ordre, Mgr Giuseppe De Andrea, dans un salon du palais de la Rovere, siège du Grand Magistère, devant la statue de saint Pie X.

participations financières qui sont demandées à chacun des membres.

La cérémonie d'investiture a eu lieu du 3 au 5 juin, en plein été finlandais, sous un soleil radieux et des arbres d'un vert éclatant, en présence de l'Assesseur de l'Ordre, Mgr Giuseppe De Andrea, et du Gouverneur Général Agostino Borromeo. En ouverture, à l'Université d'Helsinki, a eu lieu une rencontre interreligieuse sur le thème « l'héritage vivant des chrétiens en Israël et en Palestine : gène ou mission de paix ? ». L'intervention de Mgr De Andrea a été suivie de celles de l'imam Walid Hammoud et de Mr Rony Smolar, représentants respectifs des communautés musulmane et juive, et de celle de l'ambassadeur Ilari Rantakari qui a exposé le point de vue de l'Eglise luthérienne. L'événement a été un grand succès, car il avait réuni des représentants de différentes confessions et avait permis d'approfondir divers aspects de la situation en Terre Sainte. L'investiture de six nouveaux membres de l'Ordre (deux chevaliers, deux dames et deux ecclésiastiques), en la cathédrale de Saint-Henri, était présidée par Mgr De Andrea et co-célébrée par le

Grand Prieur de la Lieutenance l'archevêque d'Helsinki, Mgr Teemu Sippo SCJ. le Gouverneur Général fut le principal orateur du déjeuner de gala à la *National Hall*, dans la banlieue de la ville.

En novembre, un groupe de trente chevaliers, dames et leurs amis, ont entrepris un pèlerinage à Rome, puis de là se sont rendus à Assise, Cascia, Subiaco – villes liées à la vie de grands saints – et à Castelgandolfo, la résidence d'été des papes. A Rome, le groupe a été logé à Villa Aurelia, la maison mère de la Congrégation des prêtres du Sacré-Coeur (au dernier étage de l'édifice, ils ont pu profiter d'une vue inoubliable sur les toits et les coupoles de la ville), et les derniers jours, s'est rendu au Palais de la Rovere, siège du Grand Magistère de notre Ordre, accueilli par Mgr De Andrea (*voir photo*). La visite des salons ornés d'œuvres artistiques, et leurs conversations sur le pèlerinage, la situation au Moyen Orient et le soutien de l'Ordre aux activités de l'Eglise de Terre Sainte, furent très intéressantes. Pour finir, le groupe a eu l'opportunité de visiter les Musées du Vatican et d'y admirer ses trésors.



SUISSE

Vœux spéciaux au Vice-Gouverneur Général

Jamais une aussi précieuse fonction n'avait été confiée à un membre de la Lieutenance – Grand et important pèlerinage de dix jours en Terre Sainte

La décision du Grand Maître, le cardinal John P. Foley, de nommer Vice-Gouverneur Général notre confrère et lieutenant d'Honneur Giorgio Moroni Stampa, à compter du 1.er janvier 2011, a réjoui tous les membres

de la Lieutenance: jamais une charge aussi prestigieuse n'avait été confiée à un Suisse. Autrefois Mgr Albert Oesch avait été membre de la Consulta et responsable pour les nations de langue allemande. Notre confrère a reçu tant de paroles de félicitations et de prières, afin que Dieu le bénisse et l'accompagne dans l'exercice de ses fonctions.

L'investiture organisée du 27 au 29 mai par la section Solothurn a rappelé les membres de la Lieutenance en cette précieuse cité baroque sur le fleuve Aare. Le lieutenant Jean-Pierre de Glutz-Ruchti y a accueilli plus de 200 participants, des chevaliers et des dames suisses mais aussi de nombreuses personnalités de la ville, de la nation et de l'étranger, dont des membres de l'Ordre venus de pays comme l'Italie, les Pays-Bas, l'Espagne, la France, l'Autriche et l'Allemagne, ainsi que des délégations de l'Ordre de Malte. La veille, en l'Eglise des jésuites, dans le centre historique de la ville, il y a eu l'inauguration du chapitre et de l'investiture, célé-



Le Vice-gouverneur Général, maître avocat Giorgio Moroni Stampa. A DROITE: l'entrée avec les gardes suisses à la cérémonie d'investiture en l'église Sainte-Marie.





DES LIEUTENANCES

brés le lendemain en l'Eglise Sainte-Marie. Le soir, les membres de l'Ordre, les personnalités et autres invités se sont retrouvés pour un dîner dans une villa à la campagne ; le maire de Solothurn y a présenté, entre autres, Ans Rednerpult qui a raconté l'histoire de la ville. Les cérémonies ont reçu dimanche une digne conclusion au sanctuaire d'Oberdorf, où la journée s'est déroulée sous un soleil d'été magnifique.

Du 15 au 18 septembre 2011, l'évêque auxiliaire du Patriarcat Latin de Jérusalem Mgr William Shomali, était en visite officielle à Lugano (Canton Ticino) où la section suisse italienne avait tout organisé : une conférence puis une réception avec les membres de l'Ordre et un repas de gala en son honneur.

Le pèlerinage au Sépulcre de Notre Seigneur et à d'autres lieux saints, organisé par la Lieutenance, a eu lieu en octobre. Etalé sur 10 jours, il a été aussi l'occasion d'exprimer notre soutien à tous nos frères et sœurs de Terre sainte. Les participants, presque 70, ont voyagé à bord de deux cars, dans lesquels on

leur a fourni des informations respectivement en anglais, en allemand et en français – le choix était facultatif – mais il était de temps en temps possible de les avoir aussi en latin ou en italien.

Le premier jour, dames et chevaliers sont allés à Bethléem. Ils ont prié à la Basilique de la Nativité puis visité des institutions qui ont obtenu, pour divers projets, des financements de la Lieutenance ; en particulier la *Caritas Baby Hospital*, à ce moment-là en pleine activité, ce qui leur a permis de se rendre compte du précieux service qu'ils rendaient à la communauté locale. Puis ils se sont rendus à Beit Sahur, à Jifna, et à Taybeh-Ramallah, où ils ont pu non seulement constater les résultats qu'avaient produits les projets financés par la Lieutenance mais s'entretenir aussi avec un grand nombre de chrétiens et se rendre compte directement des difficultés que ces derniers rencontraient chaque jour. Après avoir visité les lieux saints de la Galilée et le lac de Tibériade, ils ont traversé la vallée du Jourdain puis sont arrivés à



Les pèlerins à Jérusalem sur les marches d'escalier de l'entrée du Patriarcat Latin. Les deux « kawas » de chaque côté, dans leurs costumes de l'époque ottomane.



L'évêque Grand Prieur Pier Giacomo Grampa, le lieutenant Jean-Pierre de Glutz-Ruchti, et le père Jean-Michel Poffet OP.



Jérusalem où ils sont restés trois jours. La procession et l'entrée solennelle dans la Basilique du Saint-Sépulcre fut un moment fort de cette visite : chevaliers et dames, revêtus de leurs manteaux, sont partis du Patriarcat Latin de Jérusalem, escortés par deux gardes vêtus de leur uniforme oriental traditionnel, qui se sont frayés un chemin à travers les petites allées bondées du bazar, en frappant les cailloux de leurs bâtons. Après un moment d'adoration sur le Golgotha de la crucifixion de Jésus, ils sont passés à l'Anastase puis se sont dirigés vers le Saint Sépulcre qu'ils ont pu toucher et embrasser. Ils regagneront ensuite le Patriarcat, leurs âmes chargées d'émotions, et toujours escortés par les deux gardes.

Le lendemain, chevaliers et dames sont retournés à la basilique pour une rencontre officielle. Après l'entrée solennelle, l'évêque auxiliaire, Mgr Shomali, leur a souhaité la bienvenue au nom du patriarche, Mgr Fouad Twal ; puis le lieutenant Jean-Pierre de Glutz a remercié l'assemblée et leur a transmis les salutations de toute la Lieutenance. Après la prière et le chant du *Laudate omnes gentes*, l'évêque a épinglé une Coquille du pèlerin sur les manteaux des membres de l'Ordre, pour qui cette visite à Jérusalem était une première. Le dernier jour, le groupe a eu la joie d'assister à un concert organisé à l'église Saint-Etienne de l'Ecole Biblique par l'institut

franciscain, *Magnificat*, offert par le lieutenant avec la contribution de Dame Véronique Nebel. Les brillants musiciens et chanteurs, jeunes solistes et membres du chœur de la Custodie de Terre Sainte, ont été longuement et chaudement applaudis. L'exécution, pour la toute première fois, de la version musicale de la Prière du Chevalier de l'Ordre, œuvre d'un illustre compositeur, le père Armando Pierucci OFM, organiste du Saint-Sépulcre, fondateur et directeur de l'institut *Magnificat*, fut pour eux une grande surprise et une grande joie.

Le pèlerinage s'est terminé par une messe en la basilique de Gethsémani et une visite au cimetière juste à côté, pour déposer une gerbe de fleurs sur la tombe du fondateur et premier Grand Prieur de la Lieutenance suisse, Mgr Albert Oesch de Saint-Gall.

Baucoup d'événements ont ponctué l'intense vie sociale et spirituelle des trois sections de la Lieutenance : une réflexion, comme chaque année, organisée par la section de langue allemande et animée par le prieur de la délégation de Waldstätte, Harald Eichhorn ; une retraite spirituelle de la section suisse Romande à l'abbaye de Hauteville ; et une autre de la Suisse italienne qui a organisé ses journées de réflexion et ses célébrations de l'Avent à Breganzona. La commémoration des frères et sœurs défunts a eu lieu au couvent de Beromünster.



SUÈDE

Remise de distinctions à deux illustres personnalités

Parmi les différentes activités qui ont ponctué l'année en cours, à noter en plus des « Journées de l'Ordre » la retraite spirituelle qui a réuni pendant deux jours, du 15 au 17 avril, au *Training Center* Marielund, les membres de la Lieutenance sous la conduite du père Fredrik Emanuelson OMI, coadjuteur du Grand Prieur. Une partie de la retraite était organisée en collaboration avec la *Scandinavian Association* de l'Ordre Souverain Militaire de Malte, et a été marquée par une conférence sur les qualités morales des chevaliers et des dames, donnée par le prince Andreas von und zu Liechtenstein.

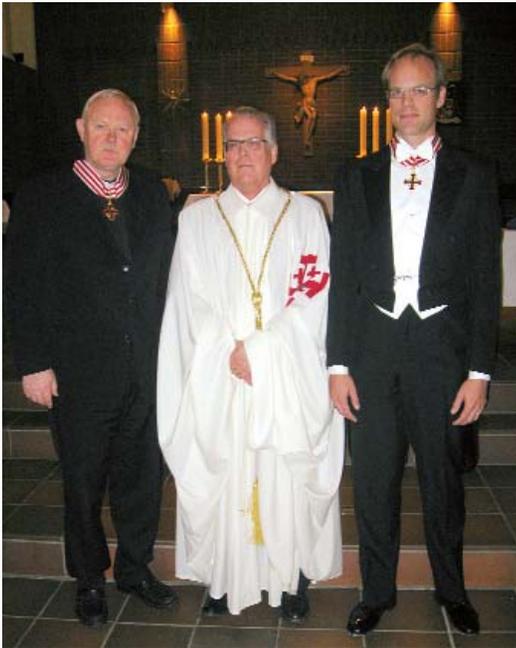
Un bon nombre de membres de la Lieutenance ont entrepris un pèlerinage en Terre Sainte : à noter que jusqu'à présent, le nombre restreint des pèlerins faisait que ceux-ci devaient s'associer à des pèlerinages d'autres Lieutenances.

Et cette année il y a eu la sortie du qua-

trième numéro de la revue *Acta Locumtenentiae Sveciae* qui rassemblait des articles sur la ville palestinienne d'Aboud et sur la situation des chrétiens dans divers pays du Moyen Orient, écrits par le lieutenant Carl Falck ; le texte de la conférence du cardinal Gianfranco Ravasi à l'occasion de la réunion à Rome de la Consulta de l'Ordre ; les réflexions de notre confrère Stefan Ahrenstedt sur la dernière retraite spirituelle de la Lieutenance, un compte-rendu sur l'investiture 2010 et enfin deux études : du confrère Davor Zovko sur l'histoire et sur l'œuvre humanitaire des Ordres de chevalerie en Suède ; et du prof. Douglas Brommesson, professeur à l'Université de Lund sur l'histoire des relations diplomatiques entre le royaume de Suède et le Saint-Siège.

La fête de Notre-Dame Reine de Palestine, le 29 octobre, fut l'événement principal de l'année. Il y a d'abord eu une Messe solennelle en la Cathédrale Saint-Henri de Stockholm, puis deux conférences : des confrères Tord Fornberg, illustre professeur d'exégèse du Nouveau testament à l'Université d'Uppsala et Edvard Blom, présentateur d'une célèbre émission de la Télévision suédoise. Parmi les invités : le Nonce Apostolique en Scandinavie, Mgr Emil Paul Tscherrig, des représentants de l'Ordre de Malte et de nombreux amis de notre Ordre, des personnes qui, d'une façon ou d'une autre, le soutiennent. La matinée s'est terminée par un déjeuner dans une dépendance de la cathédrale.

Pour la première fois en Suède, au cours de la cérémonie, des distinctions de l'Ordre ont été remises à deux personnalités de la Lieutenance pour leur apport significatif à ses œuvres depuis les débuts de sa fondation, en 2003 : le Rev. Johnny Hagber, doyen de l'Eglise luthérienne suédoise, un des éditeurs les plus prolifiques du pays, et Jonas Arnell, expert très connu pour ses connaissances érudites sur les Ordres de Chevalerie en Suède.



De gauche à droite: le rev. Johnny Hagberg, doyen de l'Eglise luthérienne, le lieutenant Carl Falk et le prof. Jonas Arnell.



ETATS UNIS - MIDDLE ATLANTIC

Un événement mémorable : notre Grand Prieur devient Grand Maître

Quelle année extraordinaire pour la lieutenante ! Celle-ci a été marquée par deux événements, dont le premier est mémorable : en août notre Grand Prieur, en charge depuis à peine dix mois, a été nommé Pro-Grand Maître de l'Ordre par le Saint-Père qui l'a ensuite élevé au rang de cardinal. Significatif également le transfert du siège de la Lieutenante au monastère franciscain de Terre Sainte à Washington DC.

Malgré la brièveté de sa fonction, Mgr Edwin F. O'Brien, a été un Grand Prieur enthousiaste qui a su stimulé chez les chevaliers et les dames la conscience de leur appartenance à l'Ordre et un intérêt passionné pour les activités de la lieutenante à destination des personnes et lieux de Terre Sainte. Dès le début, il a insisté sur la nécessité d'un engagement total de leur part en faveur de la Nouvelle Evangélisation, sous toutes ses formes. Si bien que la lieutenante a lancé un programme de formation dirigé par son premier conseiller, Mgr Jeremiah F. Kenney. Mgr O'Brien s'attachera également à promouvoir cet engagement au niveau mondial, dès sa prise de fonction au poste de Pro-Grand Maître de l'Ordre.

Le transfert du siège de la Lieutenante à Washington DC permet de collaborer étroitement avec les Frères mineurs franciscains, pour un enrichissement spirituel des membres de l'Ordre et d'échanger sur des intérêts communs concernant la présence chrétienne en Terre Sainte. Cette année, la Lieutenante a organisé la messe solennelle de la remise des diplômes en la très belle église du Monastère et s'est associée à la célébration de la Messe de suffrage pour le Nonce Apostolique aux Etats-Unis, Mgr Pietro Sambini, décédé à Washington. Pour l'Avent, dames et chevaliers s'y sont encore réunis pour la *Recollection Day*.

La rencontre annuelle et les cérémonies d'investiture – Veillée d'armes et Messe solennelle – se sont tenues à Washington et dans la cathédrale de Saint-Matthieu Apôtre, sous la présidence privilégiée du Pro-Grand Maître : il y avait 26 nouvelles recrues entre dames et chevaliers, 25 promotions. La générosité des membres de la Lieutenante a permis une belle collecte de fin d'année dont les fonds, adressés au Patriarcat Latin de Jérusalem, sont destinés à la nouvelle école de Ramleh.

ETATS UNIS - SUD-EST

Nouveaux membres de zones issues de traditions protestantes

C'est avec joie que la Lieutenante constate une augmentation croissante du nombre des membres provenant de régions traditionnellement protestantes qui se sont convertis au catholicisme et qui, aujourd'hui, font partie de l'Ordre. Deux réunions de la Lieutenante ont eu lieu à Atlanta (Géorgie), une à Savannah, (toujours en Géorgie),

et une à Charleston (Caroline du Sud) et si l'on a remarqué avec satisfaction que beaucoup de ces nouveaux membres sont originaires de ces villes, il s'avère que ces villes continuent à produire des adeptes, très exactement douze à Atlanta, sept à Charleston et six à Savannah. Atlanta accueillera la prochaine réunion et la cérémonie d'investiture, qui sera



organisée par la section locale et le curé de la paroisse de l'église du Saint-Esprit, notre vaillant confrère. La dernière cérémonie d'investiture a eu lieu à New Orléans, tout comme la réunion annuelle de la Lieutenance, dans un grand hôtel de la ville, à laquelle étaient présents près de cinq cents chevaliers et dames. Tous sont unanimes pour dire que cette cérémonie a été une vraie réussite.

Au cours de l'année, les autres sections de la lieutenance ont poursuivi elles aussi leurs

activités dans le cadre de leurs diocèses respectifs ; en particulier, il est de tradition que leurs Ordinaires célèbrent deux messes par an, à l'occasion de festivités de l'Ordre, qui sont suivies d'une rencontre conviviale. Par ailleurs, les Sections se montrent particulièrement diligentes dans leur participation aux honneurs funèbres de confrères appelés à la Maison du Père et dans leur grande disponibilité à répondre aux tâches que leur confient les Ordinaires.

ETATS UNIS - DU NORD

De Sioux Falls un nouvel engagement pour la Terre Sainte

Le Grand Prieur de l'Ordre Mgr Fouad Twal, Patriarche Latin de Jérusalem, a honoré de sa présence la réunion annuelle des chevaliers et dames de la Lieutenance qui a eu lieu en Septembre à Sioux Falls, Sud Dakota, en présence de quelque 600 confrères. Celui-ci a par ailleurs présidé avec le Grand Prieur de la Lieutenance, Mgr Joseph F. Naumann, la cérémonie d'investiture de six nouveaux membres, au cours de laquelle a été annoncé la promotion à un rang supérieur de huit autres membres.

A cette occasion, le patriarche et quatre autres confrères, l'évêque de Sioux Falls Mgr Paul J. Swain, le Grand Prieur Mgr Naumann, l'archevêque de St. Louis Mgr Robert J. Carlson et le père David Carroll, ont parlé des engagements de la vie spirituelle, de la situation des chrétiens en Terre Sainte et des programmes d'activité visant à les soutenir. La réponse du lieutenant Donald Drake ne s'est pas faite attendre, celui-ci offrant au patriarcat près de 60 mille dollars

pour le soutenir dans ses initiatives en faveur de la nouvelle université de Madaba.

La participation des chevaliers et des dames aux pèlerinages est toujours intense : celui d'octobre, qui a touché aussi la ville de Rome, était conduit par Mgr John R. Gaydos,

archevêque de Jefferson City, Missouri ; un autre par Mgr Samuel J. Aquila, évêque de Fargo, North Dakota.

Et le nombre de membres de la Lieutenance à avoir adhéré à la *Legal Society*, groupe réunissant tous ceux qui ont pris des dispositions de donation ou legs testamentaires en faveur de l'Ordre pour l'accomplissement de ses finalités, ne cesse de grandir. Par

ailleurs chevaliers et dames ont participé avec ferveur à des messes et autres initiatives favorisant la croissance spirituelle, programmées dans leurs secteurs ou au niveau diocésain lors de festivités et événements spéciaux, comme l'ordination de nouveaux prêtres.



Le Patriarche Fouad Twal

RECENSIONS

Heinrich DICKMANN / Paul THEODOR OLDENKOTT (Hg.), *Erbe und Aufgabe – Der Ritterorden vom Heiligen Grab zu Jerusalem*, Bonifatius, Paderborn 2009, 386 pp., Euro 39,00.

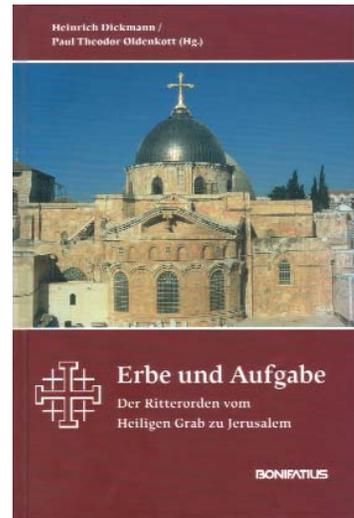
Ce livre, plus qu'un recueil de documents, est un ouvrage qui rassemble onze articles différents sur l'histoire, les objectifs, les responsabilités de l'Ordre Equestre du Saint-Sépulcre de Jérusalem vis-à-vis des Chrétiens de Terre Sainte, et sur son engagement social. Mais on peut y percevoir aussi le désir des auteurs de renforcer l'enthousiasme de ses membres pour des tâches librement assumées, et l'envie de sensibiliser tous les autres lecteurs à ce qui, pour les membres de l'Ordre, constitue un réel engagement.

Cet ouvrage a été édité pour le 75^{ème} anniversaire de la fondation de la Lieutenance d'Allemagne. Son titre est volontairement identique à celui du travail de Johannes Binkowski, publié en 1981, pour montrer les développements survenus au sein de l'Ordre mais pour mettre aussi en évidence son expansion, et ainsi contribuer à la sauvegarde de l'héritage de son passé. Le Grand Prieur, le cardinal Reinhard Marx, archevêque de Munich et Freising, décrit, sous un angle ecclésial, l'engagement social des membres de l'Ordre et ce qu'ils ont apporté à la spiritualité, alors que Wendelin Knoch parle de la spiritualité propre à l'Ordre, élément constitutif et inaliénable de leur institution. « Les medias en tant que opportunité » est le thème affronté par Martin Lohmann, au moment où l'Ordre se présente au public pour illustrer sa spiritualité et ses finalités. Matthias Kopp offre un témoignage des hommes et des femmes de Terre Sainte et plus particulièrement de la ville de Jérusalem, décrivant toutes les tentatives de paix qui y ont été faites, thème étroitement lié à l'histoire de l'Eglise catholique en Terre Sainte et dans les Territoires autonomes palestiniens. Pour le Saint-Sépulcre et les bâtiments annexes, c'est Manfred Günther Plachetka qui s'en occupe. Ses réflexions sur leur histoire centenaire couvrent les domaines historique et artistique, social et religieux. Detlef Brümmer se penche pour sa part sur le riche héritage des traditions que l'Ordre est chargé d'entretenir en Terre Sainte. Il parle de ce que l'Ordre a fait dans son ensemble et des démarches entreprises par la Lieutenance d'Allemagne. Le bien commun autour duquel tournent les activités sociales de l'Ordre est le thème abordé et développé par Heinrich Kürpick qui expose aussi les grandes lignes de son renouvellement à l'aube du troisième Millénaire, partant de ses principes fondateurs pour ensuite les élargir et les approfondir.

Heinz Malangré, lui, raconte sa longue expérience comme membre de l'Ordre, et explique comment cette appartenance a bien sa place dans la société, ce qu'on attend d'elle et, pour finir, comment s'organise la vie des délégations, des sections et de la lieutenance.

L'histoire de la Lieutenance d'Allemagne, celle de son évolution et des personnalités qui ont déterminé son développement, est traitée par Hermann Josef Scheidigen ("la Lieutenance comme Ordre équestre ecclésial"), Gottfried Wolff ("le développement imprimé par les Lieutenants à la Lieutenance") et de Volker de Vry ("les Grands Prieurs de la Lieutenance").

Ce livre est donc une combinaison réussie entre les éléments fondamentaux relatifs à l'Ordre, illustrant et clarifiant mieux les devoirs de chaque membre, et son héritage qu'il faut protéger. On ne saurait donc l'affronter dans son entier, c'est-à-dire en se limitant à une lecture interprétative, mais en cherchant plutôt les moyens de tirer de chacun de ces articles un bref enseignement à replacer dans le contexte d'aujourd'hui.



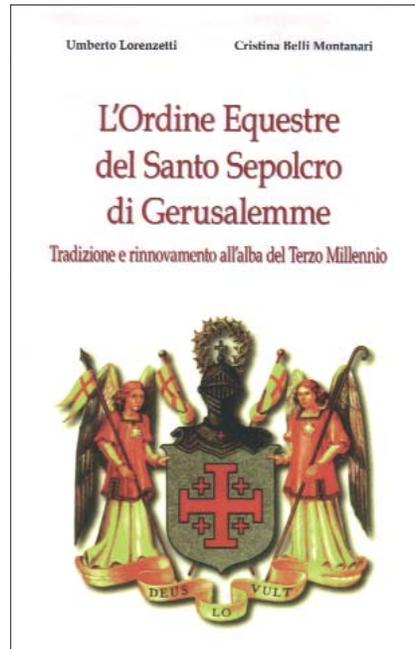
RECENSIONS

Umberto LORENZETTI et Cristina BELLI MONTANARI, *L'Ordine Equestre del Santo Sepolcro di Gerusalemme – Tradizione e rinnovamento all'alba del Terzo Millennio*, Edition à tirage limité sur initiative des Auteurs, Fano 2011, pag. 185.

Ce livre est une étude approfondie sur l'Ordre, qui a demandé un très gros travail de recherche (comme le montrent les quelques 400 notes et citations bibliographiques contenues à l'intérieur), exposé par les Auteurs de manière claire et équilibrée. Une étude également vivifiée par l'amour que ces derniers portent à cette institution, dont ils sont d'ailleurs membres, faisant comprendre sa « réelle portée » à une époque comme celle que nous vivons aujourd'hui où – écrivent-ils dans la préface – « la civilisation de l'image, comme on dit, tend parfois à ne mettre en avant que ses aspects extérieurs et superficiels, à ne pas saisir sa signification profonde ». Ce livre exalte en effet « la profonde dignité morale » de l'Ordre et illustre parfaitement la mission qu'il poursuit, les valeurs qui la sous-tendent ».

Le premier chapitre sur les origines de l'Ordre (« entre mythe et histoire ») mérite une reconnaissance spéciale pour sa présentation objective des sources et l'importance qu'il donne à des études plus récentes, concernant en particulier les actes du congrès *Militia Sancti Sepulcri. Idée et institutions* organisé en 1996, à l'initiative du Grand Magistère, dans les murs de l'Université Pontificale du Latran. Au deuxième chapitre, portant sur la « réalité actuelle » (finalité, structure, sièges historiques, etc.), on trouve de brillantes réflexions sur les raisons d'« être chevaliers au seuil du troisième Millénaire » et sur le « choix de vie » des membres de l'Ordre dès leur investiture. Recueil de prière, présentation des lieux de pèlerinage, des saints et Bienheureux, des indulgences et privilèges, illustrent ensuite la spiritualité de l'Institution. Après un quatrième chapitre expliquant en détail les rites et cérémonies (insignes, décorations, bannières, habit, hiérarchies, préséances) s'ouvre une annexe avec la liste de toutes les sources historiques recueillies (surtout de documents pontificaux) et le Statut de l'Ordre en vigueur.

Les Auteurs ont dédié leur œuvre tout d'abord aux membres de l'Ordre « comme bref résumé de ce qui constitue sa conscience identitaire » ; puis aux futurs membres pour préparer leur entrée ; enfin à tous ceux qui souhaitent mieux le connaître. D'ailleurs, comme dans les vœux – et lors des présentations officielles sous le haut patronage de la lieutenance pour l'Italie centrales des Apennins et la section des Marches – le livre met l'accent sur la « signification profonde de la Croix pour chaque Chevalier et chaque Dame, de leur foi en Jésus-Christ, dont la disponibilité à se sacrifier pour leur frères chrétiens en Terre sainte est la preuve vivante ». Et c'est au « rôle irremplaçable de la charité », pour les soutenir et soutenir le Patriarcat Latin de Jérusalem, qu'est affecté tout l'argent rapporté par ce livre. (g.m.)



GRAND MAGISTÈRE
00120 CITÉ DU VATICAN
gmag@oessh.va



LES LIEUTENANCES DANS LE MONDE

ARGENTINA

LUGARTENENCIA
Av. 25 de Mayo 267 - 8°
1385 BUENOS AIRES - Argentina

AUSTRALIA NEW SOUTH WALES
LIEUTENANCY
8 Yale Close
NORTH ROCKS - NSW 2151 -
Australia

AUSTRALIA QUEENSLAND
LIEUTENANCY
90 Henderson St.
BULIMBA /BRISBANE –
Queensland - Australia 4171

AUSTRALIA - SOUTH
AUSTRALIA
LIEUTENANCY
21 Gertrude Street
MAGILL - SA - 5072 - Australia

AUSTRALIA VICTORIA
LIEUTENANCY
2 Blanche Court
DONCASTER EAST Vic 3109 -
Australia

AUSTRALIA - WESTERN
AUSTRALIA
LIEUTENANCY
P.O. BOX 733
NEDLANDS - WA 6909 - Australia

BELGIQUE
LIEUTENANCE
Damhertenlaan, 5
B - 1950 KRAAINEM - Belgique

BRASIL - RIO DE JANEIRO
LUGAR-TENENCIA
Av. Rui Barbosa, 664/ apt. 502,
Bloco B - Flamengo
CEP 22.250-022 RIO DE
JANEIRO - RJ - Brasil

BRASIL - SÃO PAULO
LUGAR-TENENCIA
Banco Luso Brasileiro S/A
SA Av. Cidade Jardim, 400 - 22°
Andar - SÃO PAULO - Brasil

BRASIL - SÃO SALVADOR DA
BAHIA
DELEGAÇÃO MAGISTRAL
Mosteiro de São Bento da Bahia
C.P. 1138
40001-970 SALVADOR, BA - Brasile

CANADA-ATLANTIC
LIEUTENANCY
Villa Madonna Retreat House
12 Villa Dr.
LITTLE BRAS D'OR, NS- Canada
B1Y 2X1

CANADA-MONTRÉAL
LIEUTENANCE
4399 King Edward Avenue
MONTREAL - QC - H4B2H4 -
Canada

CANADA-QUÉBEC
LIEUTENANCE
69B rue Saint-Louis, suite 306
LÉVIS, QC G6V 4G2 - Canada

CANADA - TORONTO
LIEUTENANCY
505 Oxbow Road
WATERLOO, ON - N2K 1Y5 -
Canada

CANADA - VANCOUVER
LIEUTENANCY
3952 Westridge Ave.
WEST VANCOUVER, BC V7V
3H7 - Canada

COLOMBIA
LUGARTENENCIA
Calle 125 n° 70D – 41
11001 BOGOTÁ D.C. - Colombia

DEUTSCHLAND
STATTHALTEREI
Steinfelder Gasse 17
D - 50679 KÖLN - Deutschland

ENGLAND AND WALES
LIEUTENANCY
68 Goldington Avenue
GB - BEDFORD MK40 3DA -
United Kingdom

ESPAÑA OCCIDENTAL
LUGARTENENCIA
C/ Alonso Heredia, 5- 1° A
E - 28028 MADRID -
España

ESPAÑA ORIENTAL
LUGARTENENCIA
Rivadeneyra, 3
E - 08002 BARCELONA -
España

FEDERAZIONE RUSSA
MAGISTRAL DELEGATION
Shosse Entuziastov 21 post box 39
111024 MOSCOW -
Russia

FRANCE
LIEUTENANCE
112 ter, avenue de Suffren
F - 75015 - PARIS - France

GIBRALTAR
MAGISTRAL DELEGATION
Cloister Building, 6/8 Market Lane
P.O. Box 554 - Gibraltar

GUAM
MAGISTRAL DELEGATION
Dulce Nombre de Maria Cathedral-
Basilica (Chapel of St. Therese)
207 Archbishop Flores Street
HAGATNA, Guam USA 96910

IRELAND
LIEUTENANCY
“Bye Ways”, 27 Old Galgorm Road
BALLYMENA - Co. Antrim BT41
1Al - Northern Ireland

ITALIA CENTRALE
LUOGOTENENZA
Piazza S. Onofrio al Gianicolo, 2
I - 00165 ROMA - Italia

ITALIA CENTRALE
APPENNINICA
LUOGOTENENZA
Via dei Servi, 34
I - 50122 FIRENZE -
Italia

**ITALIA MERIDIONALE
ADRIATICA**
LUOGOTENENZA
Via Argiro, 8
I - 70122 BARI - Italia

**ITALIA MERIDIONALE
TIRRENICA**
LUOGOTENENZA
Via Capodimonte, 13
I - 80136 NAPOLI - Italia

ITALIA SARDEGNA
LUOGOTENENZA
Via Roma, 69
I - 09124 CAGLIARI - Italia

ITALIA SETTENTRIONALE
LUOGOTENENZA
Via San Barnaba, 46
I - 20122 MILANO - Italia

ITALIA SICILIA
LUOGOTENENZA
Via Gabriele D'Annunzio, 38
I - 90144 PALERMO - Italia

**LUXEMBOURG (GRAND
DUCHÉ DE)**
LIEUTENANCE
21, rue Cents
L - 1319 Luxembourg

MAGYARORSZAG - HUNGARIA
HELYTARTÓSÁG
Szent Istvan Tarsulat
Veress Pálné u. 24.
H - 1053 BUDAPEST -
Magyarország

MALTA
LIEUTENANCY
"La Dorada"
Triq il-Migbed
Swiegi, St. Andrew's
SWO - 3240 - Malta

MEXICO
LUGARTENENCIA
Montanas Rocallosas Ote. Num. 416
LOMAS DE CHAPULTEPEC -
Mexico D.F. 11000

NEDERLAND
LANDSCOMMANDERIJ
NEDERLAND
Houthemerweg, 33
NL - 6231 KS MEERSSEN -
Nederland

NORGE
MAGISTRAL DELEGATION
Von der Lippe gt 17
N - 0454 OSLO - Norge

ÖSTERREICH
STATTHALTEREI
Dr. Oscar-Schmid-Gasse 1
A - 2763 - PERNITZ - Österreich

PHILIPPINES
LIEUTENANCY
Planters Development Bank
3/F, Plantersbank Building
314 Sen. Gil Puyat Avenue
MAKATI CITY 1200 -
Philippines

POLSKA
ZWIERZCHNICTWO
Ul. Kretonowa 18 m 2
PL - 02-835 - WARSZAWA 31 -
Polska

PORTUGAL
LUGAR-TENENCIA
Rua do Alecrim, 72, R/C DT.º
P - 1200-018 LISBOA - Portugal

PRINCIPAUTÉ DE MONACO
LIEUTENANCE
10, rue de Bosio
MC - 98000 - MONACO -
Principauté de Monaco

PUERTO RICO
LUGARTENENCIA
1320 Costa Caribe Resort Villas
PONCE, PR 00716 - Puerto Rico

SUISSE
LIEUTENANCE
Le Ménestrel - Avenue des Alpes,
10/A
CH - 1006 LAUSANNE - Suisse

SCOTLAND
LIEUTENANCY
4 South Deanpark Avenue
Bothwell
GLASGOW G71 8HG - Scotland

SLOVENIJA
NAMESTNIŠTVO
c/o Župnijski urad sv. Nikolaja
Dolničarjeva 1
SI - 1000 LJUBLJANA - Slovenija

SOUTHERN AFRICA
MAGISTRAL DELEGATION
105, Chamonix Marmion Road
ORANJEZICHT - CAPE TOWN
8005 - South Africa

SUOMI FINLAND
KÄSKYNHALTIJAKUNTA
Siltatie 3 A 14
00140 HELSINKI - SUOMI -
Finland

SVERIGE - SWEDEN
STÄTHÄLLERIET
Astrakängatan 4, 12 tr
SE - 165 52 HÄSSELBY - Sweden

TAIWAN
LIEUTENANCY
Suite 1710, No. 333 Keeling Road,
Sec. 1
TAIPEI 110 - Taiwan

USA EASTERN
LIEUTENANCY
1011 First Avenue - 7th Floor
NEW YORK, NY 10022 - USA

USA MIDDLE ATLANTIC
LIEUTENANCY
4123 North Richmond Street
ARLINGTON, VA, 22207- 4814 -
USA

USA NORTH CENTRAL
LIEUTENANCY
939 Longmeadow Court
LAKE BARRINGTON, IL 60010 -
USA

USA NORTHEASTERN
LIEUTENANCY
340 Main Street, Suite 906
WORCESTER, MA 01608 - USA

USA NORTHWESTERN
LIEUTENANCY
One Peter Yorke Way
SAN FRANCISCO, CA. 94109 -
USA

USA NORTHERN
LIEUTENANCY
848 Drakes Dream Drive
GRAVOIS MILLS, MO 65037 -
USA
KANSAS CITY, KS 66109 - USA

USA SOUTHEASTERN
LIEUTENANCY
2955 Ridgelake Drive, Suite 205
METAIRIE, LA 70002 - USA

USA SOUTHWESTERN
LIEUTENANCY
2001 Kirby Drive, Suite 902
HOUSTON, TX 77019 - USA

USA WESTERN
LIEUTENANCY
5194 Edgeworth Rd.
SAN DIEGO, CA 92109 - USA

VENEZUELA
LUGARTENENCIA
Avenida Los Pinos Quinta n° 45
Urbanización la Florida (abitacion)
CARACAS - República Bolivariana
de Venezuela

